

ماكس هوركهايمر

بدايات

فلسفة التاريخ البورجوازية



ترجمة محمد علي اليوسفى

برلين
فلسفه للنارق البوهجه لازنيك

الكتاب: بدايات فلسفة التاريخ البرجوازية
المؤلف: ماكس هوركهايم
المترجم: محمد علي اليوسفى
الغلاف: مؤسسة مصطفى قانصو للطباعة والتجارة
الناشر: دار التدوير للطباعة والنشر والتوزيع بيروت
هاتف وفاكس : 03 / 728365 — 03 / 728471 — 00961/1 / 471357
E-mail: kansopress@hotmail.com
kansopress@yahoo.com

- دار الف拉بى - بيروت - لبنان
هاتف: 01 / 301461 — فاكس: 01 / 307775
ص. ب: 3181 — الرمز البريدى : 1107 2130
e-mail: farabi@jncocom.lb

جميع حقوق الطبع محفوظة ©

سنة الطبع: 2006
ISBN: 9953-71-167-X

تابع النسخة الكترونية على موقع:
www.arabicebook.com

ماکس هورکهایمر

برلیان

فلس فیں الذا رخ بیور جو زیری

ترجمة: محمد علي يوسفى



يضم هذا الكتاب الترجمة الكاملة للنص الفرنسي :

**Max Horkheimer: Les Débuts de la Philosophie Bourgeoise
de l'histoire**

تقديم

يتضمن هذا الكتاب بضعة بحوث كان المؤلف قد حررها متوجهاً للتقييف الشخصي. وهي لاتطمح إلى بلوغ نتائج جديدة في تحليل النصوص. فالمؤلف مقتنع بأنَّ دراسة التاريخ حالياً تدخل بدورها ضمن علاقات تاريخية تضرب بجذورها في ما هو أبعد من الحاضر. ولأنَّ عدَّة وجهات نظر تقليدية تبدو أساسية لفهم الوضع الراهن لمشكلات فلسفة التاريخ، فقد ارتَّى المؤلف – بقصد استخلاص تعاليم قابلة للاستخدام حقاً – أن يعود للبحث عنها في تكوينات ايديولوجية ذات أهمية خاصة في المرحلة البرجوازية الأولى.

مع ذلك يمكن أن يكون لنشر هذا العمل قيمة ما. وحتى إذا كانت الأفكار التي هي أساس تصورنا للتاريخ غير مفصلة كفاية في هذا الكتاب، فقد تمُّ فيه بالمقابل، وبناءً على الهدف الأصلي تحديداً، عرض المشكلات في خطوطها العريضة ومناقشتها تبعاً لعلاقتها بالحاضر.

وهكذا فإنَّ تحليل التصور البيكولوجي للتاريخ الذي تعرضنا له أثناء الحديث عن مكيافيلي لا يساهم في فهم عدَّة نظريات تاريخية معاصرة ومتأثرة. بعلم النفس فحسب، بل يمكنه المساعدة في فحص عدَّة مسائل تتعلق بالأنثروبولوجيا الفلسفية أيضاً.

إنَّ الاعتراضات التي أثارها تصور مكيافيلي تتعلق أساساً بمفهوم المجتمع؛ وهو مفهوم نجده يُطرح أيضاً في مذهب الحق الطبيعي عند هوبز

الذى ما تزال أفكاره تجد مكاناً لها في العديد من النظريات القانونية والسياسية المعاصرة. إن منظومة هوبرز تشير حتى إلى مشكلة الايديولوجيا كوظيفة محددة في الصراع الاجتماعي، لازالت تتصدر المناقشات الفلسفية والسوسيولوجية.

تنتج الايديولوجيا ظاهر نظام «حقيقي» وعادل للوجود، أما اليوطوبيا فهي، بالعكس، حلم يصبو إليه. إنها تتدخل ضمئياً في كل حُكم فلسفى على المجتمع الإنساني. ينبغي فهم الايديولوجيا واليوطوبيا على أساس أنها تشكلان مواقف بمجموعات اجتماعية، ولكن لبلوغ هذا الفهم، ينبغي أن يؤخذ بحمل الواقع الاجتماعي بعين الاعتبار.

هذه الفكرة المتعلقة بتبعة الميادين الثقافية تبعة ضرورية لتطور البشرية هي الموضوعة المركزية في «العلم الجديد» عند فيكتور؛ ومقطوعه البارع الأسلوب هو ذلك المتضمن تحليلاً للميثولوجيا باعتبارها انعكاساً للعلاقات السياسية. لقد جذبت الميثولوجيا اليوم اهتمام الفلسفة ليس باعتبارها (الميثولوجيا) شكلاً ايديولوجيا للوعي فحسب، بل كعنصر في المشكلة التي يطرحها جوهر التفكير البدائي أيضاً.

إن ما هو مشترك بين المشكلات التاريخية الفلسفية التي تم بحثها هنا، ليس دلالتها الراهنة فحسب، بل أيضاً واقع كونها تجد، ضمن الشكل البدائي الذي تلاحظ فيه، أصلها ومنشاها في الوضع التاريخي نفسه: المجتمع البرجوازي وهو في صدد التحرر من قيود النمط الاقطاعي. إنها مرتبطة مباشرة بالاحتياجات والرغبات والضرورات والتناقضات المحددة في ذلك المجتمع. لذلك تُيزّ هنا كمشكلات في فلسفة التاريخ البرجوازية.

فرانكفورت على الماين، يناير ١٩٣٠
ماكس هوركهایمر

في ما يتعلق باللاحظات: طبقاً لما أشرنا إليه في المقدمة حول هدف هذا العمل، اختزلنا الملاحظات إلى ما هو ضروري. لن يجد القارىء إذن آية إشارة بيلوغرافية للأعمال التاريخية الفلسفية عند كتابنا، ويمكن الحصول على

هذه المعلومات في الكتب المتدولة المكرّسة للعلوم السياسية وللفلسفة. كما
أننا لم نتوخ الإشتّهاد حسب النص الأصلي، بالعكس، فقد انطلقنا أساساً
في عملنا من أسهل الترجمات الألمانية تناولاً (*)

(*) جعلنا ملاحظات هوركهايمر، عندما لا تكون مجرد إحالة على مراجع مذكورة، موقعة بالحرفين الأولين
من اسمه (م. هـ.) في آخر الكتاب.

بدايات فلسفة التاريخ البورجوازية

- ١ - مكيافيلي والتصوّر البسيكولوجي للتاريخ
- ٢ - الحق الطبيعي والإيديولوجيا
- ٣ - اليوطوبيا
- ٤ - فيكتور والميثولوجيا



١— مكيافيلي والتصور البسيكولوجي للتاريخ

لقد تم في عصر النهضة وضع أسس العلوم الطبيعية والفيزيائية المعاصرة. وهذه العلوم تزرع إلى إدخال إطراد على سير الطبيعة عبر إجراء التجربة بطريقة منهجية منسقة؛ ومعرفة هذا الإطراد تسمح بإحداث أو منع حدوث عدة نتائج إرادياً؛ وبتعبير آخر، فإنها توسع في حقل السيطرة على الطبيعة إلى أقصى حد. وفي حين اقتصر هدف السلوك الفكري في القرون الوسطى على معرفة معنى العالم والحياة وغيرها، وبالتالي بذلك كل جهوده تقريباً من أجل تأويل الوحى والسلطات الكنسية، فقد شرع رجال النهضة بالتساؤل، ليس عن الهدف المتعالي المراد استخلاصه من التقليد المأثور، بل عن أسباب ما يحدث في الدنيا، وهي أسباب تبني البرهنة عليها بواسطة الملاحظة الحسية.

إن الفكرة المتعلقة بإطراد ما في مجرب الحياة هي إذن يقين خاص بالعلم الجديد، واللاحظات الشبيهة بتلك التي تقول بأن أي جسم في حالة السقوط الحر يمتلك سرعة معينة، أو بأن أي مزج بين مادتين تنتجه عنه مادة جديدة، لها خصوصيات مغايرة لعناصرها، أو كذلك بأن تناول نوع من الدواء يقضي على بعض الأمراض المعدية، هي ملاحظات لانكتسي قيمة بالنسبة للمجتمع إلا إذا تكررت الواقع التي تمت ملاحظتها في المستقبل من دون تغير، وبتعبير آخر: إلا إذا ظلت قاعدة السقوط الحر هي نفسها، وظل المزج بين مادتين يعطي في كل مرة نتيجة ذاتها، وواصل الدواء الموصوف الحالات أخرى من الداء نفسه، إحداث نتيجة ذاتها، بالإمكان تصوّر هذا

التشابه بين الواقع المقبلة والواقع الماضية بأية طريقة، منها كانت مهمتها، وبالإمكان استخلاص الفروقات الخاصة بكل حالة معينة على مهل والإشارة سوأة إلى إمكانية التأثيرات المضادة أو إلى قابلية تغير الشروط: ذلك أن قيمة قوانين الطبيعة التي تهم العلم الحديث، المؤسس في عصر النهضة، إنما تتوقف على التكرار المسبق للحالات التي ينبغي أن تتأسس عليها القوانين: فهي تتوقف إذن على إمكانية تطبيق هذه القوانين^(١). وتبدو إمكانية القوانين الطبيعية وقدرتها، وبالتالي السيطرة على الطبيعة، وكأنها مرتبطة منطقاً بافتراض مسبق حول انتظام مسار الطبيعة. وفكرة الإطراد توجد في أساس تكون الفيزياء والكيمياء وإدخال الأساليب الرياضية في هذه العلوم، وظهور أنثروبولوجيا وطب علميين، إلا أن فكرة الأساس هذه ليست قابلة بذاتها للإثبات علمياً؛ إنها فرضية للمستقبل. ولقد سعت وضعية القرن التاسع عشر إلى أن تثبت بأن الأمر ناتج عن التجربة وبرهنت عليه كالتالي: ليس بامكاننا ملاحظة تكرار مثل هذا الإطراد في كل مجال فحسب، بل يمكننا، في أية نقطة من الزمن، الإثبات بأن سيرورة أي تطور حدثت دائرياً وفي كل مكان بطريقة معينة قبل هذه اللحظة، تحدث بعد ها بالطريقة نفسها: إذن فقد برهنا، بطريقة استقرائية، على فرضية الإطراد^(٢). وفي هذه البرهنة لا يتم الانتهاء إلى أنَّ هذا المنح التصورى ذاته ليس حاسماً إلا إذا افترضنا في البداية صحة القضية المراد البرهنة عليها. إذ أن إطراد الطبيعة في الماضي لا يبرر قضية اطرادها في المستقبل إلا إذا سلمنا بأن المستقبل سوف يتطابق والماضي؛ غير أنها بذلك، تكون قد افترضنا إثبات ما هو بالضبط في موضع تساُل. وفضلاً عن ذلك لا يمكن لهذه الفرضية أن تؤسس على «قانون طبيعي» ما، منها كان، ولا على أية تقريرية من نمط رياضي. تعالج الرياضيات إمكانيات نظرية، الحال أن فرضية الإطراد تتعلق بالعالم الواقعي. ومن المؤكد أن غياب هذا الافتراض المسبق كان من شأنه أن يجعل مفهوم الطبيعة الدقيق، كما تم تثليه في العصر الحديث، مستحيلاً، خصوصاً في العلوم الميكانيكية التي تستخدم الرياضيات. إن علم المجتمع البرجوازي هو ملازم، منذ نشأته، لتطور التقنية والصناعة؛ ومن المستحيل فهمه اطلاقاً إذا لم تأخذ بالاعتبار سيطرة هذا المجتمع [البرجوازي] على الطبيعة.

لكن، هذا المجتمع لا يعتمد على السيطرة على الطبيعة بالمعنى الضيق، وعلى ابتكار وسائل جديدة للإنتاج واختراع آلات وبلغ مستوى صحي معين فحسب، إنه يقوم أيضاً على سيطرة بعض الناس على أناس آخرين. وبعمل الوسائل التي تؤدي إلى هذه السيطرة وإلى الاجراءات التي تُستخدم للمحافظة على هذه السيطرة هي ما ندعوه السياسة؛ إن أكبر ميزة لمكيافيلي هي اعترافه، في فجر المجتمع الجديد، بامكانية وجود علم للسياسة يتناسب في مبادئه مع الفيزياء الجديدة وعلم النفس الجديد، وفي التعبير بطريقة مبسطة ودقيقة عن الخطوط العريضة لذلك العلم، ولن نبحث هنا إلى أية درجة كان مكيافيلي يعي هذا التمايل ولا عن الدوافع التي جعلته يقرأ المؤلفين القدامى أو علماء عصره، إذ أن مشروعه واضح: في المجتمع الفعلى، ثمة أناس يسيطرون على أناس آخرين؛ وهم باللحظة وبالدراسة، المنهجية للواقع يتوصّلون إلى الحصول على معارف تسمح لهم باستلام السلطة والمحافظة عليها. هذا هو المعنى وليس غيره — بصرف النظر عن كتاباته في مجال الفن — الذي تتضمنه كل مؤلفاته: ليس فقط كتابه الأساسي، خطب حول عشرية تيت ليف الأولى^(*)، وكتابه المشهور، الأمير^(**)، الذي يكتنا اعتباره قسماً مستقلاً عن كتابه الأساسي بل في كتابه الرابع أيضاً وهو تاريخ فلورنسا^(***).

إن العالم أثناء بحثه عن أنساق تتطابق مع قوانين، يمسك عامة بكل الواقع تحت تصرفه المباشر. وبصرف النظر عن عدة مسائل في الفلكلوجيا وفي عدة فروع أخرى للعلوم الطبيعية فإن بامكانه أن يقدم مواضيع ملاحظته بكمية لا محدودة. وانطلاقاً من قاعدة عامة يستطيع أن يجده بنفسه التفاعلات في الخبر؛ ويعتمد مفاهيمه ونظرياته في جعلها على تجربته الحسية الخاصة أو على الأقل على تجربة قابلة للتكرار من حيث المبدأ. تجد الفيزياء والكيمياء وكذلك علم النفس والطب مواضيع ملاحظتها المعطاة في الواقع الحاضر وتستطيع أن تتحقق كل التجارب التي تريدها بحرية وعلى

Discorsi Sopra la prima oleca di tito livio (1531).

(*)

Il Principe.

(**)

Dellistorie fiorentine (1532).

(***)

نطاق واسع. وعلى العكس نجد أن أدوات علم مكيافيلي إنما يقدمها الماضي قبل كل شيء، ومن المناسب بالتأكيد أن نذكر بأن مكيافيلي، بصفته موظفاً سامياً في مدينة فلورنسا، إحدى أكثر البلدان تقدماً في ذلك العصر، استطاع أن يلاحظ أحداثاً سياسية هامة سواء داخل إيطاليا أو خارجها.

إن الفترة التي فقد فيها حظوظه والمرحلة التي جهد فيها للحصول على تأثير جديد شهدتا حركات اجتماعية ذات أهمية لا يستهان بها. وبين مؤلفاته أنه كان صارماً في رصد عصره؛ إلا أن جهده الأساسي انصب على استقراء التاريخ. إن الماضي، أكثر من الحاضر، هو النبع الذي على عالم السياسة أن ينهل منه الأمثلة التي تمكنه من ضبط قوانين الإطراد. فعندما يتضمن مكيافيلي مؤلفات تبيّن ليف للإطلاع على التاريخ الروماني، فإنه يبحث فيه عن القوانين الخالدة المتعلقة بالسيطرة على الناس.

لاميكن إذن فصل مبدأ انتظام مجرى الأشياء عن مشروع مكيافيلي. فهو كان على المجموعات البشرية المجتمعة في دول حاضرة ومقبلة أن تتصرف بطريقة مختلفة عن تصرفها في الماضي، ولو كان على أهواء البشر التي تحكم في هذه التصرفات أن تتغير، فلا شك عندئذٍ أن تفقد كل كتابات مكيافيلي الغرض الذي توخاه منها مؤلفها؛ وبالنسبة له لن يكون علمه سوى حلم. هذا التصور البراغماتي هو الذي يقدم الشكل الخارجي لكتابات مكيافيلي. ومن يتضمن كتابه الأساسي، الخطيب، يتأكد من ذلك. ففي غالبية الأحيان يشكل حدث مُستقى من تبيّن ليف نقطة انطلاق في كل فصل حيث تُستخرج في نهايته نظرية عامة، وعادة بعد فحص أمثلة أخرى مستخلصة من التاريخ القديم أو الحديث. يطرح مكيافيلي في الأمير مسائل سياسية الواحدة تلو الأخرى وتكتسي أهمية خاصة بالنسبة لأمير؛ ويتم التعرض لكل مشكلة في فصل صغير يبدأ عامة بأمثلة أيضاً. أما تاريخ فلورنسا فهو مثال وحيد: مجموعة مذكرات ومواد صالحة يمكن أن تخدم سياسية المستقبل.

تصاغ هوية طبيعة البشر في الخطيب، على النحو التالي: «كل البشر يولدون، يعيشون ويموتون دائمًا حسب القوانين ذاتها⁽⁴⁾. إن نظرية ثبات طبيعة البشر هي التي تحدد كل عمله. «ومن يقارن بين الحاضر والماضي يجد

أن كل المدن، كل الشعوب كانت دائياً ولازال تحركهم نفس الرغبات ونفس الأهواء. وهكذا يسهل، بدراسة دقيقة ومتبصرة للماضي، التنبؤ بما سيحدث في جمهورية ما، عندئذٍ ينبغي استخدام الوسائل التي اعتمدتها الأقدمون أو، في حال عدم اعتمادها، ينبغي تصور وسائل أخرى جديدة انطلاقاً من تشابه الأحداث^(٥).

ويمكننا أن نقرأ في موضع آخر في الخطاب: «يقول الحكماء بحق أنه ينبغي استشارة الماضي للتنبؤ بالمستقبل، لأن أحداث العالم الحالي تجدر دائياً مثيلها الصحيح في الماضي». ولأن تلك الأحداث أُنجزت من قبل أناس حركتهم ولازال تحركهم دائياً نفس الأهواء، فمن الضروري أن تكون لها نفس النتائج^(٦).» ويعتبر مكيافيلي أن الذين يرون وسائله غير معادة ولا يريدون الاعتقاد بإمكانية تقليد الماضي بنقله إلى المستقبل، يعتبرهم جهله وضيئي الأفق: «كما لو أن السماء والشمس والعناصر والبشر تغير نظامهم وحركتهم وقوتهم وصاروا مختلفين عنها كانوا عليه قد يبدأ^(٧).»

هنا تُطرح مسألة شغلت دائياً دارسي مكيافيلي: علم السياسة بخدم من؟ منْ الذي عليه، حسب مكيافيلي، أن يهيمن على الناس؟ أيضاً – مع إضفاء بُعد تاريخي فلسفياً أكثر على السؤال – أي شكل من السيطرة في نظر مكيافيلي، وأي شكل للدولة تبين أنه الأفضل عبر التاريخ؟ ماهو هذا الشكل في حالة ما إذا وجده؟

توجد في رأي مكيافيلي تصورات متباعدة جداً وبيدو لكل منها براهين ذات وزن. وفي كتاب الأمير، الذي قدمه إلى أحد الحكماء من عائلة Medicis، نادى بالملكية المطلقة في أقصى أشكالها كوسيلة وحيدة لتوحيد إيطاليا. أما في الخطاب، فإنه على العكس يعتبر الجمهورية أفضل شكل للدولة من دون أي التباس، ذلك أنه يذهب حتى إلى التعبير عن تعاطف وميول ديمقراطية.

ومهما كان الأمر فإن مكيافيلي يرى بأنه ليس هناك أي شكل من أشكال الدولة بإمكانه أن يدوم طويلاً. لقد تعاقبت في الماضي مختلف نماذج الحكومات وهكذا سيكون الحال في كل العصور. هناك دورة محددة تجري بانتظام طبيعي. إن شكل الحكومة الأصلي الذي نشا عن تجميع الناس ،

المتفرقين، هو الملكية Monarchie: إنها تولد من اختيار الأقوى، وفيما بعد، من اختيار الأذكي والأعدل.

وما إن يحدد تعين الأمراء بالوراثة حتى تحول الملكية إلى حكومة طغيان: تكون نتيجتها ثورات وفتاوى ومؤامرات ضد الأمراء. وفي البداية لا يكون الشعب هو المحرّض على الفوضى، إذ أن من هم أقوى نفوذاً وسخاء يضعون حداً للطغيان ويقيّمون نظاماً أرستقراطياً. غير أن أبناءهم يكثرون عاجزين بدورهم عن الاحتفاظ بالسلطة لمرحلة طويلة، ذلك أنهم في كل الأزمان كانوا «يلجاؤن إلى السلب والطمع واغتصاب النساء ويستعملون حتى العنف من أجل إشاع نزواتهم». فيتحولون سريعاً بحكومة النخبة إلى ملكية تحكمها أقلية^(٨). فيسقطون وتقام الديمقراطية. غير أن الأخيرة سرعان ما تغدو إلى «حالة إباحية» وتسقط في الفوضوية؛ حينئذ لا يمكن أن يُكتب الخلاص للشعب إلا بواسطة شخص حازم، دكتاتور، ملك. وتعاد الدورة من جديد. وليس من الضروري طبعاً أن تحدث السلسلة بكاملها، أو تكرارها، داخل الدولة نفسها: «ولكن ذلك يتأق من كون استمرارها [الدول] ليس طويلاً بما فيه الكفاية كي تتمكن من الخضوع لهذه التغيرات عدة مرات قبل سقوطها»^(٩).

إن الدول القوية تنهار أو تخضع لسلطة دول مجاورة؛ غير أن هذه الأحداث لاتناقض دورة أشكال الحكم كما وصفها مكيافيلي مستلهماً في ذلك

* Polybe بوليب

«إن أكبر تأثير مألفه للثورات التي تعصف بالإمبراطوريات هو ذلك الذي يجعلها تمرّ من النظام إلى الفوضى، ليعود بها فيما بعد إلى النظام. ولم يُكتب أبداً مما هو بشري أن يتوقف في نقطة ثابتة عندما يبلغ أقصى كمال ممكّن، وعندما يعجز عن الارتفاع أكثر، فإنه يسقط، ولنفس السبب فهو عندما يسقط في متنه الفوضى ولا يتأقّ له السقوط أكثر من ذلك فإنه يرتفع؛ وهكذا فإن كل ما هو بشري ينتقل بالتعاقب من الخير إلى الشر ومن

(٨) مؤرخ يوناني (من ٢٠٠ - إلى ١٢٥ ق.م.) كان من الرهائن الذين سلموا لروما وقد عاش فيها نحو ست عشرة سنة. اعتمد في أعماله التاريخية تحليله منها وتقسيمه شيئاً للأحداث (المترجم) و.

الشر إلى الخير. الفضيلة Virtu تولد الراحة، والراحة تولد الفراغ والعطالة، والعطالة تولد الفوضى والفوضى تؤدي إلى خراب الدول؛ ثم بعد قليل، يولد من رحم خرابها النظام من جديد والنظام يولد الفضيلة ومن الفضيلة يولد المجد والرخاء^(١٠). «ومهما كان بالإمكان خلق أفضل أشكال الحكم التي يراد تكوينها فلن يمنعها ذلك من الزوال ذات يوم؛ إذ أن كل شكل يحمل في أحشائه بذرة زواله. ويناقش مكيافيلي محسن ومساوي كل شكل من أشكال الحكم. وهو في النهاية لم يفضل أيًّا منها تفضيلاً غير مشروط. إلا أنه لم يتتردد في الواقع سوى بين الجمهورية والملكية، ويرفض الاستراتيجية لأسباب سترتها فيما بعد. وفضلاً عن ذلك يعلن: «أقيموا إذن جمهورية هناك حيث كانت توجد المساواة أو هناك حيث أدخلت؛ وبالعكس أقيموا إمارة هناك حيث توجد لا مساواة شديدة، وإنما فإن عملكم سوف يكون فاسداً وأمدده قصير»^(١١).

يعلن مكيافيلي إذن وبنفسه أن نصائحه موجهة إلى الأمراء وإلى الجمهوريين: إنه يجادل بجدية متساوية كلاً من مصالح الأمراء والإجراءات التي على خصومهم أن يتخدوها لاستقطابهم – غالباً ما يكون ذلك ضمن الفصل نفسه. إنه يقدم نصائحه للحكومة المعنية كما يقدمها للمتمردين عليها. وإذا كان قد تصرف بتلك الطريقة، فهل كان السبب أن لعبة القرى هي الشيء الوحيد الذي يهمه في حياة المجتمع؟ هل وقع تحت تأثير الصراع على السلطة باعتباره تعبراً مكتئناً عن الحياة، وحرفتة الصراعات السياسية في زمنه فشرع في البحث عن قوانينها، غير مكترث بكل النتائج، وحافظه الوحيد رغبته الشخصية؟ هكذا فهم البعض مكيافيلي تحت تأثير فلسفة الوجود الحديثة. تبدو الدعاوة الحماسية لاستقلال إيطاليا التي يتضمنها الفصل الأخير من كتاب الأمير، وكأنها تضع في الصدارة تلك الغبطة التي نفترض أنها شعر بها أمام عرض قوة حيوية وليس بداعٍ محسوس. إلا أن مثل هذا التصور حتى وإن لم يكن على خطٍّ كاملٍ من وجهة نظر علم النفس فإنه يستخف بالمعنى الموضوعي لفكرة مكيافيلي.

لا يوجد عند مكيافيلي، رغم كل التناقضات الظاهرة، سوى سلم قيم واحد هو بالنسبة له طبيعي ومُسلم به؛ وهو لا يضعه موضع شك ويُعتبر عنه

دون أدنى التباس. إنه لا ينصح الملوك والحكام الجمهوريين من أجلهم شخصياً؛ وما أراد بلوغه إنما هو القوة والعظمة وتوطيد الدولة البرجوازية على تلك الأساس. وفي كل الشروح ثمة طرح دائم يخوض في تفاصيل الأحداث السياسية في إيطاليا زمن مكيافيلي بالإضافة إلى مشاركته الشخصية في السياسة، ومع ذلك لم يتم الحديث عن أهم نتائج تجربته على الصعيد النظري إلا قليلاً. وهذه النتيجة المعتبر عنها بدقة تتعلق بفهمه لكون ازدهار المجموع يتوقف على تطور العلاقات الاجتماعية (Verkehr)، وإلغاء العقبات التي تعوق القدرات البرجوازية في التجارة والصناعة وحرية تحرك القوى الاقتصادية – والحال أن مثل هذا التطور للمجتمع لا يمكن أن يُضمن إلا بواسطة سلطة دولة قوية. هذا الدرس، لم يستخلصه من عمله الدبلوماسي ومساهمته في حروب فلورنسا الداخلية فحسب، فقد كان يعتقد بوجود تأكيدات له في التاريخ بمجمله، وخصوصاً في مرحلة الأوج التي بلغتها روما القديمة. ولا تُعد السياسة أنياباً مهمة يؤدّيها الفكر، في نظر مكيافيلي، إلا إذا كانت الدولة هي شرط التطور بالمعنى البرجوازي، للفرد ولمجموع الشعب.

إن أحد المفاهيم المحددة لعلمه هو *Virtu*. لقد كَبِّـبَ الكثير عن معنى هذه الكلمة، ولكن بعْدَ إذ أن في ذلك معالجة لنقطة هامة جداً في فكر مكيافيلي التاريخي. لقد لعب مفهوم *Virtu* دوراً حاسماً في تاريخ الفلسفة. وتغيرات معناه صعبة العرض: فالمعنى الذي يرتديه في لحظة معينة ينبغي أن يُفسَّر ضمن ارتباطه بمجمل العلاقات التي تحدد وجود المرحلة المحددة. وبشكل عام، يمكن حصر مضمونه بأفضل طريقة إذا اقتصرنا على ما يلي: *Virtus*, *Virtu*, *Vertu*, *Virtu* (فضيلة) تعني في الحقل الذي يستخدم فيه المفهوم، بمجمل الميزات المرغوب فيها بشدة باعتبارها لائقة. فالرجل الذي يمتلك الفضيلة *Virtus*, هو رجل «فاضل»، رجل كما ينبغي. فالعرف السياسي والعسكري عند الرومان عندما يدع العمل المبذول للعبد هو أيضاً «فضيلة» بقدر ما سوف يكون عليه التواضع المسيحي فيما بعد. والمفهوم عند مكيافيلي، كما هو الحال بالنسبة للمفهوم الكلاسيكي، يدلّ على التبل والبسالة، لكنه يتضمن أيضاً المعنى الحديث للعمل والبراعة في الربح. يحترق مكيافيلي «البناء» ليس لأنهم يعارضون

الإصلاحات ويعيقون تكوين سلطات مركزية ودول كبيرة فيقفون بذلك عائقاً أمام تقدم البرجوازية عامة فحسب، بل لأنهم لا يقومون بأي عمل، بالمعنى البرجوازي للكلمة. «التفسير ما أعنيه بنبيل» – كما يقول مكيافeli في كتاب الخطب – «أتول بأنه يُدعى كذلك كل الذين يعيشون من دون أن يفعلوا شيئاً، من نتاج ممتلكاتهم، والذين لا يتعاطون الفلاحة ولا أية صنعة أخرى أو مهنة، هؤلاء الرجال خطرون في كل الجمهوريات وفي كل الدول؛ ولكن ينبغي التخوف أكثر من أولئك الذين فضلاً عن المنافع التي أشرنا إليها، يديرون قصوراً ولم يقطّعونْ يطبعونهم^(١٢). ومن يرغب في إقامة جمهورية لا يمكنه أن يتوصل إلى ذلك إلا إذا عمد منذ البداية إلى «إبادة النبلاء»^(١٣). والشكل الجيد للدولة لا يمتلك «الفضيلة» إلا إذا حقق الشروط التي يمكن فيها المواطنون من تطوير فضيلتهم. «ينبغي أن يكونوا أناساً واعين، أقوباء، من دون عقبات، عليهم إذن أن يمتلكوا صفات في إطار علاقات العسر، هي صفات مقاول كبير، أو تاجر أو ملاح أو صيرفي. إن الإزدھار العام بالنسبة لمكيافeli يتوقف على إزدھار هذه المهن. ويظهر بعد نظره في كون شرط التقدم الاجتماعي في عصر النهضة تحقق فعلاً مع صعود الطبقة البرجوازية. وبينما نظرنا هذه النقطة، يمكننا أن نفهم علاقة مكيافeli بالملكيافية، التي كثيراً ما فهمت على أنها صلافة سياسية قصوى، وطريقة عمل مجردة من كل سلوك «أخلاقي». يطالب مكيافeli باخضاع كل تردد من أجل ما يبذلو له بثابة الهدف الأسمى: تحقيق دولة قوية والمحافظة عليها مركزية باستمرار كشرط للرخاء البرجوازي. ويمكننا تلخيص محتوى الأمير والخطب بهذه الصيغة: الغاية تبرر الوسيلة، مع التعديد على الأقل بأن هذه الغاية هي إقامة أفضل عالم ممكن. وينبغي أن يُخضع الدين والأخلاق لهذا الهدف الذي هو أسمى هدف للعمل الإنساني؛ وإنما باسمه فقط يمكن الركون إلى الكذب والخداع، إلى الخبث والقصوة وإلى القتل.

وفي الواقع، كانت وسائل الهيمنة على الناس، التي جمعها مكيافeli

(١٢) من أقطع بقطع (أرض) وأقطع هو الشخص الذي يقطعه السيد الاقطاعي أرضاً مقابل تعهده بتقديم الخدمات له.

من التاريخ، تُستخدم دائمًا في السياسة، ولكنها عامةً لم تكن تستهدف هذا المفهوم الأسمى أبدًا. عندما يوضع مكيافيلي في الفصل الثامن، الشهير، من الأمير بأن بإمكان الأمير أن ينقض معاهدات، وليس عليه أن يحافظ على وعده، وعندما يبيّن المؤلف أن الدين في سائر الأزمان استخدم للمحافظة على خصوص الطبقات الهيمن عليها، عندما يقارن من هذه الزاوية، وبتهكم، بين مزايا الديانة المسيحية والديانة الوثنية، عندما يلاحظ إبادة جموعات بشرية بкамملها كوسيلة أخرى مناسبة في ظروف معينة، وباختصار، عندما يبيّن بأن أقدس المقدسات تماماً مثل أنفع الجرائم، كانت في كل الأزمان وسائل بين أيدي الحكام، فإنه يكون بذلك قد صاغ مذهبًا تاريخيًا فلسفياً عظيم الدلالة. أمّا خطأه الذي زادت المرحلة اللاحقة، مع مذهب حق الدولة *Raison d'état* في فداحته، فهو يتمثل في كونه بُرر، سواء بالنسبة للماضي أو بالنسبة للمستقبل، وسائل سيطرة كانت في عصره وفي بلاده، شروطًا لازمة *Sine qua non* لصعود البرجوازية. إن اضفاء قيمة أبدية على ما ليس له سوى صحة مؤقتة هو شأنٌ نوعيٌّ في فلسفة التاريخ الجديدة.

وهذه الوسائل التي استُخدِمت حتى الآن غريزياً، يريد مكيافيلي أن يستخدمها الحكام في المستقبل بطريقة واعية. غير أن مكيافيلي هنا ينقاد بذلك الاكتشاف الساذجة هذه المتورة جداً عند رجال النهضة، ويهمل منها أهم مبدأ من مبادئها في مجال تطبيق هذه الوسائل: التمويه، السر، والإيهام. فليس بالامكان استخدام الدين كوسيلة سياسية إذا ما تم تقديم صراحة كذلك؛ والجرائم لا تقدم شيئاً للحكام إذا ما أعلن جهاراً أنها أداتها الضرورية. ورغم التشابه البنيوي بين علم مكيافيلي والعلوم الطبيعية والفيزيائية التي أرسى لها أيضاً خلال عصر النهضة، فإن هذه العلوم تبدو عميقاً الاختلاف عندما يتم الانتقال إلى التطبيق. عندما يعرض العالم، علانة، القوانين التي اكتشفها، لا يخشى شيئاً من امكانية التطبيق لكن العلاقات التي أقامها مكيافيلي لا يمكن استغلالها بفعالية إلا إذا قدمت على أنها مصائب تخص الماضي. وحده ونفي استمرارها في الواقع الحالي. وما أثار حاس الفيلسوف ورجل الدولة بيكون^(*) ثم هيغل فيما بعد - في

(*) فرنسيس بيكون: مستشار انكلترا في عهد جاك الأول وبنيلوف ولد في لندن (١٥٦١ - ١٦٢٦)

كون مكيافيلي يعبر عنها هو موجود وليس عنها يجب أن يكون حسب رأي شخصي أو حسب الآراء السائدة – ينافق غرض مكيافيلي. وعندما أنسج فريديريك الثاني كتابه «ضد مكيافيلي» كان يمكن لفيلسوف كبير أن يقول له: «أعتقد، يا صاحب الجلالة، أن أول درس أعطاء مكيافيلي لتلميذه هو أن يدحض كتابه^(١٤).»

وإذا كان مكيافيلي قد بشر بالدولة القوية بكل حماس فذلك يعود إلى إيمانه القوي والحازم بامكانية التقدم الفكري والأخلاقي. إن تقدم الحضارة، بل وحتى نشأتها، هنا، حسب تصوره، مشروطان ماديان. لا يفعل الناس الخير إلا مكرهين، ولكن ما إن يحصلوا على حرية الاختيار في ارتكاب الشر من دون عقاب، حتى يزرعوا الشعب والفوضى في كل مكان. وهذا ما دفع إلى القول بأن الفقر وال الحاجة يجعلان الناس حاذقين وأن القوانين تخلق أناسا صالحين^(١٥). إن محمل علاقات الوجود القائمة على أساس العمل لاتعود في نهاية المطاف إلى أصل فكري؛ إنها نتيجة للضرورة المادية. والأخلاق نفسها لاتتأتى من النوايا الفكرية الفطرية، كما أنها لا تتأسس مطلقاً على أية غريزة أخلاقية؛ لكنها نتاج العلاقات الاجتماعية المحددة بالضرورة. ويعُدُّ أخلاقياً كل عمل يتطابق مع القوانين والعادات المتبعة في مجتمع متحضر.

لاتأتي الإنسانية في مجتمعها، ولا الفرد، بمثابة نبل الولادة إلى نبل الروح وأللياقة والطيبة والعدالة؛ إن ما يوجد هو علاقات السبب الطبيعية: يتعدد تكون الأخلاق ومضمونها الخاص في كل مرحلة بال حاجات المتغيرة خلال التطور الاجتماعي. إن درجة الفضيلة هي التي تحدد المستوى العام الذي بلغته الحضارة الإنسانية؛ أما حالياً وفي هذا الصدد فإن الفضيلة هي الحرية البرجوازية.

إن تقدم الحضارة، حسب مكيافيلي، كان حتى الآن مضموناً بطريقة حاسمة عبر الصراعات بين الطبقات الاجتماعية. وليس هذه الصراعات التي رآها تدور أساساً على شكل حروب أهلية، ليس لها في رأيه أي طابع ضار، ذلك أنها تشكل شرطاً جوهرياً لبلوغ عالم أفضل. إن شكل صراع الطبقات الذي عاشه معايشة حية هو ذاك المتعلق بالمنافسة الدموية بين

النبلاء والبرجوازية. «أؤكد أن الذين يدينون نزاعات مجلس الشيوخ والشعب، إنما يدينون ما يعتبر مبدأ للحرية، وأنهم أكثر تأثيراً بالصراخ وبالضجيج اللذين تحدثهما تلك التزاعات في الساحات العامة من تأثيرهم بالتتابع الجيدة التي تتوصل إليها. يوجد في كل جمهورية حزبان: حزب الكبار وحزب الشعب؛ ولا تولد القوانين المؤاتية للحرية إلا بتناقضها»^(١٦). يعلن مكيافيلي في مقدمة تاريخ فلورنسا: «لا يوجد مثل آخر في رأيي، يبرهن أفضل برهان على قوة دولتنا من ذاك المتعلق باختلافاتنا التي كان من شأنها أن تغنى دولة أكبر وأقوى، في حين أن فلورنسا تنهل منها دائمًا قوى جديدة»^(١٧).

ويجعل معارضيه يقولون بقصد الوسائل المستخدمة من قبل العامة الرومانية في هذه الصراعات: «ولكن أية وسائل غريبة! سماع صراغ مستمر للشعب المهاج ضد مجلس الشيوخ، وصراغ مجلس الشيوخ طاعنا في الشعب؛ مع رؤية السوق الصاخبة عبر الشوارع، وإغلاق المحلات وحتى الخروج من روما في حشود!»^(١٨). غير أنه يضيف، إذا كانت تلك «أشياء مرعبة بمجرد قراءتها»، فإنها لا تُعد غير ضرورية في حياة الدولة. وإن انتفاضات شعب قليلاً ما تكون ضارة بحرفيته. إذ أنه يستوحىها عادة من الإضطهاد الذي يتکبده أو الإضطهاد الذي يخشأه»^(١٩). إن أفضل المؤسسات الليبرالية هي بالنسبة له نتيجة طبيعية معتادة مثل هذه الحركات.

لكن مكيافيلي يفكر في صراعات أخرى: تلك التي بين النبلاء والأمير وخصوصاً بين البوبولو Popolo، أي البرجوازية، وعامة الشعب: العمال المستخدمون في الحرف اليدوية (المانيفكتوره)، والموانئ والملاحة وكذلك الصعاليك البؤساء العاطلون عن العمل والذين كانوا يسببون الفوضى في المدن والقرى خلال عصر النهضة. إنها البدايات الأولى للبروليتاريا الحديثة. «في فلورنسا كان النبلاء هم أول الذين انقسموا على بعضهم؛ ثم حدث الإنقسام بين النبلاء والشعب؛ وأخيراً بين الشعب والرعاع: بل حدث في العديد من المرات أن انقسم الفريق المتضرر إلى قسمين جديدين ومن هذه الانقسامات تولد العديد من حوادث الاغتيال والنفي وإبادة العائلات، الأمر الذي لم يحدث في أية مدينة من المدن التي مرّ على ذكرها التاريخ»^(٢٠) وفي

تاريخ فلورنسا يصف مكيافيلي بدقة حركة قام بها عمال نسيج وحرف آخرى من أجل إصلاحات وزيادة أجور. ويستنطق أحدهم «وهو الأكثر جرأة ووعياً»؛ وما قاله في خطبته: «يبدو لي أننا نسير نحو نصر مؤكد؛ إذ أن الذين من شأنهم أن يعترضوا مشاريعنا هم أغنياء متفرقون: إن الشفاق الذى بينهم سوف يكسينا النصر، أما ثرواتهم، عندما نحصل عليها، فإنها سوف تضمن لنا المحافظة على النصر. لاتخدعوا بقدم مرتبتم التى يستعملونها سلاحاً ضدكم. إن لكل الناس أصلًا واحدًا وهم متزاولون فى الأقدمة، إذ أن الطبيعة جعلتهم جميعاً على نفس النموذج. تعرروا، وسوف نبدو جميعاً متشابهين؛ إنرتدوا ثيابهم وليرتدوا ثيابنا وسوف نبدو من دون أدنى شك نحن النبلاء وهم الشعب؛ إذ لا يُحدث الاختلاف سوى الغنى والفقير. إننى لأشعر بالحزن حقاً عندما أشاهد الكثريين منكم يلومون أنفسهم عما فعلوه ويفكررون في التخلّي عن المشاركة في محاولات أخرى: يقيناً إذا كان الأمر كذلك فإنكم لستم بالرجال الذين كنت أتصورهم، وليس عليكم أن تخشوا تبكيت الضمير ولا المجاعة؛ إذ لا توجد مجاعة أبداً بالنسبة للمتصرين منها كانت طريقة انتصارهم. لا ينبغي علينا أن نشعر بأى تبكيت لأن أي مكان يوجد فيه الخوف من الجوع والسجن، كما هو الحال عندنا، لا يمكن أن يوجد فيه الخوف من الجحيم. لو تفحصتم أعمال الرجال لوجدتم أن كل الذين حصلوا على ثروات طائلة أو سلطة قوية، لم يتوصلا إلى ذلك سوى بالقوة أو بالحيلة؛ وفيما بعد يعطون كل ما اغتصبوه بالإحتيال والعنف، بغضاء شريف هو غطاء الربع المزيف، وذلك لإخفاء فظاعة مصدره. أما أولئك الذين لا يجرؤون على استخدام هذه الوسائل بتغريب في الخدر أو بافراط في الغباء، فإنهم يغرون كل يوم أكثر في العبودية والفقير؛ إذ أن الخدم الأويفاء يظللون دائمًا عبيداً، والطيبون هم دائمًا فقراء^(٢١). »

لقد عرف مكيافيلي إذن ووصف مختلف أصناف صراع الطبقات في عصره. ورغم التضحيات التي تتضمنها فهي بالنسبة له، باعتباره ملاحظاً للتاريخ الكوني العام، شرط ضروري للتطور البشري. فشروط حياة البشر الخارجية تدفعهم إلى خضم تلك الصراعات العنيفة؛ مرّة أخرى، تظهر الضرورة كسبب للتقدم. ولكن لا يؤدي ذلك إلى وضع معنى مشروع

مكيافي موضع شك؟ وهذه النظرية المادية، هل تصالح مع قناعته بأن معرفة القوانين التاريخية يمكنها أن تحسن شيئاً ما؟ وهل البشر قادرون بشكل عام على التدخل الواعي في مجرى التاريخ؟ ويطرح مكيافي مثل عادته هذا السؤال من أجل هدف عملي إذ يقول في الأمير: «أي دور للقدر في الأمور الإنسانية؟»^(٢٢).

ويعني به «القدر» كل مالا يتوقف على إرادة البشر. «لست أجهل مطلقاً بأن كثيراً من الناس فكروا ومازالوا يفكرون بأن الله والقدر يدبران أشياء هذا العالم بطريقة لا يمكن لها كل التعلق الإنساني من توقيف مسارها أو تنظيمه: ومن ثمة يمكن الإستنتاج بأنه من غير المجدى الإهتمام بذلك بكثير من المشقة، وأن الأمر لا يستدعي سوى الرضوخ وترك كل شيء يسير حسب القدر»... «وأنا نفسي أثناء تفكيري في ذلك بضع مرات توصلت جزئياً لهذا الرأي. ومع ذلك لم أستطع الإنفراط بأن تحول حرية الاختيار لدينا إلى لاشيء، وأتصور بأنه قد يكون من الصحيح أن القدر يتصرف في النصف من أعمالنا، لكنه يترك النصف الآخر تقريباً تحت سلطتنا. إنني أقارنه بنهر عنيف، عندما يفيض، يغمر السهول، يقتلع الأشجار والأبنية يحرف التربة من مكان ويجعلها إلى مكان آخر؛ لاشيء يمكن أن يعرقله. ومع ذلك، ومهما كان جبروته، فإن الناس لا يتهاونون، بعد انتهاء الكارثة، في البحث عن وسائل لتلافي الفيضانات كالسدود والخواجز وغيرها؛ بحيث تحصر المياه في قنوات إذا حدث فيضان آخر، ولا تتمكن من الاندفاع بحرية كما في السابق، متسببة في أضرار جسيمة. الحال هي نفسها بالنسبة للقدر الذي يظهر سلطته ويضرب ضربته حيث لا وجود لآية مقاومة، ويحمل أهواه إلى حيث يعلم بأن ليس ثمة من عائق جاهز لايقاده»^(٢٣).

من المؤكد أنه ينبغي علينا دائماً أن نأخذ العوامل الطبيعية بالاعتبار؛ إذا حتى تاريخ التقنية التي يقيس بها الإنسان نفسه مع الطبيعة بتلك منطقاً خاصاً به لا يمكننا مخالفته؛ ولا يمكن أبداً القضاء على قوة الطبيعة قضاء مطلقاً. لكن السيطرة عليها تظل ممكنة على نطاق واسع. وهذا الأمر لا ينطبق على الطبيعة بحصر المعنى فحسب - موضوع العلوم الطبيعية

والفيزيائية – بل أيضاً على سيرورة التطور التي تحدث في الطبيعة الإجتماعية. إن الدورة المكيافلية المتعلقة بأشكال الحكومات هي أيضاً، من حيث مبدأها، قانون قلُز^(*). من الممكن محاولة اختصار المراحل السيئة وتغديد المراحل الجيدة؛ ومن الممكن خلق وضع أكثر استمرارية وذلك بالمرج ما بين أشكال السلطة، كما كان الحال حسب مكيافيلي وملهمه القديم بوليب Polybe، في الجمهورية الرومانية (تفاصيل، مجلس شيوخ، محامون عن حقوق الشعب)، أما محاولة قلب الدورة ومعاكسة حركة التاريخ فإن من شأنها أن تعود بالويل والخسارة. وينكر مكيافيلي: «بأنه سعيد ذلك الذي يعرف جيداً كيف يتواافق مع زمانه وشققي هو الذي لا يتصرف بانسجام معه»^(**). هنا نجد نواة للمذهب الهيني حول الرجال العظام: ما يميز هؤلاء، عن الحالين (Phantasten)، هو أنهم يعبرون ويفعلون ما يناسب عصرهم، بينما يقفز الحال متوهماً فوق الواقع.

لقد ترك مكيافيلي للنشاط الإنساني هاماً من الحرية يمكن داخلاً لها التصميم الإرادة أن يؤثر في مجرب الطبيعة والمجتمع. هل يوجد لدى البشر شيء غير قابل لأن تخضعه العوامل الطبيعية، ملائكة يتوجب استنادها إلى قوة متعالية عن الطبيعة، أو إلى المطلق، أو إلى نعمة أو اختيار حرّ؟ على العكس من الباريات البروتستانية، أجاب مفكرو عصر النهضة عن هذا التساؤل بالنفي. وعندما يفكر مكيافيلي في إمكانية اتخاذ قرارات حرّة فإنه لا يضرم دعوى ضد مسار الطبيعة؛ إن الإرادة بدورها مشروطة بعوامل طبيعية كالغرائز والميول الطبيعية التي لا يستطيع أحد مقاومتها، تماماً مثلما هي الحالة بالنسبة لسقوط الحجر الذي تحدده الجاذبية والثقالة. نجد عند مكيافيلي الفكرة الفلسفية المتعلقة بإدخال الغرائز البشرية في إovalية (ميكانيزم) السبية الكبير مع أن هذه الفكرة ليست مؤسسة ومطرورة. الإنسان جزء من الطبيعة ولا يمكنه بأية طريقة أن يتحرر من قوانينها. وهو ليس حرّاً إلا فيما يتعلق بإمكانية التصرف على أساس قراراته الشخصية؛ الحرية لاتعني التحرر من الشروط الطبيعية. سوف نعود إلى هذا الموضوع في الفصل

(*) قانون القلز: Loi d'airain نظرية اقتصادية لا ينفي بموجهاً لأجر العامل أن يتجاوز الحد الحدودي الأدنى أبداً

يتميز عصر مكيافيلي ببدايات الاستبدادية والحكم المطلق. لقد أيدَه رجال دولة عظام وأمراء كبار كانوا آنذاك في الحكم، تأييداً كاملاً لإدراكه بأنَّ كل حركة تاريخية هي حركة سياسية وأنَّه من أجل ضمان أكبر انتشار ممكن للقضية، يُشرِّب بالدولة القوية باعتبارها أسمى حكمة سياسية للإنسان الفاعل في التاريخ. إلا أنَّ ذلك العصر كان أيضاً عصر انحطاط للجمهوريات الإيطالية، وعودة الإدارة الاقتصادية ومن ثمة الإدارة الثقافية للمماليك المحلية؛ وفي هذا السياق كان العمل الأساسي لمكيافيلي أي الخطيب الجمهوري يفقد مكانته تدريجياً ليحتلَّ كتاب الأمير الصدارة. وقد كان هو الكتاب الوحيد المقرؤ لمكيافيلي في عصر الأنوار، وحتى إذا قرئ، فإنه كان سرعان ما يُرفض. باعتباره دفاعاً عن الطغيان وانتهاكاً للعدالة والإنسانية. فيبدو مكيافيلي كأنَّه مدافع عن الأمير الذي يكره الناس ولا يعرف أي قانون أخلاقي ويحكم بالسيف وبالسم وينكت بوعده ويجمي الدين مدركاً أنه مزيف. إن التبيعة التي لا يزال التقد يرجوها اليوم إلى مكيافيلي هي اللامبالاة الأخلاقية. ويُتهم مكيافيلي بأنه قدَّم نصائح لا أخلاقية للحكام بالإضافة إلى أنه أنكر القوة الأخلاقية كعامل للتنفيذ السياسي. وفي الواقع لم يحمل مكيافيلي دور الأخلاق؛ لكنه يرى بأنَّ التساؤل عما إذا كان طبع الشخص صادقاً أم لا، أو عمَّا إذا كان يوجد أو لا يوجد توافق بين مظهره الأخلاقي ومعتقداته الشخصية، يرى أنَّ كل ذلك هو مسألة تساؤل خالٍ من المعنى. إن المعتقد أو الاعتقاد (Gesinnung)، مادام بلا تأثير اجتماعي هو أمر مرفوض بلامبالاة من قبل هيغل باعتباره عجزاً فردياً خاصاً ومن ثَمَّ نيشه باعتباره تفاهة مئاتية من موقف باطني (جواني) صرف. أما مكيافيلي الذي يعتبر أنَّ إقامة نظام اجتماعي جيد هو أسمى هدف لحركة التاريخ، فليس عليه أن يحكم على الطيائع انطلاقاً من الأخلاق الذاتية إنه لا يحكم عليها إلا انطلاقاً من أهميتها السياسية.

في الواقع يجمع بين مكيافيلي ونقاد (أخلاقه) خط مشترك: إنهم يبالغون في تقدير دور الطياع التاريخي. إن مكيافيلي مع أنصاره، ريشيليو

وفريديريك الكبير، وخصومه، ديدرو وفخته، جميعهم متتفقون على نقطة: إنما على طبع الرجال الذين في السلطة وليس على أي شيء آخر توقف الطريقة التي تتم بها السيطرة على الناس: سواء أكانت عادلة أم جائرة، قاسية أم رحيمة، متعصبة أم متسامحة. ويعود كل شيء في نهاية المطاف بالنسبة للرعايا إلى ميزة شخصية (متعلقة من دون شك بشروط طبيعية عديدة): طبع الشخص الذي يحكم. ويرى فريديريك بأن للملوك سلطة فعل الخير أو الشر «شرط أن يقرروا ذلك» ولتبين صحة موقفه، يعدد بالإضافة إلى آل نبرون وكاليعولا وتيبير (الأول والثاني والثالث)، أسماء أباطرة رومانين صالحين «الأسماء المباركة لتيتوس وتراجان وأآل انطونيان»^(٢٥). وإذا كان هناك في عصر الأنوار فلاسفة مثل وأمراء، يدينون مباديء مكيافيلى، فها ذلك إلا لكون أمراء ذلك العصر المتأخر قد كانوا لأسباب عرضية، أفضل من ملوك عصر النهضة والعصر الباروكي، الذين كانوا متواضعي الطابع. وبموجب هذا التصور البسيكولوجي للتاريخ فإن أهواء وغرائز البشر هي التي تحدد بحق مجرى الأشياء، وهي التي تفسر تناوب النظام والغلوتيني ودورة أشكال الحكومات. لقد تم تصور القوى النفسية الأساسية على أساس استمرارها جوهرياً كما هي في كل العصور؛ لقد تم فهمها بطريقة لا تاريخية، مثل سائر القوى الطبيعية الأخرى. يندو اختلاف طبائع الملوك وكأنه اختلاف في عملية تجميع ومزج العناصر النفسية نفسها، غير أن مصدر هذا الإختلاف الأخير لم يُفسّر وظل من نتاج المصادفة. إن على صراعات التاريخ الواقعية، وكذلك ثلثات الناس لها، أن تُفسّر بدورها انتلاقاً من اختلاف طبائعهم أساساً. إن هذه الطبائع تستجيب للمؤثرات الخارجية، لعلم البشر وعالم ما فوق البشر. وهذا فإن من شأن أمير حليم أن يرد على بؤس رعاياه بإجراءات اجتماعية، ومن شأن طاغية أن يرد عليها بالعنف الاستبدادي.

إن الفيزيقا (علم الطبيعة) والبسيكولوجيا تفسران مجمل التاريخ البشري. «أفكرا» - كتب مكيافيلى في إحدى رسائله^(٢٦) - «بأن الطبيعة مثلما أعطت للناس وجوهاً مختلفة، وهبتهم أيضاً عقلاً مختلفاً وأفكاراً مختلفة. ويتجز عن ذلك أن كل شخص يتصرف وفقاً لعقله وفكته». يعود عيب التصور المكيافيلى للتاريخ إلى كونه يجعل هذا النمط الخصوصي «للتفكير

والإحساس، متعلقاً بعوامل طبيعية ثابتة تاريخياً دون اعتبار التغيرات الاجتماعية. وطبقاً لمعنى العلم الجديد فإن ما هو ثابت نسبياً وحده قابل للتفسير؛ ونظراً لإعتبار الذرات عناصر ثابتة فقد شكل ذلك الإعتبار آخر أداة تفسيرية للفيزيقاً. كذلك فإن طبائع الإنسان عند مكيافيلي تشكل آخر برهان يسمح بتفسير مجرى التاريخ، لأنها تتبع عن عناصر نفسية ثابتة: الغرائز والأهواء التي لا تتغير.

لكن هذا التصور دوغماً مائياً. إنه لا يرى بأن العناصر النفسية والفيزيقية (الطبيعية) التي تحدد تكون الطبيعة البشرية، جزء لا يتجزأ من الواقع التاريخي. لا يمكن اعتبار هذه العناصر جواهر ثابتة ومتاوية مع بعضها البعض دائمًا كما لا يمكن إدعاء بإمكانية استخدامها دائمًا كوسائل للتفسير في آخر المطاف. من المؤكد أن أمراء القرن الثامن عشر المستشرقين قد حكموا بطريقة أكثر إنسانية من الكسندر بورجيا أو لويس الرابع عشر؛ ولكن إذا صحت القول بأن ملك إنكلترا يحترم رعياته بدافع إنساني فإنه يصح أيضاً القول إنه كان إنسانياً لأن رعياته عرفوا كيف يفرضون احترامهم. إن الاحترام نفسه خاضع للشروط التاريخية. إن ميزان القوى الحقيقة الفعلية داخل الدولة لا يحدد التصرف العام لحكومة ما فحسب، بل وجهة نظرها أيضاً؛ كما أن ميزان القوى نفسه يتشكل انطلاقاً من مجمل الحياة الاجتماعية. كانت البرجوازية في عصر النهضة في حاجة إلى مستبد مسلح بكل وسائل السلطة للقضاء على كل العراقيل التي كانت تعيق تطور تجاراتها؛ أما الممثل الأعلى الذي كان يناسبها فقد وضع خطوطه العريضة أول فيلسوف للتاريخ. كانت البرجوازية في قرن الأنوار قد بلغت من القوة مبلغاً، وكان لها أن حصلت على مثل تلك السلطة الفعلية بحيث لم تعد في حاجة إلى تحمل جور حاكم مستبد، أو حتى مجرد بلاط باهظ التكاليف، ولم يتيسر لها ذلك إلا بسب وظائفها الحيوية بالنسبة للمجتمع. كان الحكم الاستبدادي قد أتم وظيفته التاريخية، وهي القضاء على الإقطاع، وأقام مركزية الدولة الضرورية. إن أميراً متوجاً بالإنتصارات يعتبر نفسه أول خادم للدولة هو نتاج وليس سبباً للتغير الاجتماعي الحاصل. كان من شأن حكم مثل هذا الأمير، في عصر النهضة، أن ينتهي سريعاً.

كل ذلك كان يمكنه أن يحظى بقبول مكيافيلي وانصار التصور

لسيكولوجي للتاريخ – ولكن مع تحديد وحصر حاسمين، يقيناً – يمكنهم لتسليم بذلك – أن الأزمان تتغير وبالتالي فرص نجاح مختلف أنماط لطبع. غير أن ذلك لا يعني أن يكون رجال مائلون تماماً لرجال القرن الثامن عشر قد وجدوا أنفسهم عصر النهضة؛ أمّا الإختلاف الوحيد فإنه يتمثل، مع اعتبار شروط العصر، في أنه لم يكن بإمكانه هؤلاء أن يتدخلوا في الأحداث. «نظراً لكون العصور مختلف» – كتب مكيافيلي^(٢٧) – ونظام الأشياء يتغير، فإن الشخص الذي يتافق سلوكه مع عصره، يتمكّن من تحقيق كل أمنيه ويكون سعيداً؛ وعلى العكس فالذى ينفصل بأعماله عن عصر وعن نظام الأشياء يكون شيئاً». لكن حتى هذا التنازل لا يسمح بإنقاذ المذهب القائل بثبات الطبع البشري. لم يزهر خلسة أي فريدريك أو أي فولتير في عصر النهضة. وبين أرباب الحرف في مدينة القرون الوسطى لن نجد الوجه الحديث للمقاول ولرئيس الإتحادات الإحتكارية (التروستات)؛ لم يكن من شأن مثل تلك الشخصية أن تجد آية فرصة لتطوير نشاط يناسبها؛ ومن المستحيل التأكيد بأن يكون أصحاب الحرف قد بلغوا وعيًا مساوياً لوعي عمال الصناعة اليوم، ولو في حالة كمون. إن التمثال الذي بإمكاننا ذكره يظل في متنهى الالتباس. فالطبع المقصولة عن الزمن، هي طباع غير واقعية تماماً؛ وأية شخصية على شاكلة فريدريك أو فولتير عندما يجردان من مضمون حياتها في القرن الثامن عشر، لن تكون سوى شبح. كما أنه لا يوجد أي سizar بورجيا في بروسيا زمن فريدريك؛ وربما كان مجرد إضفاء «طبيعة بورجيا» الذي لم يحسن اختيار عصره، على كل مغامر نبيل ومخلوق ينتهي إلى المشنقة، طريقة من طرق التغيير، لكنها طريقة خالية من المعنى. فمع العلاقات والروابط الفعلية لاتتغير المؤسسات العملية وشكل الحكومات والقوانين فحسب، بل تغير الطبيعة البشرية أيضاً. إن أساس الروابط الإنسانية كافة، أي الطريقة التي يحصل بها الناس على وسائل بقائهم، خاضعة للتغيير، وتوجد هذه الحركة في أصل التحولات التي تنشأ في المجال الروحي: علوم، فنون، ميتافيزيقاً، ودين.

من الخطأ التأكيد بأن طبيعة البشر تبقى هي ذاتها مع تغير الزمن. وليس على طبائع الحكماء، تتوقف إرادة حكمهم للناس بالعدل أو من دونه، بالعنف أو بالرأفة، بالتعصب أو بالتسامح. إن مذهب خلود

الطبيعة البشرية الذي يتكرر باستمرار في فلسفة تاريخ العصر الحديث، مذهب ثبات الغرائز والأهواء، هو مذهب خاطئ. وذلك لا يعني بالمقابل، التأكيد بأن البشر المتمين إلى عصور وحضارات مختلفة هم مختلفون جذرياً وأنه، في المحصلة، يستحيل الوصول إلى فهم ملائم للبشر في العصور الماضية. إن مثل تلك اللادورية *agnosticisme* التاريخية من شأنها أن تؤدي إلى صرف النظر عن كل فهم للتاريخ. ويرافقها مذهب بسيكولوجي يقول بوجود أوساط بشرية وحيوانية متميزة، تُعدُّ عوالم منفصلة، ولا يمكن لواحدتها بلوغ الآخر. ولكن بالامكان تقديم الاعتراض التالي على هذه الارتباطية التاريخية الفصوى: إن إنساناً موجوداً في مستوى حضاري أكثر بداهة لا يمكنه تصور أو توقع حياة أكثر تطوراً إلا بطريقة استثنائية؛ لكن عقلنا، بما يتحلى به من مستوى تنظيم عالٍ، يسمح لنا بأن ندرس بنجاح أولئك الناس ذوي البنية الفكرية المختلفة تماماً مثلما نحتفظ نحن أنفسنا، في طبقات هامة من نفسيتنا، بالكائن البدائي وتأنّى ردود أفعالنا أحياناً مشابهة لإنسان العصور السابقة على التطور. ثمة برهان آخر يمكننا أيضاً من فهم أناس الحضارات الأخرى: نظراً لما هي عليه حياتنا الشخصية في المجتمع، فإن هناك عدداً معيناً من الأفكار والمشاعر والأهداف التي لها محتوى متماثل عندهم وعندهنا. فالأسكلال الاجتماعية التي نعرف، كانت دائماً منظمة بطريقة لا يجعل سوى أقلية من الناس قادرة على التمتع بثقافة اللحظة بينما تكون الجماهير العريضة مكرهة على متابعة العيش بانكار الغرائز. كان شكل المجتمع الذي تفرضه الشروط الخارجية حتى الآن، متميزاً بالانفصال ما بين إدارة الإنتاج والعمل، ما بين المسيطرین والمسيطرين عليهم. إن إرادة العدالة على سبيل المثال، يعني المساواة الاجتماعية – أو بتعبير آخر، إرادة تجاوز تلك التناقضات – عليها قسراً أن تشکل محتوى للاحساس المشترك في كل العصور حتى اليوم. وتنطلق المطالبة بالعدالة، باعتبارها إلغاء للامتيازات واقامة للمساواة، من أدنى الطبقات المسيطر عليها. وبال مقابل فإن مفاهيم المسيطرین: الجدار، النبل، قيمة الشخصية، تعبر عن إرادة المحافظة على التفاوت. وليس بإمكان هذه المفاهيم أن تتلاشى إلا مع الأسس الاجتماعية التي تشرط وجودها. غير أنها تبدو بسهولة وكأنها سمات خالدة للطبيعة البشرية على أرض العلاقات

الاجتماعية المسيطرة حتى الآن.

لا يتمثل خطأ مكيافيلى في تأكide بأن طبائع الناس الفاعلين في التاريخ تظل طبائع متماثلة فحسب، بل إنه يجهل أيضا العلاقات القائمة بين الشروط الاجتماعية والحفاظ على بعض الصفات النفسية أو تحويرها. وباستثناء هيغل، لم ينجز أي فيلسوف في العصر الحديث، تقريباً، من خطأ مكيافيلى، واليوم يفهم علم نفس الأعماق الحياة النفسية لدى الفرد على أنها تطور مشروط بالأوضاع الخارجية، لقد تم الاعتياد على رؤية أهم العوامل الخارجية في العائلة؛ لكن العائلة تختلف حسب المرحلة التاريخية والموقف الاجتماعي لكل من أفرادها. ثمة عدّة أمّاط من ردود فعل الناس ظلت حتى الآن ثابتة نسبياً، وهذا لا يستدعي أي شك، أمّا اليوم فإن امكانية التفسير العلمي، على نطاق واسع، للطريقة التي ترتبط بها الطبائع بالروابط الاجتماعية التي يوجد فيها شخص معين ويتطور ضمّنها، هي امكانية ليست أقل توفراً. يستحيل إذن إنشاء انثروبولوجيا فلسفية، أي مذهب لطبيعة الإنسان الخاصة، وسلسلة اثباتات نهائية لفكرة الإنسان، تكون ثابتة ولم يغيرها التاريخ. وبالنظر إلى أن مثل تلك المحاولات لاتزال مقتصرة الأن على مستوى البحث والنتائج التجريبية، دون تجاهل الطابع المؤقت لهذه النتائج، فإن لها [للمحاولات] الفضل في رفع موقع المشكلات والنتائج أعلى من حقل العلم المتخصص، والمساهمة في إيجاد وجهة للبحث عن الروابط الحقيقة. وهي، فضلاً عن ذلك، تجعل فكرنا قريباً من تحديد مفهوم الإنسان الذي تتضمنه نظرياتنا التاريخية والاجتماعية. لا يمكننا التحدث عن جوهر الإنسان إلا في نطاق تظاهره. والكلام النهائي عن جوهر ما هو واقعي، يناقض من حيث الطابع النهائي بالذات، الطابع الاحتمالي الذي ينبغي أن يتصرف به أي تأثير مبني على أحداث فعلية. ويمكننا اليوم تحاشي الموقف الانطولوجي القائل بثبات النفسية البشرية من دون التخلّي، بالمقابل، عن استخدام علم النفس كعنصر للتفسير التاريخي.

والحال أن أغلب منتقدي مكيافيلى، بعيداً عن مهاجمة تصوّره السكوني للإنسان، يستنكرون عنده ما يدعونه «مذهبًا طبيعياً

ـ Naturalisme. فيُلام مكيافيلي على اعتباره أنَّ الأحداث التاريخية عمليات تطور طبيعية، ورغبته في تحطيم كل الأحداث بطريقة سبيبة ضيقة الأنف، انطلاقاً من الضرورة المادية والتدابير الطبيعية لدى الناس المخربين في الصراعات السياسية. غير أنها حجة لامتحن الفحص. إذ عندما يتعلّق الأمر بحقيقة الكون فعلاً، فليس ثمة أحد ينكر بأنَّ مهمَّة العلم تمثَّل في تفسير كل عملية تطور تجاري في الكون باعتبارها متأتية، حسب قوانين معينة، من شروط سبقت معرفتها، والحال أنه أمرٌ مبرر أيضًا أن تتم محاولة درس الظواهر التاريخية ضمن تشابكها وتعقدتها السبيبية. إن المُؤاخذة على التزعة الطبيعية تفترض دوغماً احتلَافاً في الطريقة قبلياً (*a priori* سابقاً للتجربة) في العمل العلمي، حسب انتظامه على الطبيعة أو على التاريخ. وتأسيس النقد على مفهوم التزعة الطبيعية – مع اعطائه هذا المعنى – يعني الإنكار على أية دراسة خصبة للروابط التاريخية. إن الطابع غير المشروط، ظاهرياً، لأعمال الناس قد تحوَّل بلا تزوُّد إلى واقع جوهري – وهو خطأ يساوي إلى حدٍ بعيد الخطأ الذي أشرنا إليه في فلسفة مكيافيلي.

إن مأخذ التزعة الطبيعية الموجه لمكيافيلي ليس صحيحاً إلَّا في حالة واحدة: إذا كان المقصود هو أن مكيافيلي قد اختصر العلاقات الدياليكتيكية بين الطبيعة الخارجية والطبيعة البشرية انطلاقاً من استلهامه لنمط تصور للأشياء متطابق أساساً مع الطبيعة الخارجية. والبشر فعلًا عند مكيافيلي يُعتبرون جنساً في الطبيعة، مثلهم مثل أي جنس حيواني آخر. وكل فرد، منها كانت الجماعة التي يتبعها أو العصر الذي يعيش فيه، يُعدُّ فرداً نموذجياً للنوع المتجانس، مثلما يمكننا دائمًا اعتبار نحلة أو نملة، أو حتى ذرة، نموذجاً لكل ما تبقى من أفراد النوع. وحتى إذا تعلق الأمر باختلافات ما بين الأفراد، فإنها لا تُعتبر سوى اختلافات طبيعية بحصر المعنى، تماماً مثلما تختلف النحلة العاملة عن الحشرم أي ذكر النحل ومثلاً لا يمكننا انتقاء شخص ضعيف ومرهض أو غير طبيعي واعتباره نموذجاً سورياً من النوع. وفي هذا التطور يظهر الناس باعتبارهم نماذج نوع بيولوجي قابلة لأن تعرّض بعضها البعض *interchangeables*؛ وتؤثر المادة العضوية واللاؤعضوية على الأفراد، فيستجيب كل فرد حسب مميزاته النوعية، وفيها بعد يتشكّل التاريخ من محمل ردود الأفعال الفردية.

والذهب الطبيعي يتمثل هنا في جعل مختلف ردود الفعل البشرية تنتج عن مفهوم فرد منعزل من أفراد النوع البيولوجي، دون اعتبار المحظوظات التي لا يتحدد فيها الفرد انطلاقاً من الطبيعة الخارجية، بل انطلاقاً من المجتمع الذي يتطور والقوانين الاجتماعية السائدة فيه. للمجتمع قوانينه الخاصة، ومن دون دراسة هذه القوانين، يستحيل فهم الناس تماماً مثلما يستحيل فهم المجتمع من دون أفراده أو الأفراد من دون الطبيعة الخارجية.

يتافق التصور البيولوجي البحث للانسان، ذاتها، وكذلك هو الشأن عند مكيافيلي، بتصور ذي نزعة طبيعية، للطبيعة: وهذه الأخيرة تفهم أساساً على أنها «ما يحيط به». على أنها ما يحدد الانسان، وليس باعتبارها طبيعة محددة، مشكلة ومحولة من قبل الانسان. وما ندعوه الطبيعة يخضع خصوصاً مزدوجاً للانسان: في المجال الأول، ومع تطور الانسانية يتم باستمرار تثوير الطبيعة بتقدّم الحضارة، وفي المجال الثاني، تتحدد العناصر المفهومية ذاتها، أي تلك التي يقدمها لنا مضمون كلمة «طبيعة»، في كل لحظة، بالمرحلة التي توجد فيها الإنسانية. وبتعبير آخر، نقول ان موضوع معرفة الطبيعة مشروط تماماً مثلما هو حال هذه المعرفة نفسها. والقبول الساذج للقوانين الطبيعية ولنهم الطبيعة الذي تحده تلك القوانين كنقطة انطلاق مطلقة لكل التفسيرات، يتعلق هو أيضاً بتصور الذهب الطبيعي. إن ما هو طبيعة يتعلق بحياة البشر، تماماً مثلما هو العكس، أي أن الأخيرة تتعلق بالطبيعة. والحالـة هي نفسها بالنسبة للعلاقة فرد- مجتمع؛ إذ تُستحيل معرفة محتوى أي من هذين المفهومين من دون معرفة تحديـدات المفهوم الثاني، ولكل هذه التحديـدات نفسها تارikhـها الخاصـ نظراً لخضوعها للتغيرـات. وتجدر الاشارة إلى أن بعض التفاصـيل عند مكيافيلي ترسم خطوطـاً عريضة تتجاوز الذهب الطبيعي وقبل إلى الاعتراف بوجود قوانـين اجتماعيةـ نوعـياً: يتعلق ذلك جزئـياً بـنظريـته حول التـعـاقـب الضـرـوري لأـسـكـالـ الـحـكـومـاتـ، في مـواضـعـ منـ الفـصـولـ التي يـقـدـمـ فيهاـ الصـراعـاتـ الطـبـقـيةـ باـعـتـارـهاـ عـامـلاـ حـاسـماـ منـ أـجـلـ تـطـورـ الـحـضـارـةـ. طـبعـاـ لمـ يـسـتـخـدـمـ هذهـ الـلـمـحـاتـ حولـ الـمـيـوـلـ الإـجـمـالـيـ للـحـرـكـةـ الـاجـتـمـاعـيـ كـيـ يـقـيمـ مـبـادـئـ الـأسـاسـيـ؛ وـماـ تـصـورـهـ قـبـلـ كـلـ شـيـءـ، إـنـماـ هوـ أـفـرادـ منـعـزلـونـ؛ وـلمـ يـكـنـ ليـعـتقـدـ أـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـىـ مـفـاهـيمـ أـخـرىـ لـتـفـسـيرـ حـرـكـةـ الـطـبـقـاتـ وـالـحـيـاةـ السـيـاسـيـةـ عـامـةـ.

٢ - الحق الطبيعي والايديولوجيا

إن مكيافيلي باعتباره أول فيلسوف للتاريخ في العصر الحديث، هو رائد للمجتمع البرجوازي في مرحلة صعوده. وتساهم مبادئ تفكيره التاريخي في تسريع ازدهار ذلك المجتمع، وفي ذلك تكمن قيمتها. كانت الوحدة الإيطالية في عصر مكيافيلي هي الشرط الضروري لبرجوازية إيطالية قادرة على المنافسة؛ لكن المكيافيلية هي أيضاً ميزة كل البلدان التي تحتاج مجتمعاتها لحكومة مركبة قوية قادرة على إلغاء حدود الاقتصاد العائدة إلى القرون الوسطى، وأنثر الاقطاع معها. ومن أجل السماح بإقامة نظام علاقات اقتصادية من دون عوائق، علاقات وثيقة ومتجانسة، فإن على هذه الحكومة أن تنتصر على كل مقاومة، وتطيح بكل العوائق وتستخدم عنفاً بلا رحمة، قافزة فوق كل الأهوال وكل المؤسّس البشري الذي تولده مرحلة الانتقال؛ وباختصار عليها أن تفسح المجال لنور نظام برجوازي على أكبر مساحة مستقلة ممكنة. لقد أنشأ ريشليو الدولة القومية الموحدة في فرنسا انطلاقاً من مبادئ مكيافيلية. كما أن نابليون الذي كانت وظيفته التاريخية إعادة النظام والأمن البرجوازي بعد عواصف الثورة الفرنسية والذي تخلّت عنه البرجوازية الفرنسية بمجرد اتمامه هذه المهمة، كان قد كتب تعليقاً إلى مكيافيلي.. كما أن فخنه الذي نادى بالحرية وأيام التفكير البرجوازي، هو مؤلف مرافعة عن مكيافيلي؛ أما هيغل – الذي عبرت فلسفته أوضاع تعبير أيديولوجي عن البرجوازية الألمانية ما قبل ١٨٤٨، والتي كانت متعرّضة في تطورها الاقتصادي والسياسي من كل الجوانب – فإنه لم يقاسم مكيافيلي

عدة أفكار فعلاً فحسب، بل إنه أبدى تقديرًا عالياً لها. لكن حياة هوبيز، هي على العكس من ذلك، تتطابق مع المرحلة التي أرسست فيها أسس تطور حرّ للمجتمع البرجوازي في إنكلترا. ويمكننا أن نعتبر فلسفة التاريخ عنده — سواء كنتيجة أم كسبب للبراكسيس — متعارضة مع مكيافيلي الذي لم يُحدث، وفي البداية على الأقل، أي تأثير فعلي في بلاده.

ولد هوبيز عام ١٥٥٨، وهو العام الذي شهد القضاء على أسطول أرمادا الذي لا يقهـر L'Invincible Armada. كان أبوه مبشرًا واعظاً في إكسفورد وذا ثقافة متواضعة، بينما هوبيز بدوره أحد أهم فلاسفة التاريخ الحديث. درس فلسفة التاريخ حسب مكيافيلي، ولكن فيما يتعلق بالمواد الأخرى كان فرنسيس بيكون Bacon هو استاذـه. وعلى النقيض من الاعتقاد المتشـرـ اليوم انتشاراً وسعـاً، ينبغي اعتبارـ بيـكونـ أول مـفـكـرـ قدـمـ أفـكارـ أساسـيةـ فيـ الفلـسـفةـ الـاخـرىـ. تـمـتدـ حـيـاةـ هوـبـيـزـ عـلـىـ فـتـرـةـ ٩١ـ عـامـاـ وـتـنـتـمـيـ فـيـ أـغـلـبـهاـ إـلـىـ عـصـرـ الـعـرـاءـ النـهـائـيـ بـيـنـ الـبـرـجـواـزـيـةـ الـانـكـلـيزـيـةـ وـإـلـقـاطـاعـ. وـلـقـدـ اـسـنـطـاعـ الـمـلـاحـتـ كـيـفـ أـنـ التـاجـ الـمـهـدـدـ بـالـانـهـيـارـ التـجـأـ إـلـىـ السـلـطـةـ الـمـلـطـلـقـةـ. وـلـكـنـ، مـنـ أـحـلـ الـحـفـاظـ عـلـىـ بـقـائـهـ فـيـ بـعـدـ، فـقـدـ أـرـغـمـ عـلـىـ اـسـتـخـدـامـ تـلـكـ السـلـطـةـ مـرـأـجـ المـصالـحـ «ـالـقـوـمـيـةـ»ـ، أيـ المـصالـحـ الـبـرـجـواـزـيـةـ الـيـ كـانـتـ، فـيـ انـكـلـاتـ ذـلـكـ الـعـصـرـ، تـنـطـابـقـ أـسـاسـاـ مـعـ مـصالـحـ بـلـاءـ المـالـ الـبـرـوـتـسـتـانتـ.

كان هوبيز أصغر من أن يعيش فترة طويلة من حكم الإيزابيت، ولكنه رأى فيما بعد حكم جاك الأول الخفيف وشاهد أخيراً سقوط التاج كنتيجة تكبدها البيت الانكليزي بسبب سياسة مالت حصاراً إلى زيادة نفوذها الخاص. كان هوبيز ملكياً وهـنـدـ السـبـبـ تـوجـبـ عـلـيـهـ عامـ ١٦٤٠ـ، لـدـىـ اـجـتـمـاعـ الـبـرـلـانـ المـطـلـوـلـ Long Parliament(*)، أـنـ يـهـربـ مـنـ لـنـدـنـ وـيـمـكـثـ أحدـ عـشـرـ عـامـاـ فـيـ فـرـنـسـ؛ وـمـعـ ذـلـكـ فـهـوـ يـعـتـبـرـ مـثـلـ مـكـيـافـيلـيـ تـامـاـنـ شـكـلـ الدـوـلـةـ أـمـ ثـانـيـ بـالـنـسـبـةـ الـمـوـجـودـ الفـعـلـيـ لـسـلـطـةـ قـوـيـةـ مـهـماـ كـانـتـ. وهـكـذـاـ يـفـسـرـ مـوـقـفـ هوـبـيـزـ خـلـالـ تـلـكـ الـمـرـحـلـةـ لـدـىـ هـجـرـتـهـ إـلـىـ فـرـنـسـ،

(*) اسم البرلمان الأخير الذي دعا إليه شارل الأول عام ١٦٤٠ وحله كرومويل ١٦٥٢ (المترجم).

عمل على تعليم أمير الغال المبعد من إنكلترا، شارل الثاني فيما بعد، الذي أخذ له بلاطًا في سان جرمان؛ وجمعت أواسط الصداقة بين الرجلين، لكنها سرعان ما انحلت عندما اعترف هوبيز بحكومة كرومويل الجمهورية؛ وحوالي نهاية ١٦٥١ أي بعد عفو البرلمان، عاد إلى لندن كمواطن شريف بالنسبة للنظام الجديد. وفيما بعد، عندما عاد شارل الثاني مظفراً إلى إنكلترا ومدّ له يد الصداقة مجدداً، فقد فعل ذلك مدركاً أن هوبيز ظل ملكياً. لكنه لم يكن كذلك إلا باعتباره فرداً عادياً، إذا صلح التعبير؛ أما كفيلسوف فقد كان خادماً لكل حكومة قوية تمسك بدفة الدولة، وكان يعتبر أن واجبه الأول هو توطيد قوتها. ولم يهد علمه إلى ملك ولا إلى جمهورية بل أهداه إلى أقوى سلطة سياسية تماماً مثل مكيافيلي^(٢٨).

لقد تبنىَ رجل الدولة الفلورنسي [مكيافيلي]، الذي تذرع عنده الاعتبارات المجردة والتأملات حول المبادئ، تبنيَ وبطريقة كانت لا تزال ساذجة، التمايز بين السياسية والفيزيقا، بين التفسير العلمي والتفسير التاريخي. أما النسق الفلسفى عند هوبيز فهو بالعكس، يمثل أحد أبرز وأثقب الوثائق الفكرية في عصره، ويرتكز أساساً على تحليل نظري لذلك التمايز بين بنية التكوينات الطبيعية وبين التكوينات الاجتماعية، بين المركبات الفيزيائية من جهة والطريقة التي يتحدد بها الناس في الدولة من جهة أخرى. والتعاليم التي يستخلصها هوبيز بقصد الدولة والتاريخ لا يمكن فهمها من دون معرفة تصوره للطبيعة: وهذه الأخيرة تنطلق في حد ذاتها من قاعدة الفكرة الميكانيكية للعلم التي كان العلم الصاعد يواجه بها الكون في العصر الوسيط، كحلٍ لكل الألغاز.

كان غاليلي قد اختصر كلَّ عمليات التطور في علمية تطور ميكانيكي هو حركة جزيئات المادة. ويمكن إرجاع أعقد عمليات التطور التدريجي، أي تحول الكتل الكبيرة، إلى حركة الذرات. وفي وجه تصور العصر الوسيط للسكنون كحالة أصلية ومتطابقة بشكل من الأشكال مع كل شيء – وهو تصوّر يمكننا ملاحظة وجوده إلى اليوم ضمن التمثيل «الطبيعي» للعالم – دافع غاليلي عن فكرة كون الحركة المستقيمة rectiligne والمنتظمة uniforme هي المفهوم الفيزيائي الأول وأنه ينبغي مع كل الاعتبارات

اللازمة، فهم السكون والحركة على أنها نسيان؛ وكان ثبات هذا المذهب حدثاً تاريخياً ذاته شاملاً. ولنست الحركة بما هي حركة، حسب ميكافيلي، هي ما ينبغي تفسيره وإنما التسارع والابطاء أو تغير الوجهة. وهكذا فإن إله أرسطو، المحرك الذي لا يتحرك بتأثير الكون والذي يسبب الدفع الأولى ويرعنى الحركة في آن، أمسى زائداً، في فلسفة الطبيعة على الأقل.

لقد دفع هوبرز بهذا التصور الجديد، الذي نشأ خلال عصر النهضة، إلى أقصاه، وأعطاه صبغته النسقية الناجزة. وبما أن كل علم هو في رأيه معرفة للأسباب، فإن هذا العلم لن يكتفى بمجرد المعاينة وبمجرد وصف الواقع. ينبغي البحث عن سبب حركات الأجسام كافة في حركات جزائها. ولا يعدّ هوبرز لذلك قائلًا بمذهب الجوهر الفرد الذري بالمعنى الدقيق؛ فالنسبة للذرين على شاكلة صديقه غاسendi^(*)، كل ما يمكنه أن يتجرّأ إلى جزيئات نهاية، ثابتة، غير قابلة للانقسام ومستقلة واحدتها عن الأخرى: هي الذرات؛ وهذه الأخيرة عدة خصائص مثل الثقالة واللانفاذية، غير أنها لا تمتلك أية صفة محسوسة بأتم معنى الكلمة. ولا يعترض هوبرز بجزئيات المادة هذه: فهو يرى أن «كبير» و«صغير» هما مفهومان نسيان ليس لها من معنى إلا ضمن ارتباطه بالذات (الفاعل) المدركة؛ وما يبدو للفيزيائي على أنه أصغر الجزيئات ليس هو كذلك قسراً بالمعنى المطلق. إلا أن هوبرز مقتنع بأن لكل ما هو واقعي، باعتباره كذلك، موضعه في المكان. ولا يدعو ذلك مادة (وهي في رأيه مفهوم مجرد وعام لا غير، يذكر كثيراً بأرسطو)؛ وإنما يتحدث عن « أجسام ». وكل ماله الحق في اسم جوهر أو واقع هو جسم؛ كل التغيرات هي حركات لأجزاء الأجسام التي علينا دائماً متابعة انقسام حركتها بعيداً. إن الإمتداد والشكل هما صفاتان ثابتتان للأجسام؛ أما اللون والرائحة والصوت فهي طرق ذاتية بحثة في إدراكها. والقوانين العليا للحركة هي القوانين العليا للعالم الطبيعي؛ ولا وجود لعلم آخر.

(*) فيلسوف وعالم رياضيات فرنسي (١٥٩٢ - ١٦٥٥) كان خصماً لدوراً لفلسفة أرسطو وديكارت ومناصراً لأخلاق أبيقورية تقوم على لذة الصفاء.

إن الإنسان بدوره هو أولية (mekanizm) مكونة من أجزاء جسمانية؛ وإذا كان متميزاً عن سائر الأجسام الموجودة في الطبيعة، فإن ذلك لا يعني أن بعض استجابات جسم الإنسان تخضع لقوانين أخرى غير القوانين الميكانيكية، وإنما يتأثر تأثيراً أكبر من تعقيد أكبر في التنظيم وفي الوظائف. لقد قارن هوبرن القلب والأعصاب والملفاظ بـ *ressort* وسيور [لنقل الحركة] ودوالib تحرك الجسم. وكان هوبرن قد ارتبك عرضاً من مسألة الإحساس، كمظهر كافٍ وحده لتمييز الإنسان عن سائر الأجسام الأخرى؛ وعالجه بطريقة مختلفة حسب مراحل حياته، ولكن دون تحديد موقف واضح. وتردد بين وجهتي نظر: إما أن الانفعالات وسيرونة الوعي عامة هي سيرونة مادية كغيرها من العمليات الجسدية، وإما أن هناك امكانية لاعتبار أن عدّة عمليات هي فيزيائية تارة ونفسانية طروراً، وفي الحالة الأخيرة لا يتعلّق الأمر باختلاف فعلي، بل بامكانات متنوعة للتعيين، ومهمها كان الأمر، فإنّ أثر الإحساس لا يبرر في حد ذاته أي تفسير آخر للنشاط الإنساني عدا التفسير الميكانيكي؛ وينبغي فهم حركات الإنسان مثل فهم حركات البيئة أي بطريقة سببية، انطلاقاً من حركة الأجزاء.

إن علاقة الدولة بأفراد الناس هي علاقة هؤلاء الناس بأجزاء أجسامهم المادية، أي مثل كلّ سبق فيزيائي في علاقته بعناصره المادية. «وكما هو الحال في حركة قطع الساعة أو في آلة أخرى معقدة قليلاً، يستحيل معرفة كل جزء وكل ترس معرفة جيدة من دون تفكيرها ومن دون اعتبار مادة كل جزء وشكله وحركته؛ كذلك فإن من يزيد دراسة الحق العام وواجبات الرعايا، ليس عليه طبعاً أن يفكك الدولة فعلياً، بل عليه أن يعتبرها وكأنها مفككة، وبتعبير آخر، من الضروري معرفة خصائص الطبيعة البشرية معرفة دقيقة، والتتأكد من الجوانب الصالحة فيها والجوانب غير الصالحة لأن تلتزم في دولة، وفي أيام علاقات ينبغي على الناس أن يدخلوا مع بعضهم البعض إذا أرادوا التوصل إلى وحدة^(٢٩).» وكما يتوجّب فحص خصائص أصغر جزيئات المادة لفهم الأشياء الكبيرة (مثلما هو الحال في الفيزياء حيث ينبغي دائمًا دفع البحث أكثر بالاتجاه اللامتناهي في الصغر)، كذلك لا يمكن تفسير أصل وتجانس الجسم الكبير للدولة، إلا انطلاقاً من خصائص الجزيئات النهائية للمزيج السياسي:

إن المنهجة النظرية عند هوبيز تزيد الخطأ الأساسي في التفسير المكيافيلى للتاريخ وضوحاً. كل التحولات في الدولة والسياسة والدين، في الأخلاق وفي القانون، يجري تفسيرها انطلاقاً من مفهوم الفرد معزولاً عن كل الآخرين، هذا الفرد الذي يتصور هوبيز خصائصه على أنها خالدة وثابتة، ومتماثلة تماماً واعياً مع خصائص الأجسام اللاعضوية. كل فرد من أولئك الأفراد يستجيب للحركات الخارجية بضرورة مطلقة. وتظهر ردود الفعل البشرية، عندما تُرى من الداخل، وكأنها تعابير ومشاعر واندفاعات غريزية محددة. ترتكز اثربولوجية هوبيز على فكرة كون كل المؤثرات التي تحدث استجاباتنا على أساسها، هي النتائج الضرورية بدقة للمسيرة الألية الجارية في أجسامنا وفي العالم الخارجي. إن القلب هو الذي يحرك ويحافظ على حركة وظائف الجسم البشري. أما نشاط القلب فيتم بالإندفاعات المتواصلة التي تزوده بها عدة مواد تختص لدى التنفس. يبعث القلب بالدم عبر الجسم وهكذا يحافظ على نشاط الأعضاء. وما ييسر جريان الدم يسبب اللذة، وما يعيقه يسبب الألم. وحتى الغبطة الجمالية مثلاً هي مشروطة بمتوجات الأثير التي تتطلق من الأجسام المنسقة، ثم بعد مرورها بشبكية العين والعصب البصري والدماغ، تنتشر إلى أن تبلغ القلب ومن ثمة تولد السرور أو اللذة. إن الحركات المتأتية من الطبيعة المجاورة أو من داخل الجسم نفسه هي التي تشكل دائمًا الأسباب التي تولد منطقياً اللذة والألم. إنما من اللذة ومن الألم، أو - بتعبير فيزيائي - من تسارع جريان الدم أو من عرقته تحدث، حسب ضرورة منطقية، الأعمال الإرادية للناس. وبتماثل دقيق مع الميكانيكا، تقسم «حركات» الروح إلى حركات جذب ونبذ. للأولى يُنسب الحب والرغبة والرضى وإرادة البقاء؛ وللثانية يُنسب الألم، النفور والخوف. إن الحس العام الذي يفصل مثلاً بين الآلام المعنوية والآلام الجسدية، لا يرى بأن الأمر يتعلق في الحالتين بالشيء نفسه نوعياً، ففي حالة الآلام الجسدية ليس ثمة سوى منطقة محدودة فقط هي التي يمسها الألم، في حين أن الآلام المعنوية تخص الجسم نفسه في وظيفته الكاملة. وطبقاً لهذه التصورات يقسم هوبيز بجمل الانفعالات إلى انفعالات جذب وامتلاك وانفعالات مقاومة أو دفاع.

لما يمكن إذن أن يكون ثمة مكان في هذه الفلسفة لما ندعوه حرية الإرادة؛ ولقد اعتادت الكتب الموجزة في التاريخ والفلسفة على تصنيف هوبيز انطلاقاً من وجهة النظر هذه أيضاً. والحقيقة أن الاختلاف الذي يقيمه بين حرية الإرادة وحرية الفعل هو اختلاف أكثر أهمية، لقد ساهم هوبيز، بهذا التمييز، في تقديم مشكلة الحرية أساساً. إذ أن مذهب حرية الإرادة، الذي كان مسألة ثانوية في المرحلة المدرسية (السكولاستيكية) الأولى، لم يكتسب معناه الحقيقي إلا مع حركة الإصلاح والإصلاح المضاد^(*) اللذين واجهتا به عمداً انتشار العلم الجديد. يمكننا تلخيص هذا المذهب في جملة قضية واحدة: لافتقار أعمال البشر بأسباب طبيعية؛ وفضلاً عن ذلك فإنها تؤكد وجود حجة فيما أو إلحاح يمتلك حرية اختيار لامتحانة لامتحانة *Liberum arbitrium indifferentiae*: وعندما يكون هذا الإلحاح أمام عدد من الأعمال الممكنة، فإنه يختار تحقيق عمل محدد وذلك من تلقاء نفسه، دون الاستجابة لأي قانون من قوانين الطبيعة، ودون الانطلاق من أي شرح آخر سوى من ذاته. إن الفائدة التي ترتبط بهذا المذهب ليست فائدة دينية فحسب، ولكنها اجتماعية أيضاً. فمن دون حرية الاختيار، يصير من العسير إقامة المسؤولية تجاه الله وتتجاه اللعنة الأبدية وكذلك هو حال الإدانة في الحياة الدنيا. وإذا كان علينا انتظار مرحلة حديثة لرؤى مشرعين يحتاجون على عادة تبرير تطبيق القانون بواسطة مذهب حرية الإرادة، فإن علينا مع ذلك الاعتراف بأن هوبيز، وبعده عصر الأنوار، كان قد قدماً براهين دامغة لصالح هذه النظرية.

إن عدم معرفة الأسباب الغرائزية لتصرف معين، لا يسمح مطلقاً بإثبات كون الاستجابة المعنية لاميكنها الإندراج في علاقة سببية. وإذا نحن أدخلنا، بدل محاولة ايجاد تفسير، الافتراض النظري الإضافي حول حرية ايجابية، فإننا نتوصل بذلك، وكما فسر هوبيز وفكرو عصر الأنوار، إلى تحديد مصطنع للعلوم التي تتمثل مهمتها بالضبط في عدم اعتبار نفسها مكتملة، في آية نقطة كانت من مراحل البحث. وعندما تكون أمام أعمال

(*) حركة الإصلاح الكاثوليكي التي أعقبت، في القرن السادس عشر والسابع عشر، حركة الإصلاح البروتستانتي. (المترجم)

بشرية لانعرف إوالياها، ليس من حقنا صنع سلاسل سببية مختلفة، كما لا يتوجّب علينا أيضاً عرقلة البحث اللاحق بوضع مفهوم للحرية بمحدد العلم قبل أن يوضع على بساط البحث.

«حسب طريقي في رؤية الأمور» - يقول هوبز^(٣٠) - «ليست الحرية شيئاً آخر سوى غياب كلّ ما يمنع الحركة. وهذا السبب فإن الماء المقفل عليه داخل إماء ليس حرّاً؛ الإناء يمنع جريانه، وبالعكس فإن الماء يغدو حرّاً عندما يتحطم الإناء. وكلّ واحد هو أكثر أو أقل حرية حسب امتلاكه للكثير أو للقليل من الخير كي يتحرك وهذا السبب فإن شخصاً سجينًا داخل سجن واسع هو أكثر حرية من سجين داخل سجن صغير. ويمكن للإنسان أيضاً ان يكون حرّاً من جانب دون أن يكون كذلك من جانب آخر. وهكذا فإن أسيجة أو أسواراً، من هذا الجانب أو من ذاك، من شأنها أن تمنع عابر السبيل من إتلاف الحقوق أو الكروم التي تحمّذى الطريق. والعائق التي من هذا النوع هي عوائق خارجية ومطلقة، وبهذا المعنى، يُعد كل العبيد وكل من هم خاضعون للعنف أحراراً شريطة إلاّ يكونوا مقيدين أو معتقلين. وثمة عائق آخر لاتخّص سوى الإرادة، إذ أنها لاتعيق الحركة بطريقة مطلقة، بل بطريقة غير مباشرة، وذلك بالتأثير على اختيارنا. وهكذا فإنه ما من شيء يمنع مسافراً على متن باخرة عن إلقاء نفسه في البحر إذا شاء. ولكن، هنا أيضاً، يمتلك الإنسان من الحرية حدّاً يوفر له أكثر من طريقة للتحرّك. وهذا هو معنى الحرية المدنية [. . .]. ولكن في كل دولة وفي كل عائلة يوجد فيها عبيد يمتلك المواطنون الأحرار وأبناء العائلة، بالنسبة للعبد، حظوة ممارسة أعمال ووظائف مشرفة أكثر، سواء في الدولة أو في العائلة، مع امتلاك أشياء زائدة عن حاجاتهم. والفرق بين مواطن حرّ وعبد يتمثل في كون الإنسان الحرّ لا يخدم سوى الدولة، بينما يخدم العبد مواطناً أيضاً. وكلّ حرية أخرى هي حرية التحرّر من قوانين الدولة ولا يمتلكها سوى الحاكمين». كلّ هذه الأفكار تبين أن هوبز لا يتحدث عن حرية الإرادة بل عن حرية التصرّف. لا توجد بالنسبة له حرية متعلقة بالإرادة بالمعنى المثالى؛ إن الحرية لا توجد سوى ضمن ارتباطها بالعرaciil التي تحدّ من امكانياتنا في التصرّف. إنها تختلف حسب الشخص ووضعه العام ووضعه الظبيقي. وأعمالنا ليست محدودة بعوائق

خارجية فحسب، بل وعوائق داخلية أيضاً: اعتبار النتائج المحتملة مثلاً ورغم إمكانية التي لدى المسافر على الباخرة في أن يلقي بنفسه إلى البحر، فإنه لن يفعل ذلك إذا كان «سوياً»؛ وسيان عند عابر سبيل لامبالٍ أن يكون مدخل منزل مسيجاً فعلاً أو منوعاً تحت طائلة الموت. وفي كلتا الحالتين – اللتين ميّزهما هوبيز على أنها عوائق غير مباشرة وعوائق مباشرة – ليست الإرادة نفسها حرّة ولكنها محددة بسلسلة أسباب.

إن حرية الإرادة، كمفهوم ميتافيزيقي رفضه هوبيز، من شأنها أن تكون لحظة جوهرية تجمع بين كل الناس بلا تمييز بين كبير وصغير، غني وفقير، مريض ومعافي، شاب وشيخ، وسلطة مشتركة في نظر اللاهوت الذي يوجبه بعد كل الناس متساوين وأبناء الله، أو في نظر فلسفة الأنوار التي تشدد على مساواة كل الناس لأسباب سياسية. أما حرية الفعل المسلم بها من قبل هوبيز فهي، على العكس، مختلفة في كل حالة. فهو عندما يتفحصها يبرر: اختلافات الوضع الاجتماعي قبل كل شيء. وردت في الاستشهاد الأخير مسألة «أشياء زائدة عن الحاجة» – أي كمالية – في الحديث عن العبد وسيده. وحسب مفهوم الحرية المثالية، لا يوجد أي تمييز إذا كان للعبد وسيده إرادة في استعمال تلك الأشياء أو في الحصول على متعة بواسطتها؛ إن النزاع الفلسفى المحض حول معرفة ما إذا كانا، في هذه الحالة، حرّين في إرادتهما أم لا، يشمل كليهما بالمقدار نفسه. والتنتجة النظرية لهذا النزاع توحد بينها من دون تمييز ضمن مفهوم مشترك وتضفي عليهما إما كرامة مشتركة وإما فظاعة مشتركة أيضاً؛ ولكنها بذلك تحدد عن الواقع، «تؤدي إلى ما أبعد منه». أما مفهوم الحرية عند هوبيز فهو على العكس، يؤدي إلى الواقع، فمن الثابت قبلياً بالنسبة له، وهو الفيزيائي الآلي وتلميذ ميكافيلي، بأن على العبد وسيده أن يرغباً ويريداً حسب طبعيهما. إن السيد عندما يحصل على المتعة يمكنه أن يتلذذ بها، لكن العبد إذا أرضى الرغبة نفسها فإنه يُقتل. هذا هو الإنتحار الذي تنبغي رؤيته لدى التحدث عن الحرية في الواقع الاجتماعي؛ أما المفهوم الآخر للحرية فلا يمكنه، على أية حال، أن يضيف جديداً للمناقشة.

من أجل فهم دقيق هوبيز عندما يسعى إلى دراسة كيف يجتمع الناس – الذين ينبغي تفسير أعمالهم بطريقة سبية – في الدولة ويدعون ثقافتهم، وباختصار، يصنعون تاريخهم، تتجذر الإشارة إلى أن شرح الأصول الحقيقة

للسُّلْطَنِيَّةِ يكتسي بالنسبة له أهمية ثانوية تماماً. إن منهج تفكيره، وهي ميزة العديد من الفلاسفة حتى روسو و كانط وبعض من أتى بعدهما أيضاً، يميل بالأحرى نحو مذهب «العقد الاجتماعي»: لا حاجة البُشَرَة إلى دراسة سيرورة أحداث التاريخ لمعرفة الأسباب الحقيقة التي هي ذاتها وفي كل مكان، أساس وجود الدولة. والعالم، في نظر هوبرز، لا يحتاج بدوره إلى البحث في الطبيعة عن الإنتاج الفعلى لشيء ما من أجل التوصل إلى ايجاد الأسباب التي ينتج عنها. إن الفيزيائي المطلع على خصائص الجزيئات المادية التي تتكون منها الطبيعة، ومن دون ضرورة اعتبار علاقتها ضمن جسم معين، يستطيع انطلاقاً من مجرد معرفة خصائص الأجزاء، وهي هنا قوانين حركة المادة، إعادة بناء الطريقة التي تحدث بها الأشياء فعلأً بطريقة مثالية. وهكذا تكفي معاينة الأفراد بعزل عن علاقتهم في الدولة، وبالتالي كما من شأنهم أن يتصرفوا بلا دولة، في ظروف «طبيعية» لمعرفة الأسباب التي تحدد تكون الدولة. وكما أن الفيزياء في ذلك العصر كانت تعتبر الأجزاء في ذاتها وكذلك الجسيمات أو الذرات، كي تتوصل، إنطلاقاً من خصائصها، إلى معرفة الأشياء التي تم تشكيلها، وكما أنها تجعل العالم يولد من سديم، أي من مادة مفكّره بلا علاقات – فقد أريد أيضاً البدء بتغريب علاقات الناس الاجتماعية للتوصّل فيها بعد إلى استنتاج مجموع الدولة انطلاقاً من الأفراد باعتبارهم المراكز الوحيدة للعلاقات. ولفهم الدولة كما هي معطاة تاريخياً، فقد ارتؤى بأنه يكفي تأمل الطريقة التي يدفع بها الأفراد، المجردون من علاقات متبادلة وهم على «حالة الطبيعة»، إلى إقامة علاقات وتوطيدتها في الدولة. بموجب خصائصهم.

ليس التاريخ البشري ولا التاريخ الطبيعي إذن، بالنسبة هوبرز، هما علم السياسة بالمعنى الدقيق للكلمة: إن علم السياسة، على العكس، يؤسس انطلاقاً من الفكر المجرد. أمّا عناصره الأساسية فتحدد على الشكل التالي: بما أن اللذة والألم هما الباعثان الوحيدان لأفعال البشر، فإن الخير الأعظم هو الحياة وشر المصائب الموت. تكون حياة الفرد في حالتها الطبيعية مهددة أقصى تهديد. ولاشك أن كل فرد يمتلك، بموجب غياب القانون، حقاً طبيعياً في كل شيء، لكن عليه الانتباه باستمرار لكي لا يفتُك منه الأقوى، والأضعف أيضاً، كل شيء إن الأضعف نفسه يستطيع أن يسلب من الأقوى خيره الأعظم: الحياة؛ يعتبر هوبرز بثابة خطأ

تصور الرومنية الحيوية بأنَّ الكائن المتفوق بيولوجيًّا في الطبيعة ينتصر دائمًا على الكائن الأدنى. إنَّ الحالة الطبيعية تميُّز بشهوة الفرد المعزول اللامحدودة ولكن بخوفه أيضًا من أي شيء آخر سواه. يسود فيها الـ «bellum omnium in omnes» بولَد الخوف الحاجة إلى الأمان وتولَد الحاجة إلى السلام بحرية محدودة. وهكذا فإنَّ العقد الاجتماعي هو نتاج الخوف والرجاء، إنه تسوية بين عدوانيتنا اللامحدودة وجزعنا اللامتناهي.

و بما أنه لا يوجد بعد أي نوع من أنواع الحكومات في حالة الطبيعة فإنَّ العقد الأصلي ليس مبررًا بين هذه الحكومة والمحكومين بل هو مبرر بين سائر مواطني المستقبل في الدولة. وعلى قاعدة إراداتهم المجتمعة ينقل الأفراد السيادة إلى إنسان واحد أو مجلس يمارس السلطة فيها بعد بمقتضى هذا العقد. ويمثل الملك الذي أحيطت إليه كل سلطات التعاقديين إرادة الجميع عبر إرادته. وهكذا فإنَّ السلطة تأتي أصلًا من الشعب وتستند إلى إرادة كل الأفراد أو على الأقل، على إرادة غالبية المجلس الأصلي، ولكن، بغض النظر عن هذا الأصل، لا يبقى للأفراد حرية أمام الدولة، أي أمام الملك؛ ينبغي عليهم الخضوع كليًّا لقوانينه: تتطلب إرادة الدولة مع إرادة الملك، سواء انبثقت عن شخص واحد (ملكيَّة) أو عن رئاسة (جمهوريَّة). ويرى هوبز وهو نصير الحكم المطلق غير المشروط، بأنَّ أي تقيد للسيادة يتعارض وروح العقد الأصلي. ويترتب على العقد أيضًا واجبات على الحاكمين، ولكنَّ المواطنين لا يستطيعون إلزام الملك بهما؛ إذ أنَّ الملوك ليسوا مسؤولين إلا أمام الله والعقل.

وفي اللحظة التي يتم التفويض بالسلطة وهجرها من قبل الجميع، لا يستطيع أي فرد التراجع عن هذا التفويض، منها كان عدد الأفراد الآخرين الذين يستطيع أن يتحد معهم من أجل هذا المهد. ويتوصل هوبز، مستلهماً فلسفة الطبيعة أيضًا، إلى مقارنة هذه الدولة المتولدة عن تعاقد، بالسلمات الرياضية المثبتة أيضًا باتفاق. ليس للمرء حرية التحديد والقدرة على تعريف مفاهيمه كما يشاء سوى مرة واحدة. وما أن يُبرم العقد، حتى يستحيل على أي شخص إجراء أي تغيير عليه، فمن ينافق التعريفات في الهندسة يرتكب خطأ، ومن يعارض قوانين الدولة هو مجرم أو متمرد. إنَّ التعريفات المجمع عليها في الهندسة محددة في نهاية المطاف من

أجل صناعة آلات؛ كذلك هو شأن الاتفاق في العقد الأصلي: إنه يهدف إلى إنشاء أكبر آلة بين الآلات؛ الدولة. إن وظيفة هذه الآلة المائة هي إلغاء أهوال الحالة الأصلية. أهوال الفوضى، وإبادة كل الوحوش التي من شأنها أن تهدّد السلام والأمن الاجتماعي وعلى رأسها «النهموت Béhémoth» وهو وحش التمرّد. وما الدولة في الحقيقة إلا أقوى الوحوش جيّعاً، إنها «اللّيفياثان Leviathan»(*)، «الإله الفاني» الذي يحكم على طريقة والذي أمامه تخرس إرادة أي فانٍ آخر.

يسنتج هوبيز إذن الدولة كحتاج ضروري لcabalities الأفراد الطبيعية؛ ومن هنا بالذات يؤسس الواجبات السياسية الجوهرية على الحق الطبيعي. وبينما يتتطابق الحق الاجيادي (العملي) مع القوانين السارية في الدولة، فإن الحق الطبيعي ينطبق، عند هوبيز، على كل أفعال الإنسان التي تنتج بالضرورة عن طبيعته، في نطاق تعلقها باعتبارات عقلانية. إن الأمر يتعلق هنا بكل ما توجّب علينا فعله أو عدم فعله إذا تصرّفنا بطريقة عقلانية، أي، «عندما يكون هدفنا المحافظة على الحياة وعلى الأعضاء أطول وقت ممكن» — حسب تعابيره الشخصية^(۳). إن مهمّة الدولة من وجهة نظر الحق الطبيعي، والحال أن الدولة مدينة من حيث أصلها لقانون طبيعي من هذا النوع، تتحدد في ضمان السلام المدني الداخلي.

إن أبيبادة جامعة أوكسفورد وطلابها الذين أدانوا تعاليم هوبيز وأحرقوا كتبه، كانوا قد أدركوا جيداً الخطير الذي تمثله نظريات العقد الاجتماعي والحق الطبيعي: إن فكرة كون الدولة والمجتمع مدينين بوجودهما وشرعيةهما إلى إرادة الشعب وكون هدفهما هو خير الشعب، تنافق تصور العصر الوسيط للعالم، ذلك التصور الذي كان متيناً بأن الملوك ومعهم كل نظام الاتّحادات والدول، هم من خلق الله. وكان على قوى الاقطاع أن تبين بأنها مكرّسة من قبل الله والتقالييد لتبرير المعاير والمؤسسات الرجعية وكذلك الامتيازات والتعرّف. وكان يتم الدفاع عن «الجليل» وعن «الإلهي» — وهو ما سوف تدعوه الرومنسية فيما بعد «العصبي» (das organisch Gewachsene...) — لمواجهة الهدف

(*) وحش غيغ في الأساطير الفينيقية. وهو أيضاً عنوان كتاب هوبيز الذي ألفه سنة ۱۶۵۱ وعرض فيه مبادئه المتعلقة بالحسنة والمaldie والنفعية والحكم المطلق (المترجم).

العقلاني في المرحلة البرجوازية الأولى: أكبر سعادة ممكنة من أجل أكبر عدد ممكن. إن هوبيز ومعه المثلون الكلاسيكيون لنظرية العقد والحق الطبيعي، مثل غروتيوس^(*) (Grotius) ويفندورف^(**) (Pufendorf) وكريستيان وولف^(***) (Wolff) وروسو، وكذلك فخته، وأغلب فلاسفة البرجوازية الكبار حتى بداية القرن التاسع عشر عامة، كانوا قد صاغوا استناداً إلى العقد الأصلي والحق الطبيعي مطالب الطبقات التي كانت تريد التحرر من الأشكال الاقطاعية التي أمست عوائق.

وللملوك فعل، حسب هذا المذهب، واجبات محددة أيضاً؛ لكن ليس من شأنهم أن يخضعوا إلى آية دعوى مدنية – إذ أن ذلك حسب هوبيز سيتناقض منطقياً مع تعريف الملك – بل ينبغي عليهم أن يحترموا بدورهم روح العقد. ولا يهتم الملك باستتاب السلام الداخلي فحسب، ولا ينبغي عليه أن يقتصر على توفير حياة مختزلة في أبسط صيغة لرعاياه؛ بل من واجبه إصدار وتطبيق قوانين هدفها الوجود الأكثر ازدهاراً ممكناً بالنسبة لكل المواطنين^(٤).

وي Finch هوبيز بدقة الاجراءات الحكومية الضرورية من أجل رخاء المواطنين، كما كانت تناسب وتلك المرحلة. وفي ذلك العصر الذي كانت التجارة والصناعة فيه لا تزال قليلة التطور وينبغي تشجيعها، كان من الضروري أن يكون حيز التصرف المتروك للسلطة الحكومية، أكثر اتساعاً مما سوف يكون عليه بعد بضعة قرون. ترتكز السياسة التجارية (المركتيلية) جوهرياً على ضرورة وجود نشاط لدولة تأخذ على عاتقها حماية الفروع التجارية البرجوازية. ولقد استنتج هوبيز تلك المتطلبات من الحق الطبيعي ومن العقد الأصلي. كتب مثلاً^(٥): «ليس للمواطنين سوى ثلاثة وسائل من أجل رخائهم: متوتجات الأرض والبحر، العمل، والآذخار؛ كما ينبغي الآ تتعلق همة الملك إلا بها. بالنسبة للوسيلة الأولى، ينبغي سرّ قوانين تشجع الزراعة والصيد وتزيد بذلك من مردود الأرض والبحر.

(*) هوغر دي غروت المعروف بـ غروتيوس، مشروع دبلوماسي هولندي (١٥٨٣ - ١٦٤٥) مؤلف «أصول القانون الدولي العام» سنة ١٦٢٥.

(**) صموئيل بارون دي بيفندورف، رجل قانون ومؤرخ الماني (١٦٣٢ - ١٦٩٤) مؤلف «قانون الطبيعة والبشر».

(***) كريستيان بارون فون وولف، فيلسوف الماني ولد في برسلو (١٦٧٩ - ١٧٥٤) تلميذ ليبنر.

والوسيلة الثانية تستفيد من كل القوانين ضد الخمول وتحضّ على بذل الجهد». (وفي هذا الصدد يمكننا الاشارة، في ذلك العصر أيضاً، إلى القوانين الصادرة ضد التسول والتشرد والتي كان يتم بوجها إدخال العاطلين عن العمل في مانيفكتورات وبشروط فظيعة، هذا من جهة، كما يمكن الاشارة من جهة أخرى إلى المساعدات المادية، خصوصاً بالنسبة للملاحة). وفضلاً عن الملاحة يشير هوبيز إلى أن ما يتمتع به أهمية خاصة هو «الفنون الآلية، التي أقصد بها نشاط كل الحرفيين المتوفّقين، والرياضيات باعتبارها مصدر فن الملاحة والصناعة»^(٣٤). ويكتب صراحة: «وما أن مثل تلك القوانين نافعة للاغراض المشار إليها أعلاه، فمن واجب الملك أن يصدرها»^(٣٥).

إن المذهب البرجوازي المتعلّق بخير الدولة على أنه الخير الأعظم، له عند هوبيز، كما عند الكثير من أنصاره الأول عامة، معنى غيره التطور اللاحق كثيراً. كان الاخراج حينئذ ينصّب جوهرياً على فكرة كون تشجيع خير الدولة هو الوسيلة الوحيدة لضمان خير الأفراد؛ أمّا اليوم فإن هذا التصور الأخلاقي، بمختلف أشكاله، يعني على العكس، بأنّ الفرد لا يساوي شيئاً أمام المجموع وأن عليه أن يتخلّى للمجموع عن كل شيء: عن شخصه وعن حياته. لقد تغيّر مفهوم خير الدولة من حيث وظيفته، وحتى مفهوم الدولة نفسه تشيّا وصار مطلقاً؛ كانت مطالب البرجوازية في زمن هوبيز، سواء في المجال التنفيذي أو المجال التشريعي تسعى إلى تحسين الوضع المادي للأغلبية الساحقة في المجتمع، أمّا فيما بعد فقد عُدّت مصلحة الدولة والمصلحة العامة مفهومين متساوين؛ وكثيراً ما وجدت الدولة صعوبات في التذرّع بهويتها تجاه المصالح الفعلية للأفراد من أجل تبرير تدخلها. وإذا كانت الغاية والوسيلة في الأصل ساذجي الإرتباط بعضهما البعض ضمن مفهوم خير الدولة، فإنّ هذا الأخير أ Rossi تدرّجياً غاية في ذاته نظرياً وتشيّا متقدّماً له جوهراً مستقلاً.

إن نقص الوضوح هو حقاً صفة معنادة في المذاهب الحديثة التكهن. فالدولة وحدة مبهمة بين الأمة والدولة، وكذلك الدولة تعتبر تجمعاً لطبقات مختلفة ذات مصالح مختلفة، إذن فالدولة والمجتمع مفهومان لم يتم بعد الفصل بينهما آنئذ. لكن هذه الاختلافات كانت تتطور في الواقع؛ ولقد بدأت بالظهور منذ المرحلة المركتبة التجارية) بشكل عنيف وتدرجياً

باعتبارها تناقضًا للحياة الواقعية، رغم أن العديد من النظريات كانت لاتزال تثبت بمقاهيم هوبر. ويمكن اعتبار الإنقاذه الفلسفى من حكم الواقع، كما يجري في الفلسفة الحالية وخصوصاً في مختلف نزعات الفينومنولوجيا، ذا علاقة بالمسائل التي نحن بصدد بحثها هنا.

إذا لم يعد من الممكن إنقاذ وحدة الدولة والمجتمع فعلياً، فإنه يتم الحدّس حينئذ بشكيلة اجتماعية مناسبة، غير أنها تكون بمثابة جوهر ذي صفاء لا يشوبه عكر. ثمة نزعة إلى ترسیخ فكرة ما لا يمكن إثبات صحته في الواقع الفعلي على أنه «حقيقة»، والتعالي في اعتماد الواقع الخام krude faktum التي يمكن أن تبتعد (قليلًا) عن الفكرة المجردة، مع الزعم بأنها لنفصح عن أي شيء ضدها. وعلى العكس من هذه الطريقة، كان من الأنسب الإثبات بأن الدولة والمجتمع مختلفان عن بعضهما البعض. إن المجتمع ليس موحداً بل هو مقسم؛ ودور الدولة يتبع دائماً المجموعة الاجتماعية التي تمثلها الدولة موضوعياً في وضع محدد.

هناك مظهر آخر بين سذاجة هوبر: فهو يعتبر أنَّ النظام المطلق هو شرط رخاء الجميع فعلاً وفي حين يعبر عن ذلك بوضوح لا يكتفي بتأسيس فكرته مباشرة وانطلاقاً من مبدأه، بل ييدي أيضاً حاجته إلى اشتقاءه من الحق الطبيعي، وخصوصاً من الواجبات التي يتضمنها العقد الاجتماعي. إن الحق الطبيعي عنده هو جوهرياً بديل للقانون الاهلي في القرون الوسطى. لقد ظلَّ قسم من الفلسفة الحديثة يعود حتى القرن الثامن عشر إلى الطبيعة وإلى العقل لطبع الظروف الجديدة بطابع القداسة. ولم يكن الفلاسفة يلجأون إلى التقديس من أجل جمهورهم فحسب، بل من أجلهم أيضاً؛ فالتقديس لم يكن يظهر كتفكير واع لمعناه ولكنه من نتاج أولية نفسانية تعمل اجتماعياً. لقد كان رهان التزاع الفلسفى من هوبر إلى عصر الأنوار يتمحور حول معرفة ما إذا كانت المؤسسات السياسية من صنع الله أم من صنع العقل الطبيعي. وحتى إذا كانت أصلَّ الفرضيات في ذلك العصر هي بالتأكيد الفرضية الأخيرة، فقد كانت كلها وهمية، باعتبارها تحجب الأسباب الفعلية لنشوء الدولة. إن التفسير الذي يعتمد الحق الطبيعي والعقد الاجتماعي يتضمن، بشكل غامض، الحدّس بأن الدولة هي نتاج مصالح الناس الحيوية، غير أنَّ أسطورة العقد تمنع رؤية كون تلك المصالح ليست متجانسة، وأنه بامكانها أن تنقسم وتتغير وبالتالي يمكن للدولة أن تصبح مجرد تعبير عن مصلحة خاصة، بعد أن كانت تعبرأ

موضوعياً عن المصلحة العامة. إن مذهب مكيافيلي المتعلق بتغيير وانحطاط أشكال الدولة، والذي لا يفهم الثورة على أنها جريمة فحسب، بل ضرورة تاريخية أيضاً، يفهم الواقع فيها أفضل وأكثر تطابقاً معه من مذهب هوبيز وخلفائه الصارم الذي يؤسس الدولة على الحق الطبيعي. إن هذا المذهب الأخير يجعل كل شيء عن التغيرات التي تحدث في أعماق الحياة الاجتماعية، ولكنه بالمقابل يبرهن على الإيمان – الذي ازداد رسوخاً في اثناء ذلك – بخلود النظام الاجتماعي المعلن عنه في القرن الثامن عشر من قبل منظري الدولة العقلانيين.

إن هوبيز من هذه الزاوية، هو دون مستوى سلطة السياسي الكبير في عصر النهضة، إلا أنه عاد إلى التأملات المجزأة لهذا الأخير حول العلاقات بين السياسة والطبيعة، مع عرضها عرضاً منهجياً، وإذا كان هوبيز لم يثر النفور والتشريب بطريقة أعنف من مكيافيلي بصدده لا أخلاقيته في تعريف العلاقات الفعلية بين الفكرة والواقع، فإن ذلك يمكن أن يُعزى إلى حدّماً، إلى كون كتب مكيافيلي بطريقتها اللامنهجية، كانت أسهل منالاً من كتابات هوبيز الأكثر تجريداً. ولم يبق هوبيز البة دون فطنة الإيطالي، بل إنه زادها حدةً بلجوئه إلى تبريرها في العمق. ثمة حقيقة أخرى من شأنها أن تفسّر الحصانة التي تتمتع بها هوبيز: ذلك أن مؤلف سبينوزا «رسالة في الإلهوت والسياسة» الذي هزَّ مداميك العالم بعد فترة قصيرة، يتمحور حول المسائل نفسها ويعملها بطريقة مشابهة لطريقة هوبيز. لقد قرأ هوبيز المسنّ كتاب سبينوزا بعد قليل من نشره، ويتعبير غامضه (ربما خوفاً من المحرقة التي كانت لا تزال تشتعل في إنكلترا) أوحى بأن مؤلف سبينوزا يعبر عن أفكاره نفسها وبلغة أجراً من لغته.

يستخلص هوبيز من مبادئه الفلسفية العامة نتائج سياسية وثقافية تتطابق إجمالاً مع الآراء التاريخية الفلسفية لمجموعة كتاب آخرين، مكونين ما يمكن دعوته التزعة المادية في فلسفة التاريخ عند البرجوازية الصاعدة. ويتمثل هذه التزعة كلّ من مكيافيلي وسبينوزا وبيير بايل وماندفيل وبعض المفكرين الراديكاليين في مرحلة الأنوار في فرنسا مثل دولباخ وهلتفتيوس وكوندورسيه.

إن منهج تفكيرهم هو كالتالي: خارج الطبيعة وامتداداً في الفضاء لا يوجد أي واقع. البشر هم أنفسهم قطعة من الطبيعة وهم يخضعون

لقوانينها العامة شأنهم شأن الكائنات الأخرى. ليس التاريخ سوى سرد لسلسلة أحداث تخص الطبيعة البشرية، تماماً مثلما يصف باقي التاريخ الطبيعي أحداً تجري في ميادين أخرى من الطبيعة. إن المعرفة الحقة تعود دائماً إلى الواقع الطبيعي، وهذا الأخير يتمثل على السواء في الطبيعة غير العضوية والنباتية والحيوانية والبشرية، لدى الأفراد وفي المجتمع الذي يتكون منهم. وحتى الدولة والمجتمع – وهما مفهومان غير متميزين بعد – يتسببان إلى الواقع، ذلك أنها شكلان من أشكال تنظيم الأفراد. وككل آلة أخرى متحركة ينبغي اعتبارهما – بما أنها يمثلان علاقات بين أجزاء واقعية – واقعين. إن مسألة العلاقة بين الروح والجسد لا تسمح هي أيضاً بتكوين مفاهيم لانتطبق على الطبيعة؛ فليس ثمة بالفعل أرواح حرة ملزمة أو مستقلة عن الجسد ولا أطياف ولا أشباح ولا ملائكة ولا شياطين يفوقون الطبيعة. كل الأفعال البشرية سواء كانت واعية أم لا واعية إرادية أم لا إرادية، تخضع لضرورة قوانين الطبيعة.

ولكن، إذا كان الأمر كذلك، يمكن التساؤل حينئذ كيف أمكن ظهور التصورات الأخلاقية والميتافيزيقية والدينية، كيف أمكن للناس أن يخضعوا طيلة قرون للاعتقاد بوجود مواضيع غير طبيعية ومتعلمية. ما مصدر هذه الأخطاء اللافتة للنظر، وما الغاية منها؟ هؤلاً ما يطرح الأسس الجوهرية لمشكلة الأيديولوجيا التي لن تقدر على خوضها بمناهج مطابقة سوى مرحلة ما بعد هيغل. إن إجابة هوبرز وخلفائه – وهي إجابة كان مكيافيلى أيضاً قد رسم خطوطها العريضة – هي جدّ بسيطة: كل التمثيلات التي تحرّك عن النظرية الصحيحة للطبيعة البشرية والطبيعة الخارجية أنشأها أناس من أجل السيطرة على أناس آخرين. وفي أصل هذه الأفكار نجد الحيلة والغش. أما أسبابها فهي إرادة السيطرة من جهة وبجاهل الآخر من جهة أخرى، أما هدفها فهو المحافظة على قوة الذين يشيّعونها. إن الكنيسة والكهنة، باعتبارهم تجسيداً للشكل الاجتماعي الذي تواجهه النظريات الجديدة، هم الذين يبدون مسؤولين عن هذه الأخطاء في التاريخ الروحي. لقد طمح هذا المذهب منذ ظهوره إلى صلاحية شاملة: فلا ينبغي أن يكون صالحًا لكل الطبقات الاجتماعية التي أثرت طوال التاريخ الماضي تأثيراً فعالاً على الحكومات فحسب، بل إن مكيافيلى وهوبرز وسبينوزا أجمعوا على أن عدم تطبيق هذا المذهب إنما

يعني استحالة أي سلطة واقعية، وبالتالي استحالة الدولة الجديدة أيضاً: وعلى هذه الأخيرة أن تقتلع وسائل القوة الأيديولوجية من السلطات القديمة وتطبّقها حتى وإن كان ذلك بتحديد استخدامها بمهارة وذكاء. إن واقع كون هؤلاء المفكرين قد أضفوا قيمة تاريخية فلسفية عامة على تصورهم لضرورة الأيديولوجيا يفسّر من دون شك سبب رفض الأدب السياسي اللاحق لهم. نقرأ في الليفياتان^(٣٦): «لو كانت النظرية القائلة بأن زوايا المثلث الثالث تساوي زاويتي مربع متعارضة مع حق السيطرة لدى شخص ما، أو بتعبير أدق متعارضة مع مصالح الذين يسيطرون، ربما لم يتم دحضها، ولكن ليس لدى أحد شك في أن تكون كل كتب الهندسة قد أقيمت إلى النار – وهذا يكون المعنىون قد فعلوا ذلك».

يقدم هوبرن تحليلات مفصلة حول فائدة الدين للأكليروس؛ وحتى أكثر المذاهب الفلسفية السكولاستيكية تجرباً تخضع للعلاقات الصلبة الفعلية. ونجد مثلاً على ذلك في الحوار الأول من البهومت^(٣٧). يُدعى المتحاوران أ وب. يحمل أ، بعد نقاش طويل حول السكولاستيكية، دلالة تبني الفلسفة الأرسطوطاليسيّة. إن الأخيرة تم أيضاً «تحويلها إلى عنصر في الدين ذلك أنها تسمح بالدفاع عن مجموعة أقسام لامعقوله من العقيدة حول طبيعة جسد المسيح ووضع الملائكة والقديسين في الجنة؛ وتحفظ هذه الأقسام لتصبح ضمن العقيدة لأن بعضها يعود بالفائدة على الأكليروس، وببعضها الآخر ينصل على احترام أدناهم رتبة أيضاً. إذ بعد أن أوهوا الشعب بقدرة أبسطهم على تجسيد جسد المسيح، أسأله من الذي من شأنه أن يرفض احترامهم أو يدخل بسخائه عنهم وعن الكنيسة، وخصوصاً في فترة المرض أو عندما يعتقد بأن هؤلاء يجسدون أو يحضورون المخلص». ويسأل ب: «ولكن آية فوائد يمكن أن تجنيها احتيالاتهم من مذهب أرسطو؟» يجيبه أ: «إنهم يستخدمون غموضه أكثر من استخدام مذهبه. لا يمكن لأي مؤلف في الفلسفة القديمة أن يقارن ببراعة مؤلفات أرسطو في بلبلة الناس بالكلمات وفي إشعال نار الخصومات التي تنتهي بالضرورة في مراسيم كنيسة روما. إنهم رغم كل شيء يستخدمون عدّة مفاهيم من المذهب الأرسطوطاليسي، كالجواهر المنفصلة مثلاً.» ب: «وما الجواهر المنفصلة؟» أ: «كل ما هو موجود.» ب: «لست أدرك جوهر شيء لا يوجد فعلاً، ولكن ما عساهم يفعلون بها؟» أ: «أشياء كثيرة بالنسبة للمسائل التي

تعلق بطبيعة الله ومصير الروح بعد الموت، وفي السماء. وفي الجحيم وفي المطهر. وأنت تعرف مثل الجميع كيف ينالون طاعة العامة ومحصلون منها على أموال طائلة بهذه الوسائل. أما أرسطو فإنه، على العكس، يعتبر الروح بمثابة العلة الأولى لحركة الأجسام وبالتالي حركة الرفوح نفسها. لقد استخدمها بقصد القدرة وحرية الاختيار. أما عما يربحونه بذلك، وكيف يربحونه، فلن أقول شيئاً.

ويتناول الحوار بعد ذلك وظيفة بعض تعاليم أرسطو الأخرى، والفرق بين فلسفته والفلسفة المدرسية، ثم يتخذ فجأة وجهة جديدة (٣٧ مكرر) : بـ: «أدركت الآن الطريقة التي يستخدمون بها المنطق والفيزيقيا، والميتافيزيقيا الأرسطوطاليسيّة، ولكنني لم أفهم بعد كيف يستخدمون تعاليمه السياسية». أـ: «أنا أيضاً أرى أنهم لم يجئوا فائدة كبيرة، رغم الضرر الكبير الذي لحق بنا عرضاً. ذلك أن الناس الذين ملوا سفاهة الكهنة ورغبوا في تفحص حقيقة المذاهب التي فُرضت عليهم، انكبوا على البحث عن معنى الكتابات المقدسة كما يوجد في اللغات العلمية بدراسة اليونانية واللاتينية. وهكذا اطلعوا على المبادئ الديقراطية عند أرسطو وسيرون، وبعد أن أعجبوا بفصاحتها افتتنوا بالسياسة عندهما وأدى ذلك إلى التمرد الذي نتحدث عنه الآن». هذه العقلانية التي كان المفكرون الراديكاليون الفرنسيون في القرن الثامن عشر يريدون جعلها عرضاً للأحداث من زاوية دعاوية لصالح البرجوازية الفتية في بلادهم، اعتقاد هوبيز (الذى كانت البرجوازية في بلاده قد ضمنت مساهمة هامة في السلطة العامة) أنها [العقلانية] السبب المباشر، ولكن الخطير، للأحداث التاريخية التي جرت حتى عصره. إنها عقلانية تتبع عن عوامل مادية وهيء للثورة.

إن هوبيز، على خلاف الفلاسفة الفرنسيين الذين كان اهتمامهم الأساسي الصراع ضد آخر آثار الإقطاع، هو تقريباً البشير المعلن عن بداية النظام الاجتماعي الجديد؛ ثم إنه بعد هذا الحكم على العقلانية يبرّ مباشرة إلى النتائج التي يمكن استخلاصها بقصد الدولة الجديدة. بما أن الناس، نظراً لتصريفهم الغربي، يسلّسون العنوان بكل سهولة لتمثلات أخلاقية ودينية، أو بما أن التأثيرات الأيديولوجية التي من هذا النوع – كما يبين الماضي – هي سلاح هام بين أيدي الحكام، فإن على الدولة الجديدة أن

تقللها من قوى الماضي. وتستخدمها بنفسها استخداماً واعياً تماماً.

كانت الجامعات في العصر الوسيط هي التي سمحت أساساً ببلوغ هذا النشاط الأيديولوجي: هذا هو تصور هوبرن. إن العلماء الذين تكونوا فيها جلأوا إلى استخدام عدد كبير من الملوكات الفكرية ليشهدوا بأنهم الفتنة الوحيدة القادرة على تقديم أحكام حول القضايا المصيرية للإنسانية. كانوا يتمنون في الجامعات «مستعرضين قواهم ليظهروا لمستمعيهم كل مابيعبجهم، وليلوّوا قوة الفهم الحقيقي بـ«كلابات لفظية»: أعني بتلك البراءات التي لاتعني شيئاً ولا تُستخدم إلا لادهاش جماعات الناس الجاهلين. كان عدد القراء القادرين على الفهم من القلة بحيث لم يكن الدكّاتورة التوابع الجدد ليهتموا بما يمكن أن يفكّر به أولئك القراء. كان على هؤلاء المدرسين أن يقرّوا كلّ أقسام العقيدة التي كان البابوات يفرضون الإيمان بها من وقت آخر؛ (...). ومن الجامعات أيضاً تخرج كلّ الكهنة وانتشروا في المدن وفي القرى لإرهاب الشعب والمحافظة عليه في حالة طاعة غير مشروطة للقانون البابوي»^(٣٨).

ينبغي على هذه الأداة التي برهنت على أهميتها طيلة التاريخ أن تستعمل الآن لخدمة قضية جديدة وجيدة: قضية الدولة البرجوازية. إن السلام الداخلي، حسب هوبرن، لا يتحدد إلا بالأفكار التي يتم ترسيخها في أذهان الناس. ينبغي إذن تصميم الجامعات، باعتبارها المشاتل الأساسية للأفكار السائدة، بحيث يتطابق تنظيم عملها العلمي مع حاجات الدولة. وما حققه لصالح الكنيسة في القرون الوسطى، عليها أن تقوم به الآن من أجل الدولة القومية الجديدة ذات السيادة والمؤسسة على الحق الطبيعي والتي تشكل وبالتالي أفضل أشكال الحكومات. ولابدّ هوبرن مجالاً لأدنى شك في هذا الموضوع: «إن الضلال المرتبط ارتباطاً وثيقاً باستقرار الدولة يستقرّ في قلوب الرعایا الجاهلين ويتمّ جزء منه بواسطة الوعظ وجزء آخر بواسطة الثرثرة اليومية لأناس يتمتعون بوقت كافٍ لقراءة الكتب لأن ليس لهم ما يفعلون غير ذلك؛ وهؤلاء الناس يستمدون آراءهم من المعلمين الذين يكونون الشبيبة في الجامعات العامة. إنما من أجل ذلك يتوجّب من جهة أخرى البدء بالجامعات إذا كانت ثمة رغبة في فرض مذاهب

خلاص. إنما هنا ينبغي مد الأسس الحقيقة المبرهن عليها بأنها كذلك لعلم سياسي؛ وهكذا يتمكن الشباب الذين يتعلّمون فيها من نقل تلك الأسس إلى جاهير الناس في المجالس الخاصة وال العامة. وسوف يفعلون ذلك بمقدار من الهمة والنجاح بحيث يغدون هم أنفسهم أكثر اقتناعاً بحقيقة ما يعلّمون عنه ويعملونه^(٣٩).

إن الطابع التبسيطي الفظ الذي يميز طريقة التعبير عن هذه الأفكار يبدو أكثر وضوحاً عندما يشرع هوبيز في مناقشة محتوى التعليم الذي ينبغي أن تقدمه المؤسسات العمومية في مجال علم الأخلاق وتأويل الدين. وإذا استطاع بكل يقين أن يقترح التعليم صراحة بأن أمن الدولة التي ينادي بها هو الأساس القانوني الواقعي الوحيد بين كلّ واجبات الإنسان، فذلك لأنّ مصالح تلك الدولة في عصره كانت تتطابق مع مصالح الطبقات الواuded أكثر ضمن الشعب الانكليزي. ولقد كان من الممكن، في غياب التمييز بين الدولة والمجتمع آنذاك، ضمان قابلية التصديق للفكرة المتعلقة بكون كلّ أخلاق تتماثل مع قوانين الدولة، في نطاق كونها لم تتأتّ بعد من الحق الطبيعي كفضيلة مرتبطة بالصالحة المدنية. ولو كان الأمر غير ذلك لما رأى هوبيز، مجدها خطاً ميكافيلي، بأنّ وسائل النفوذ الایديولوجي الموروثة من العصور السابقة لا يمكن استخدامها بفعالية إلا إذا واصلت إحاطة هدفها بغموض غريب. إن الدولة بالنسبة لهوبيز هي ضمان أكبر رخاء يمكن لأكبر عدد ممكن من المواطنين. ولكن في حالة عدم اشباع الدولة لهذا الشرط، وحيث تكون في أشدّ الحاجة إلى وسائل قوتها، فإنه يكون على مذهب هوبيز أن يبين صراحة الصلات بين سلطة الدولة والقيم المثل التي تؤدي إلى أسوأ النتائج. يقيناً إنه طالب بنفسه أن يكون المدرّسون مقتدين بحقيقة ما ينادون به ويعملونه كشرط لنجاح التعليم العمومي. غير أن استعمال الحقيقة كوسيلة نفوذ له في التاريخ طابع متميز. تبدو الحقيقة فعلاً مرتبطة بالطبقات الصاعدة. لكنها متغيرة وخوؤن. إنها تنفصل مع توطّد تلك الطبقات، عن الأفكار التي تجد شرعيتها عبر سيرورة التوطّد التدريجي تلك. أما نصّ الصيغة المعلن عنها بقناعة فيمكّنه أن يبقى كما هو دون تغيير، ولن تهجّره الحقيقة: مثل شعار «حرية، مساواة، إخاء» على مدخل سجون الجمهورية الفرنسية.

إن فكرة كون الحاكم هو الشخص الوحيد في السياسة الذي لا يمكنه العيش بوفاق مع الحقيقة هي فكرة يقرّ بها هوبرز منذ البداية. وعندما يعلن بأن على الدولة أن تضع الكنيسة والدين في خدمتها فإن ذلك بالنسبة له يعني الإستغلال الدولي (نسبة للدولة) للأوهام؛ ذلك أن كلمة معرفة عنده لا تتطبق إلا على محتوى علمي الطبيعة والسياسة، ولا شيء غيرهما. «لا أحبّ التصور الذي يجعل من الدين علماً، في حين ينبغي أن يكون قانوناً. إذ رغم أن الدين ليس هو نفسه في كل البلدان، فهو مع ذلك غير قابل للنقاش داخل كلّ أمة»^(٤٠). يُنفي على الدولة أن تدعى ديناً بحمل الأوهام المفيدة لأهدافها، وتصدق على عبادته ونشره متخذة على عاتقها جيشاً كاملاً من الكهنة حسب ممارسة الكنيسة الأنجلوكانية. في البدء ابتدع الكهنة الذين ورعبوه لأغراضهم الشخصية بطريقة معتمدة، وهذا ما ينفي على الدولة أن تقوم به الآن: «إن الخوف من قوى خفية، سواء أكانت مختلفة أو منقولة عن التقليد، يُعدّ ديناً عندما يُقام بقرار من الدولة، ومعتقداً باطلًا عندما لا ينشأ بقرار منها»^(٤١). يُنفي إذن وضع الخوف، بإعتباره خاصة أساسية في الطبيعة البشرية، في خدمة الدولة وذلك بواسطة الدين: ينبغي أن يستخدم أساساً لضمان الطاعة أمام القانون ولرعاة حسن السلوك البرجوازي عامّة. «كلّ ما من حقنا أن نطالب به حياة الروح، في مجال الإيمان والأخلاق معروض – وأعترف بذلك – في الكتاب المقدس ببساط صيغة ممكنة: أهيا الأطفال أطيعوا والديكم، أهيا الخدم أطيعوا أسيادكم! أهيا الرجال إخضعوا للسلطة العليا، للملك نفسه أو لمن هو مرسلاً من قبله! أحبوا الله من كل روحكم وأحبوا قريبكم كما تحبون أنفسكم! هي ذي كلمات من الكتاب المقدس لا تحتاج إلى تعليق البتة. لكن مالا يفهمه الأطفال ولا غالبية الناس، فهو لماذا من واجبهم أن يفعلوا ذلك. إنهم لا يرون بأنّ أمن الدولة، ومن ثمة أمنهم الخاص، يتوقفان على قيامهم بواجبهم»^(٤٢).

إن كون المسيح هو المخلص الموعود في العهد القديم، قسم من العقيدة يستقيه هوبرز بإعتباره شرطاً كافياً لخلاص الروح، إذ أن المرء هكذا يكون ميلاً إلى التسلّيم بأن التقدّم بالوصايا يسمع بالحصول على الخلاص الأبدي. يقول هوبرز في خاتمة الفصل الأول أهاماً من البهّمومت^(٤٣): أحوال

أنه ينبغي إقناع الناس بمحبة الطاعة؛ ومن أجل ذلك يتوجب على المشرعين والبلاء أن ينهلوا المبادئ الجيدة من الجامعات في فترة شبابهم. لن يكون لنا سلام دائم مالم يتم إصلاح الجامعات في هذا الإتجاه ومالم يدرك الأكليروس بأن ليس لهم أية سلطة عدا تلك التي تمنحهم إياها السلطة المدنية العليا». وهكذا يوضع الدين، «الخوف من القوى الخفية»، في خدمة السيطرة على المجتمع بطريقة واعية.

إن غط تفكير هوبرز، طبقاً لوقفه التاريخي كفيلسوف للبرجوازية الصاعدة، لا يتضمن حقاً نزعة ترسیخ التصورات والنظريات الاجتماعية فحسب. بل – وفي إرتباط معها – نزعة التدخل فيها نقدياً أيضاً.

لقد كتب هوبرز هذه الجملة: «إن لكل مواطن عادي كامل الحرية – لأن الأفكار حرّة – في أن يؤمّن أو لا يؤمّن إيماناً عميقاً بالواقع المقدمة على أنها معجزات. وبالنظر إلى الحسّنات التي يصفّيها المعتقد الشعبي على الذين يثبتون المعجزة ويلتزمون بها، فإن ذلك المواطن العادي بإمكانه أن يستنتاج ما إذا كان ينبغي اعتبار تلك الواقع معجزات أم أكاذيب^(٤٤)».

تضمن هذه الطريقة في الرؤية جدلاً تاريخياً قابلاً للانفجار، وهو ينفجر فعلًا عندما تهجر الأفكار بعدها «الخصوصي» البدئي وتكتف عن الإيمان بالمعجزات مكتسبة فعالية اجتماعية بما هي نقد إجمالي للأفكار السائدة.

إن المشكلة الأساسية التي تثيرها فلسفة التاريخ عند هوبرز هنا، هي مشكلة الأيديولوجيا كما أشرنا سابقاً. ولاشك أن هذا المفهوم، الذي يحتوي في الواقع على مضمون أكثر غنى، لم يكن موجوداً عند هوبرز بوضوح بل كان ضمئياً. ولهذا المفهوم عنده معنى مختصر هو محمل الأفكار التي تسود مرحلة معينة في مجتمع معين وتفيد في المحافظة على شكل ذلك المجتمع. ويمكن صياغة وجهة نظر هوبرز ومعه وجهة نظر سبينوزا وعصر الأنوار عامة على النحو التالي: لا يمكن فهم مجرى التاريخ إلا إذا تم اعتبار توجه الناس بوسائل ايديولوجية هو التوجه الذي يشكل أحد أهم العوامل في مسار التاريخ. لقد كان البلاء والكهنة في مجتمع القرون الوسطى المتأخر هم أول الذين استخدموا الأيديولوجيا للحفاظ على تشكيلاً اجتماعية

كان استمرارها هو السبب الجوهرى لهىمتهم، وتعارض الايديولوجيا بالعقل. وهذا الأخير - وكثيراً ما يدعوه هويز العقل الـ«صائب» - مماثل للعلم وللحق الطبيعي، إنه بجمل القضايا المؤسسة على امتحان فعلى^(٤٥).

يتمثل العقل إذن عند هويز والعقلانية في مجموعة معارف قابلة للنمو في كل لحظة على قاعدة التجربة أو المحاكمات المنطقية: لكن على عناصر هذه المجموعة أن تقام نهائياً: ما ان توجد حتى يتغير أي داعٍ لتغييرها. وهكذا لا يوجد مفهوم للطبيعة ذو صلاحية مطلقة فحسب بل يوجد أيضاً مفهوم للأخلاق والمصلحة الحقيقة للناس، صالح لكل زمان وكل مكان؛ ويتم تفكيرسائر المقولات التابعة لفكرة المجتمع والدولة على أساس أنها أبدية، مادامت تلك الفكرة ذاتها قد تم الإعتراف بصحتها. ويبدو التاريخ أساساً كسرورة للتطور الذي يقود الناس إلى الامتلاك الكامل للعقل؛ وما أن تتم تلك السيرورة حتى يتحقق ببساطة أفضل نظام اجتماعي نزع إليه كحالة نهائية. ونظراً لكون تلك الحالة النهائية محددة بمبادئ الحق الطبيعي - بلوغ الخير العام عبر التأكيد الحرّ للأنانية الفردية - وبما أن تلك المبادى تشکل جوهر المجتمع البرجوازي، فإنّ مضمون هذه الفرضية يفهم التاريخ موضوعياً على أساس أنه السير إلى الأمام بالتجاه المثل الأعلى للمجتمع البرجوازي ضمن نظام الملكية وحرية المنافسة. ويشكّل معيار هذا التقدم من أفكار المفكرين أنفسهم، وهي أفكار مشروطة بعصرها. لكنها تُطرح على أساس كونها أبدية. وفي هذا المجال نسجل اختلافاً بين هويز وعقلانية القرن الثامن عشر: يحيى هويز بسذاجة كون العقل كان معطى تقريباً منذ بدء التاريخ، وهو وإن بقي خفياً فإن ذلك لا يمكن أن يُعزى إلا إلى بعض المكائد، وخصوصاً البلبلة التي نشرتها الكنيسة، أما في عصر الأنوار (باستثناء روسو) فكان الأمر على العكس؛ لا يمكن اكتساب العقل إلا على قاعدة التجربة المنظمة اجتماعياً، ويتضمن هذا الاكتساب أيضاً بالنسبة لهم طبعاً، ضرورة تجاوز المصاعب التي يقيمها الحاكمون.

توجد المعرفة إذن في نظر هويز منذ البدء، كما في التاريخ التوراتي، وإنها لغلوطة البشر إذا كانت تلك المعرفة باهتهة ونشاطها معرفلاً، في حين

يعتبر مفكرو عصر الأنوار بمثابة قانون طبيعي واقع كون الأيديولوجيا توجد في البدء ولا يمكن أن تزاح وتُستبدل إلا ضمن مجرى السيرورة التاريخية.

تشترك كل هذه التصورات في فكرة كون العقل يظل دائمًا هو نفسه، وكون الحقيقة، رغم شتى المظاهر التي يمكن أن تكتسي بها، هي في المتناول نهائياً في أيها مكان وأيما لحظة. إن الحقيقة هي موضوع يامكان الناس الإقتراب منه أو الإبعاد عنه، لكنها تظل هي وغير متعلقة بالتاريخ، وبصير البشر الزمني. وهكذا تتشابه هذه النظرية – التي لا يرز طابعها الإشكالي بجلاء إلا مع فلسفة هيغل – مع الدين الذي تحاربه كإيديولوجيا، زاعمة بدورها أنها تقدم حقيقة مطلقة وناجزة. وكلها راسخ اليقين بأن اللحظة التي بُرِزَ فيها هي لحظة امتلاك الحقيقة. تعتبر الفلسفة الجديدة مذهبها المتعلق بالطبيعة والمجتمع مذهبًا نهائياً؛ وأن التاريخ لا يزال لوحًا أسود – سبورة – حيث الأبيض لا يتراوب إلا مع الأسود. أما سائر آراء ومواقف العصور الماضية المتعارضة معها فإنها لا تعرف لها إلا بمحمول التضليل، أو في أحسن الأحوال بمحمول الخطأ؛ تأتي الأفكار التي أنتجها الماضي من حالة وعي خاطئة أو من فهم سي. . توجد بالتأكيد عند عدة مفكرين من العصر الوسيط بل ومن العصور القديمة أكثر، سمات تذكر بالحاضر، وبعد قلب سلم قيم العصر الوسيط، يتم كيل الثناء لديموقريطس أو لأبيقرور وغيرها، فيعتبرون رواداً، مبشرين، ويُرى فيهما الظهور الطارئ للعبقرية؛ غير أن هذا النمط من التقدير يزيد من تعرية ثقة الإعتقاد بنفسه، بالحقيقة الفوق – زمنية الممتلكة بعزم رغم ظروف الزمان والمكان؛ ومن ثمة التشابه الجديد مع الفكر الديني المتقد: تقلع مفاهيم غريبة عن سياقها، تقارن بالأراء الشخصية ثم يتم الإكتفاء برفضها أو تقبيلها، دون أن يكون الفاعل في مستوى فهم دورها التاريخي. وكما كان المؤمن المنطلق من حقيقة الوحي الحالدة، يعزل المراهقة عن القديسين من دون أي شكل آخر من أشكال المحاكمة سوى تلك الحقيقة الحالدة، كذلك فإن الفلسفة المادية البرجوازية، المؤسسة على «عقل» لها الخاص، تفصل الحمقى والدجالين عن الحكماء والشهداء.

يتم الإكتفاء بمجرد نعم أو لا للحكم على التظاهرات الثقافية في الماضي وتقوم بالمقارنة بدل الفهم؛ لقد وجد هيغل هذه العبارات لوصف هذا الموقف: «إن مجمل تاريخ الفلسفة» هو «ساحة معركة لا يغطيها سوى ركام عظام الموق (...)»، «إنها مملكة موت، ليسوا أفراداً ماتوا جسدياً فحسب، بل أنظمة مدحورة، ماتت روحياً، حيث كل واحد دفن الآخر بعد أن قتلته». وبدل «اتبعني» ينبغي القول بالأحرى: «اتبع نفسك بنفسك» أي ابق على يقينك، تمسّك بوجهة نظرك الشخصية. لم التمسّك بوجهة نظر الآخر؟... ولكن طبقاً للتجربة الماضية، يبدو بالأحرى أن كلمات أخرى من الكتاب المقدس تنطبق على مثل هذه الفلسفة، كلمات الرسول بولس: «انظر، ها هي ذي أقدام الذين سيحملونك أمام الباب». انظر، لن يتاخر قدوم الفلسفة التي سوف تدحض فلسفتك وتزكيها، لن يتاخر قدومها أكثر من الوقت الذي استغرقته لتجيء إلى الآخرين (...). ليست وقائع تاريخ الفلسفة مجرد مغامرات – كما ليس التاريخ العام مجرد تاريخ رومanticي – ليست مجرد مجموعة من الأحداث العرضية، وحملات فرسان متوجلين يقاتلون كل من أجل نفسه، ويتعثرون بلا هدف، وقد تلاشت أعمالهم دون أن تختلف أثراً. وليس من الصحيح تماماً أن شخصاً بلغ الشهرة في مجال، وآخر في مجال آخر (...)^(٤٦). «أما بخصوص الأفراد، فإن كل فرد منها يكن من أمر، هو ابن عصره؛ كما أن الفلسفة هي أيضاً سجينه أفكار عصرها. ومن المحال التوهم بأن فلسفة ما يمكنها الذهاب إلى ما هو أبعد من عالمها. إن ذلك يشبه القول بأن شخصاً قفز فوق عصره واجتاز رودس^(٤٧).» يرى هيغل بأنه لا يمكننا إدراك معنى الأفكار التي تظهر عبر التاريخ إلا إذا فهمناها في إطار تحديات عصرها، وبتعبير آخر: إلا إذا نظرنا إليها ضمن علاقتها بكل مجالات الحياة الاجتماعية. «إن دين شعب ما، قوانينه، سلوكه، حالة العلوم والفنون وال العلاقات والروابط القانونية، وكل مواهبه الأخرى، كالصناعة التي يقيمهها لإشباع حاجاته الطبيعية الجسدية، وتحمل ما يحيط بصيره والأوضاع التي يوجد فيها ونجير أنه زمن الحرب وزمن السلم، كل ذلك مرتبط ارتباطاً صميمأً (...) ما يهم إنما هو تحديد نوع العلاقة القائمة فعلياً^(٤٨).»

لقد تم إثبات وجود مثل تلك العلاقة مراراً، من هو ينجز إلى عصر

الأنوار (إن هيغيل يذكر مونتسكيو أيضاً) لكنها فُهمت بطريقة خارجية صرفة. يتم ربط سائر مظاهر حياة الشعب الواحد بالآخر. ثم تنسب إلى «روح الشعب» دون محاولة التفسير المنجي، انطلاقاً من بنية المجتمع المعنى، لضمون التصورات الدينية والمتافيزيقية والأخلاقية، والحال أن هذه فعلاً هي مشكلة الأيديولوجيا. صحيح أن الوعي الزائف لا يزدريع عنه القناع سوى العلم الحقيقي، لكن بالنسبة لمعرفة التاريخ لا يكفي معاملة التمثلات الدينية أو المتافيزيقية، التي لم تعد تتطابق مع حالة العلم، على أنها مجرد أخطاء، بالطريقة نفسها التي يتم رفض فرضية مغلوطة في العلوم الطبيعية والفيزيائية على أساس أنها خطأ لعالم ما. إن إرجاع الدين إلى مجرد اختلاف ذاتي من قبل الكهنة هو خطأ وذلك لسبب بسيط وهو أن الصفات التي يفترض هوبز بأنها الدافع الذي يمكن وراء أفعال الكهنة والبلاء – وخصوصاً غريزة الربح – ما هي إلا عناصر نفسانية لاتتطور إلا مع المجتمع البرجوازي. إن هوبز الذي كان شاهداً على ذلك، بامكانه التبصر في كل النتائج، لكنها لم تكن مطلقاً من مميزات أوائل القرون الوسطى، على سبيل المثال.

إن التصورات البليغة التي تسيطر على عصر من العصور أصلاً أعمق من إرادة بعض الأفراد البائسة. لقد اندرج هؤلاء منذ ولادتهم في بنية اجتماعية سابقة التحديد بالطريقة التي يضمن بها الناس وجودهم فيها. وكما كان الصياد البدائي لا يرى غط حياته المادي فحسب، بل وكذلك أفقه الفكري محدّدين بالعملية البسيطة التي تضمن حياته، كذلك فإن شكل الوجود المؤسس على تلك الدرجة من التطور البدائي لا يبعد الحياة المحسوسة للأفراد فحسب بل ما يعرفونه أيضاً عن العالم الخارجي، بضمون وبناء ثقلهم للعلم – كذلك ضمن الأشكال الاجتماعية الأكثر تمايزاً يتشارب الوجود الروحي للناس مع السيرورة الحيوية للجسم الاجتماعي الذي يتمون إليه والذي يحدد نشاطهم. ليس الواقع شيئاً متراصاً وملتحماً تماماً كما ليس الإحساس مرآة جلية (حسب التصور العقلاوي) من شأنها أن تتعكّر بنفثة جاهلة أو جانية، أو من شأنها أن تُنْظَف من قبل مطلعين على الأسرار؛ إن مجمل الواقع يتطابق مع سيرورة حياة الناس التي لا يمكن ضمونها للطبيعة ولا للمجتمع، ولا حتى لعلاقتها

أن تظل غير متغيرة. كذلك لا يمكننا فهم محتوى التشكّل الفكري للبشر ونقط وجوده إذا لم نعرف المرحلة التي يعيشون فيها؛ وأكثر من ذلك - بصرف النظر عن البدائيين - إذا لم نأخذ بعين الاعتبار الموقع الخاص للجماعة التي يتسبّبون إليها في سير عملية الإنتاج الاجتماعي. لم تعد الوظائف الاجتماعية الضرورية للمحافظة على الوجود وإدامته مجتمعة في الأفراد أنفسهم، منذ زمن الصيادين البدائيين، ولكنها غدت موزعة بين مجموعات مختلفة داخل المجتمع. وهكذا تكون كلّ حياة فكرية قد تمايزت هي أيضاً بالضرورة وشهدت نزاعات تعارضات فيها. إن تاريخاً متجلساً للأفكار يدرس الفن والفلسفة والعلم مغطياً حيزات زمنية طويلة ومقتصرأ على تطورات فكرية صرفة، لن يكون سوى مجرد انشاء.

لقد طرح هوبرز ومفكرو عصر الأنوار لأول مرة في تاريخ الفلسفة الحديثة مشكلة الأيديولوجيا. أي مشكلة الأفكار المترعرع عليها بأنها زائفة والتي تسود الواقع الاجتماعي. ولكن بدل فهم الأيديولوجيا ضمن ارتباطها بالواقع، تم الإكتفاء بالتوقف عند مستوى علم النفس الفردي، إن التحديات النفسانية للعالم البرجوازي - كالمصلحة الخاصة، الموهبة، غريزة الرابع، الإستغلال، الفائدة - هي التي تظهر في النهاية بمثابة محتوى وهدف الورع العائد إلى القرون الوسطى. والحال أن ذلك الورع يجمع بين المعرفة والأيديولوجيا دون تمييز، وهو بالأحرى شكل العقل الإقطاعي - الذي لا يمكن استخلاصه إلا باعتبار جمل الدينامية الاجتماعية. إن هذه الفلسفة السكونية تثبت جوهرياً بمعارضة بسيطة بين «العقل» والأيديولوجيا، دون أن تفهمها على أساس دورها التاريخي. كان ينبغي على العقلانية، لدرك تلك العلاقة، أن تمتلك حسّاً نقدياً ذاتياً، يطرح أبدية وجهة نظره الخاصة على بساط البحث. كان ينبغي التعرّف على التطور المادي والفكري في المرحلة السابقة كشرط ضروري لظهور مفكري الأنوار؛ ولكي نستعيّن جناس هيغل^(٤٩)، كان من شأن الأنوار أن تكون «منيرة ذاتها» وكان من شأن الطابع المتغير للمقولات من حيث المبدأ، وتحدياتها التاريخية عامة، أن تغدو واضحة؛ كما أن المفهوم الصارم للعقل الذي انتجه تلك المرحلة والذي آمن بنفسه بتصلب كالعصر الوسيط، كان من شأنه أن يتفتت.

لإؤدي المذهب القائل بتحدد المضامين الفكرية تاريخياً إلى النسبة

التاريخية. والقول بأن حكمًا ما هو مشروط لايعني القول بأنه أيديولوجي. إن حدًّا ما يكمننا أن ندعوه ايديولوجيا بلا نزاع إنما هو متعلق بحالة معارفنا حالياً^(٥٠). لا يتمثل خطأ هوبيز وخلفائه في كونهم حملوا حملاً الجدّ علم عصرهم، ولا في كونهم رفضوا المذاهب المتناقضة مع هذا العلم معتبرين إياها وهما يفعل فعله اجتماعياً؛ بل إن خطأهم يكمن بالأحرى في كونهم رفعوا بحمل معارفهم إلى مقام العقل الخالد، بدل اعتبارها لحظة ضمن بحمل سير العملية الاجتماعية، وهي لحظة ليست موضوعاً قابلاً للتحليل فحسب، في المرحلة اللاحقة من مسار التاريخ، ولكنها موضوع قابل للمراجعة أيضاً، وللتعديل، عند اللزوم.

إن الثقة بفكر حي وصارم من جهة، ومعرفة كون المعارف مشروطة سواء من حيث مضمونها أو من حيث بنيتها من جهة ثانية، ليس موقفين ينفيان بعضهما البعض ولكنها متلازمان بالضرورة. لا يمكن للعقل أبداً أن يشق بخلوده، والمعرفة المناسبة لعصر معين لن تكون كذلك في المستقبل؛ وأكثر من ذلك؛ فإن حصر وتحديد التبعية للعصر ينطبق أيضاً على سيرورة عملية الإدراك التي تحدده (وهي مفارقة لاتلغي حقيقة هذا الإدارات ذاته، إذ يمتاز جوهر المعرفة الأصلية بأنه لا ينغلق على ذاته أبداً)؛ ربما هنا تكمن الدلالة العميقية لكل فلسفة ديداكتيكية. جاء في الموسوعة: «إن أسوأ الفضائل هي تواضع الفكر الذي يجعل من المتأهي شيئاً في غاية الثبات، مطلقاً، وإنما لأكثر المعرف سطحية، تلك المعرفة التي تتشبث بما ليس أساسه في ذاته (...). يقوم التواضع الذي نحن بصدده على رفع هذا الباطل، هذا المتأهي، في وجه الحقيقى، وهذا السبب فإنه هو نفسه باطل»^(٥١). وكما يعرض هيغل في موضع آخر، «إنما الجدل هو الذي يبني إلى الفهم، إلى الإختلاف، طبيعته المتأهية والمظهر الزائف الذي هو استقلالية تتجاهله وهو الذي يعيده إلى الوحدة»^(٥٢). غير أن الجدل عند هيغل مكتمل في الفكرة المطلقة، وهو ليس قسماً من أقسام تاريخ البشر المسمر. لم يفلت هيغل بدوره من وهم العقلانية الذي حاربه رغم ذلك بضررها: لم يطبق الجدل إلا على الماضي، وما أن تعلق الأمر بموقفه الخاص في مجال الأفكار حتى اعتبر الديالكتيك ناجزاً. إن فكره أيضاً ينشئي، الأبدية

من فترة تاريخية. ولكن نظراً لكون الواقع بدا له تمثيلاً للفكرة، فقد توجّب عليه أن يزأله ويعيده، بالمعنى الحصري للكلمتين، لا فلسفته فحسب، ولكن معها القاعدة التاريخية التي تقوم عليها: الدولة البروسية ماقبل الثورة. لقد كان هذا التواضع والخشوع أمام الموجود هو «التواضع» الزائف في فكره نفسه.

٣ – اليوطبيا

إن ما يتم التعبير عنه من دون التباس في كتابات هوبز، كما في كتابات مسيينوزا و«الفلسفه»، هو الثقة بشكل تنظيم المجتمع البرجوازي. هذا المجتمع نفسه، وازدهاره، هما هدف التاريخ، وقوانينه هي قوانين الطبيعة الأبدية، والخضوع له ليس أسمى الأوامر الأخلاقية فحسب بل هو ضمانة السعادة على وجه الأرض. أما النظريات الطروباوية الكبرى في عصر النهضة فهي، على العكس، تعبير عن الطبقات اليائسة التي كان عليها تحمل «المصاريف الإضافية» للانتقال من شكل اقتصادي إلى شكل آخر. ويقدم لنا تاريخ إنكلترا، في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، الكثير عن صغار الفلاحين المتزوجي الملكية من قبل السادة الاقطاعيين؛ كان المالك العقاريون يحولون قرى بكمالها إلى مراع للأغنام ويعقدون الصفقات بتزويد مصانع الجوخ في الفلاندرز بالصوف، كان مصير الفلاحين الجائعين والمشردين في جماعات ظفيعاً، لقد طبق الحكام عقوبة الموت على عشرات الآلاف منهم، في حين ادخل كثيرون آخرون بالقوة ليعملوا بشروط بشعة في المانيفكتورات التي كانت في بداية تطورها آنذاك. كانت تلك الطبقات تمثل الشكل الأولي لظهور البروليتاريا الحديثة. لقد كانوا متحررين من نير الرق طبعاً، لكنهم كانوا أحرازاً أيضاً في اختيار الوسائل التي يضمنون بها عيشهم. إن وضعهم هو أساس أولى أكبر اليوطبيات في الأزمنة الحديثة، تلك التي أعطت إسمها لكل الآخريات: يوطبيا توماس مور (١٥١٦) الذي، بعد نزاع مع الملك، أُردع السجن ثم أعدم^(٥٣).

لقد رأى الطوباويون بأن الريح أصبح حرك التاريخ مع تطور لاقتصاد المترکز على التجارة. وشاهدوا ولادة المانيفكتورات الكبيرة وغيرها من المشاريع التي فجرت الإطار الاقتصادي للحرف القدمة، انتلاقاً من تطورها المعتمد على الثروات المتراكمة سابقاً في المدن، مؤدية إلى هيمنة شكل انتاجي جديد. فمن جهة ثُمَّ حيازة شروط العمل: فالمقاولون المهرة المتعلمون لا يملكون المعرف والقدرة على التنظيم اللازم من أجل أساليب الإنتاج الجديدة فحسب بل يمتلكون أيضاً أماكن العمل والمواد الخام والآلات والبواخر وسائر التجهيزات التي يستحيل من دونها العمل المربع. وتجمع من الجانب الآخر الفقر المدقع والجوع والبؤس. وتحوّل الناجون من الرق وجاهير المدن الكبرى الجائعون والخطام البشري المتبقى من النظام الأفل، إلى عمال مأجورين يتوجّب عليهم بيع قوة عملهم.

وأمّا هذه العلاقات الجديدة ردّ الطوباويون هانفين: إن الملكية هي الجانة! كان للثروة في العصر الوسيط معنى مختلف عنه في العصر الحديث؛ كانت تتدخل أساساً باعتبارها تكديساً لخيرات مخصصة للمتعة الفورية، ولم تكن لتتضمن بالضرورة الهيمنة على الناس. أمّا كون الطوباويين قد فهموا الملكية دفعة واحدة على أنها الشيطان فهي مسألة لا يمكن فهمها إلا إذا أخذنا بالإعتبار ذلك الوضع الجديد الذي نشا مع النهضة: بدأ يتضاءل إرتكاز السلطة على الألقاب والحقوق الموروثة، وأمسى من الثاني أكثر فأكثر التساؤل عن هوية السيد الجديد أو معلم المهنة الجديد؛ إن الثروة باعتبارها حيازة وسائل العمل هي التي انتهت بتقمص دور السلطة التي تتصرف في الناس وفي قوة عملهم. ومع النمط الاقتصادي الجديد لم تعد هذه السلطة التقديرية لتعرف حدوداً. وإذا سال الدم، فليس ذلك نتيجة الوضع الداخلي في مختلف البلدان فحسب، بل إنه نتيجة المنافسة القومية أيضاً التي بدأت بالظهور بين المدن الإيطالية. أدرك الطوباويون بأن سبب الحروب هو السبب نفسه الذي أدى بملوك العقاريين إلى طرد الفلاحين: إنه الريح.

وليس من قبيل الصدفة أنّ كان الطوباويان الكبار، توماس مور وكامبانيلا، كاثوليكيين. لقد أمر هنري الثامن بإعدام مستشاره القديم لأنّه

كان متمسكاً بالذهب الكاثوليكي ولم يشا الإعتراف بالسيادة الكنيسة للملك. وحرر كامبانيايلا في سجن إسباني كتابات متحمسة لإنشاء إمبراطورية عالمية إسبانية -بابوية وحرب المطرفة بضراوة. ولدى رفع الجلسة المخصصة لمحاكمته - وكان قد تم الإعلان عن حكم الإعدام للتور - أُعلن توماس مور لقضائه: «أنا حسب زعمكم، خائن ومتمرد على الملك. آه! كلا، أيها السادة، بل أنتم الذين كذلك. إنكم تهدمون وحدة الكنيسة وسلامها بانفصالكم عن الكنيسة الحقيقة. انكم تهبون وسلامها مستقبلاً مرعياً»^(٤٤).

لقد كان من الطبيعي أن تلوح فكرة العالم المسيحي الموحد لهؤلاء الرجال الذين علمهم التاريخ وكانوا يحملون دينهم معلم الجد تماماً مثل تصورهم للجنة، بينما كان إندفاع القوى المنتجة واقتصاد المنافسة الجديد، متراجعاً بتكون الدول القومية، يهدد بتحطيم وحدة أوروبا وسلامها في المستقبل. لاشك أن الكنيسة في مجمع ترانانت^(٤٥) الدين قد علمت بالعلاقات الجديدة؛ غير أنه كان لا يزال بامكان الكلمة باعتبارها ديناً شعبياً تقليدياً، أن تمثل العالم كنظام مؤسس على وجهات نظر دينية حيث كان حتى أكثر الناس اتضاعاً محور عنایة أبوية. أما في أذهان الجماهير فلم تتم بعد كنيسة القرون الوسطى التي ضمنت وظائف اجتماعية هامة وخصوصاً مساعدة الفقراء. ولكنها تحملت عن تلك الوظائف في ذلك العصر، حيث شرعت بدورها تقدس الثروة على شكل أموال وبضائع. وكما هو حال طبقات عريضة من الشعب فقد حافظ مور وكامبانيايلا على ايمانها لاقتاعها التزيم بعظمة الذهب الكاثوليكي وطابعه الانقاذ. لقد كانت الفكرة الكاثوليكية المتعلقة بانسانية موحدة - أو بـ«ملكة كونية» بلغة كامبانيايلا - فكرة محكمة لإلهامها في مواجهة تغيرات أوروبا الدامية، الناجمة عن الاقتصاد الفوضوي الجديد.

كان على مكيافيلي أن يكون مبغوضاً من هذين المفكرين حتى. إذ أن ما هو حقيقة مقبولة عامة بالنسبة للفلورنسي (مكيافيلي) أي استخدام الدين كأداة لصلحة الدولة مع تجاوز الأخلاق، كان بالنسبة لها معيار، بل وأساس مصائب الحاضر. «كل الامراء تقريباً هم سياسيون مكيافيليون»

— كما يقول كامبانيلا — «ويمثلون الدين مجرد وسيلة للسيطرة»^(٥٥). كان الطروباويان يقتن الحماس الديني الزائف الذي كان يشاهدهم يظهر ليس عند الملوك الكبار فحسب، بل خصوصاً لدى أمراء إيطاليا وفرنسا الصغار: مجرد حجاب رث لإخفاء أحقر صفات البلاط.

كان الدين عند مور وكامبانيلا بمثابة الإناء المقدس الذي يحافظ على الإنصاف نقياً في مواجهة البؤس الفعلي؛ كانوا يريدان تحقيق وحدة القديسين على الأرض تلك الوحدة التي من شأنها أن تحلّ وصايا المسيح محلّ قوانين المنافسة الحرة. ولم يكن من الممكن أن تستند وجهة نظرهم على تصوّر الطبيعة البشرية كما استخلصها هوبيز من الواقع المباشر: ليس الإنسان عند هذين المفكرين، ذئباً للإنسان، ليس شريراً بطبعه؛ وإذا صار كذلك، فالخطأ هو خطأ المؤسسات الزمنية، وخصوصاً المؤسسات القائمة على الملكية. يلوم كامبانيلا مكيافيلي على عدم معرفة سوى الحواجز السليمة لدى الناس ويؤكد بأن هؤلاء لا يتحرّكون بالأنانية فقط بل وبالتحريض الإلهي على محنة القريب أيضاً.

هكذا يستبق الطروباويان نظرية روسو: إن البشر طيبون بطبيعتهم، لكن الملكية هي التي أفسدتهم. يقول توماس مور في اليوطوبيا: «عندما استسلم إلى هذه الاعتبارات، ينبغي على الإعتراف بأن أفلاطون كان محقاً تماماً ولا يستغرب إنتهائه بتحديد قوانين لشعوب ترفض اشتراكية الخيرات. لقد أدرك هذا الحكم الكبير مسبقاً بأن الوسيلة الوحيدة لتحقيق السعادة العامة تتمثل في تطبيق مبدأ المساواة لكن المساواة في رأيه مستحيلة في دولة تُعتبر الملكية فيها حفاً فردياً غير محدود؛ إذ، هكذا يسعى كل شخص بواسطة ذرائع وحقوق مختلفة، إلى الإملاك حسب مقدراته، وتنتهي الثروة القومية منها عظمت، بالوقوع بين أيدي قلة من الأفراد لا يتركون للأخرين سوى البؤس والإملاق»^(٥٦).

وتعُدّ الملكية، بالنسبة لطروباويي القرن الثامن عشر أيضاً، هي المصدر التاريخي لأفات الروح البشرية؛ كتب مورييللي بدوره معارضًا مكيافيلي وهوبيز: «إذن حلّلوا الغرور والغطرسة والكبراء والطموح والخداع

والتملق والفضيحة، حلّلوا أيضاً فضائلنا الظاهرية، وسوف يحلّ كل ذلك في هذا العنصر الدقيق والخطير: رغبة الإمتلاك؛ تجدونها حتى في عمق الترفع والتزاهة، لكن هذا الطاعون الكوني العام، المصلحة الخاصة، هذه الحُمَى البطيئة، هذا السلَّ الرئوي الذي يصيب مختلف المجتمعات، هل كان بإمكانها أن تجد مكاناً لها حيث لا تجد غذاء ولا خيرة شريرة؟ لا أعتقد بإمكانية دحض الإثبات القائل بأنه حيث لا يوجد أي شكل من أشكال الملكية لا يمكن لأيٍّ من هذه العواقب الوخيمة أن ترى النور^(٥٧). » ويقول روسو: «إن أول شخص سيجع قطعة أرض وتجرأ على القول: هذا لي ، ووجد أناساً سُدِجاً لتصديقه، كان هو المؤسس الحقيقي للمجتمع المدني^(٥٨). »

غير أن ثمة تناقضاً هاماً بين روسو والطرباويين. لم يكن روسو يفكَر في الدفاع عن عودة إلى مرحلة تاريخية سابقة، أو أفضل من ذلك، عن توزيع متساوٍ فوري للملكية؛ أما الطرباويون فكان مشروعهم المثالي هو التخطيط لمجتمع شيوعي من دون ملكية خاصة، وكان تحقيقه يبدو لهم ممكناً بوسائل الحاضر، بطريقة خيالية عجيبة. وهذا ما يفسّر عدم وجود مدن أو بلدان أحالمهم في المستقبل – عكس المشاريع الإشتراكية الحديثة وجزيرة الأطلانتيد الجديدة عند بيكون – بل في موضع بعيد مكانياً عن أمكنة وجود الكتاب. يوجد بلد اليوطوبيا عند مور في جزيرة داخل المحيط، وتوجد مدينة الشمس لدى كامبانييلا داخل سيلان. إن المجتمع الكامل بالنسبة لهؤلاء الفلاسفة يمكن أن يُقام في كل زمان وفي كل مكان، شريطة أن ينطلق الناس، سواء بالاقتناع، بالحيلة أم بالقوة^(٥٩)، إلى اعتماد الشكل السياسي الذي يناسبه.

هذا المسعى الذي يصرف النظر عن الشروط التاريخية يربط الطرباويين بهوبز. يعتقد الطرباويون، بعض النظر عن شروط المرحلة، أن بالإمكان إنشاء مجتمع جديد يقوم على مجرد القرارات الحرة والعقلانية لدى البشر، تماماً كما تؤمن نظرية العقد بإمكانية تأسيس المجتمع على أساس إرادة المواطنين الحرة. ويوضح مور بأنه يكفي عرض المعايير الصحيحة على الحاكمين، ذلك أن الأفضل هو عدو الحسن، ولا يمكن أن يصير كل شيء

حسناً إذا صار الناس أنفسهم طيبين. ويضيف بحذر حقاً: لكن بلغ ذلك يتطلب «بعض» سنوات^(٦٠). ربما كانت اعتبارات طوباوية من هذا النوع هي التي حثته شخصياً على قبول مستشارية هنري الثامن.

إن اليوطوبيا تفقر فوق الزمن، فهي تنطلق من طموحات مشروطة بوضع محدد للمجتمع، ومتغيرة مع تغير الواقع، وتسعى إلى استخدام الوسائل التي تجدها متوفرة في ذلك المجتمع لإقامة مجتمع كامل: أرض العييم الخرافية لمخلة مشروطة تاريخياً. ولأندراك اليوطوبيا بأن درجة التقدم التاريخي التي تفرض عليها مشروعها المتعلق بـ«بلاد اللامكان» يتضمن في داخله شروط صيرورته، وجوده وتلاشيه، وأنه من أجل تحقيق أي شيء ينبغي التوصل إلى معرفة هذه الشروط معرفة دقيقة بل «الإلتصال» بها. إنها ت يريد إلغاء آلام المجتمع الحاضر ولا تبقى فيه سوى على الخير وحده، لكنها تنسى بأن عنصري الخير والشر ليسا سوى مظاهرين مختلفين للوضع نفسه، لأنهما يقومان أيضاً على الشروط نفسها. وهي لانفهم تغير ما هو موجود على أنه تحول شاق مملوء بتضحيات قواعد المجتمع نفسها؛ بل تغير مكانه إلى الذات.

وبذلك يصطدم المذهب الطوباوي بصعوبة منطقية: ففي حين يؤكّد بأن الملكية المادية هي أساس التكوين النفسي للبشر، يعتبر بالعكس أن على هذه النفسية بالذات أن تلغي الملكية. وبتعبير أعمّ، لا يتمثل هذا النقص المنطقي في منع الأفكار الإنسانية، التي لابد أن تتأثر بالمؤسسات السيئة الموجودة، إمكانية التغيير الصبور للواقع الفعلي بالعمل فحسب (وهو أمر يمكن تبريره)، بل إمكانية الوصف، الذي يذهب إلى أبعد التفاصيل، للصورة المثالبة لمجتمع كامل. وهنا نجد من جديد تلك الفكرة المغروبة المتعلقة بعقل كلي مطلق والتي سبق وأن وجدناها في نظريات الفلسفه البرجوازيين؛ لكن وظيفتها هناك، على عكس ما هي عليه لدى الطوباويين، كانت تمثل في تغيير طابع المجتمع الموجود وتمرير مقولاتها على أنها أبدية.

لقد اقتنع موروكامبانيللا بأن الخيرات الضرورية للمجتمع من شأنها

أن توجد بوفرة لو تم تنظيم العمل عقلانياً ولو لم يكن الإنتاج من أجل ربح الفرد المنعزل، بل لإشباع حاجات الجماعة مباشرة. إن العمل إجباري ماعدا على المجرمين: ست ساعات عمل في اليوم عند مور، وأربع ساعات فقط عند كامبانيللا. وتمثل يوطوبيا مور، طابع التجمع العام لمواطنين أحرار، وهي تقرّ انتخاب الموظفين؛ أما مدينة الشمس عند كامبانيللا فهي أقرب إلى نموذج النظم الرهبانية في القرون الوسطى. وإذا كان دستور اليوطوبيا أكثر إنسانية، أكثر ليبرالية، أكثر تنوّراً وأكثر «إنجليزية» من دستور مدينة الشمس، فإن كامبانيللا بدوره قد اقرّ بجرأة أكبر، تلك الإمكانيات التي يوفرها تقدّم العلم في مجال السيطرة على الطبيعة. ويتوقع، في بلد المستقبل، مجموعة كاملة من الآلات الحديثة؛ ولاشك أن يكون كان قد سبقه في هذا المجال. ولم يقنع كامبانيللا بإمكانية السيطرة على الطبيعة الخارجية واستغلالها ضمن أغراضها فحسب بل اقتنع أيضاً بأنّ علّما للنسل يمكنه تنظيم النّمو السكاني في المجتمع.

لقد تأخر الطوباويون في دول مثالية وتجاهلوا نزعات التطور الحقيقة؛ لقد انعكس ذلك على طبيعة نظمهم، فالشروط الاقتصادية لإدارة عقلانية للشؤون الإجتماعية، المستندة على الملكية الخاصة، لم تكن معطاة مطلقاً في عصرهم؛ بل بالعكس، كان من شأن تحقيق نتائج غيالاتهم أن يقوم عائقاً مصطنعاً أمام التطور الذي كان يتوقف على تشجيع مبادرة الفرد الخلاقة ضمن المنافسة الحرة. وفي عصر لم تكن شخصية القبطان فيه حاسمة لنجاح رحلة فقط، بل حيث «قطبان» أيضاً هي أدق عبارة للإشارة إلى رؤساء الفروع الصناعية الأخرى الوعادة مستقبلاً، في عصر بات توجد فيه، إثر العقلنة التي كانت لازالت ضعيفة للإنتاج البشري، هوة بين وعي القادة الاقتصاديين ووعي المنفذين، كان لا بدّ أيضاً من وجود هوة بين الشروط المادية لحياة القادة الموجهين والشروط المادية لحياة المنفذين. ولم تكن الملكية الجماعية، وعلاقات الوجود المؤسسة على المساواة كما طالب بها الطوباويون، لتعني سوى موت الحضارة. ولهذا السبب يبدو مكيافي و هو يز تقدّمين بالمقارنة مع مور و كامبانيللا؛ ان مكيافيلى محق عندما يقول في الأمير عن الطوباويين: «بغرض كتابة أشياء مفيدة لمن يقرأ لي، بدا لي أن التوقف

عند حقيقة الأشياء أفضـلـ من الإسـترـسـالـ في تـأـملـاتـ غـيرـ مـجـدـيـةـ . لـقـدـ تـخـيـلـ الـكـثـيـرـونـ جـهـوـرـيـاتـ إـمـارـاتـ لـمـ نـرـ أوـ نـعـرـفـ لـهـ مـثـيـلاـ، وـلـكـنـ مـاجـدـوـيـ كـلـ تـلـكـ التـخـيـلـاتـ؟ ثـمـةـ بـوـنـ شـاسـعـ بـيـنـ الطـرـيـقـةـ الـتـيـ عـلـيـهـاـ نـعـيـشـ وـالـتـيـ يـبـغـيـ أـنـ نـعـيـشـ عـلـيـهـاـ بـحـيـثـ أـنـ الإـكـافـاءـ بـدـرـاسـةـ الـأـخـيـرـ يـعـلـمـنـاـ الـهـلاـكـ أـكـثـرـ مـاـ يـعـلـمـنـاـ الـمـحـافظـةـ عـلـىـ أـنـفـسـنـاـ(٦١ـ)ـ»ـ.

في الواقع لليوطوبـيا وجـهـانـ: إنـهاـ نـقـدـ لـاـ هـوـ كـائـنـ وـتـصـورـ لـاـ يـبـغـيـ أـنـ يكونـ، وـتـكـمـنـ دـلـالـتـهاـ الجـوـهـرـيـةـ فـيـ الجـانـبـ الـأـولـ. فـمـنـ رـغـبـاتـ إـنـسـانـ يـمـكـنـناـ اـسـتـنـتـاجـ وـضـعـهـ الـحـقـيـقـيـ، وـمـاـ يـبـرـزـ مـنـ خـلـالـ طـرـيـقـةـ مـورـ الطـوـبـاوـيـةـ السـعـيـدـةـ إـنـاـ هـوـ وـضـعـ الـجـمـاهـيرـ فـيـ انـكـلـتـرـاـ وـطـمـوـحـاتـاـ الـتـيـ أـعـطاـهـاـ الـمـسـتـشـارـ الـكـرـيـمـ شـكـلـاـ. وـهـوـ لـاـ يـسـلـمـ بـأـنـ تـلـكـ الـطـمـوـحـاتـ هـيـ رـدـ فـعـلـ عـلـىـ الـظـرـفـ الـتـارـيـخـيـ الـذـيـ يـعـيـشـ فـيـ وـيـتـالـمـ مـنـهـ مـعـ الـجـمـاهـيرـ، لـكـنـ يـرـميـ مـضـمـونـ تـلـكـ الـطـمـوـحـاتـ بـسـداـجـةـ إـلـىـ مـاـ وـرـاءـ مـكـانـيـ أـوـ زـمـانـيـ. إـنـ يـوـطـوـبـياـ الـنـهـضـةـ هـيـ بـثـابـةـ «ـجـعـلـ السـمـاءـ دـنـيـوـيـةـ»ـ فـيـ الـقـرـونـ الـوـسـطـيـ. وـمـنـ المـؤـكـدـ أـنـ اـصـطـنـاعـ دـنـيـاـ بـعـيـدةـ بـإـمـكـانـ الـمـرـءـ أـنـ يـدـخـلـهـاـ حـيـاـ، تـمـثـلـ مـنـعـطـافـاـ جـذـرـيـاـ بـالـنـسـبةـ لـلـعـصـورـ الـتـيـ كـانـ لـاـ يـمـكـنـ لـلـفـقـيرـ أـنـ يـدـخـلـ يـوـطـوـبـيـاـهـاـ إـلـاـ بـعـدـ الـمـوـتـ. لـكـنـ، وـكـمـاـ لـمـ يـمـيـزـ مـؤـمـنـ الـقـرـونـ الـوـسـطـيـ فـيـ السـمـاءـ اـنـعـكـاسـ حاجـاتـ الـشـخـصـيـةـ، كـذـلـكـ فـإـنـ الطـوـبـاوـيـنـ لـمـ يـدـرـكـواـ بـأـنـ تـلـكـ الـجـزـرـ النـاثـيـةـ إـنـاـ تـمـثـلـ رـدـ فـعـلـهـمـ عـلـىـ بـؤـسـ حـاضـرـهـمـ.

لـقـدـ تـمـيـزـ الطـوـبـاوـيـنـ عـنـ الـفـلـاسـفـةـ الـذـينـ مـدـحـوـاـ مـاـ هـوـ قـائـمـ أـوـ مـدـحـوـاـ مـاـهـوـ فـيـ طـرـيـقـهـ إـلـىـ الـوـلـادـةـ، بـاعـتـرـافـهـمـ أـنـ النـظـامـ الـبـرـجـواـزـيـ حـتـىـ فـيـ نـتـائـجـهـ الـأـخـيـرـةـ، لـاـ يـلـغـيـ وـلـاـ يـمـكـنـهـ أـنـ يـلـغـيـ الـبـؤـسـ الـحـقـيـقـيـ، رـغـمـ أـنـ حـرـرـ الـفـرـدـ مـنـ الرـقـ. وـعـنـدـمـاـ أـعـلـنـ هـوـبـيـزـ وـسـبـيـنـوـزـاـ بـأـنـ الدـوـلـةـ هـيـ تـعـبـرـ عـنـ الـمـصـلـحةـ الـعـامـةـ، كـانـاـ عـلـىـ حـقـ فيـ نـطـاقـ أـنـ إـشـبـاعـ مـطـالـبـ بـعـضـ الـطـبـقـاتـ الـغـنـيـةـ فـيـ الـمـجـتمـعـ وـالـتـطـوـرـ السـرـعـيـ لـمـشـارـيـعـهـمـ سـاـهـمـ أـيـضاـ فـيـ تـقـدـمـ الـمـجـتمـعـ بـجـمـلـهـ. كـانـ هـذـانـ الـفـلـيـسـفـانـ بـعـنـيـ منـ الـمـعـانـيـ مـنـ أـمـهـرـ الـأـطـباءـ، كـانـاـ يـصـفـانـ الدـوـاءـ الـضـرـوريـ فـورـاـ، حـتـىـ وـإـنـ كـانـ ذـلـكـ يـجـرـحـ فـيـ مـوـاضـعـ عـدـةـ. لـكـنـ وـعـلـىـ الـعـكـسـ مـنـهـاـ - فـقـدـ عـرـفـ الطـوـبـاوـيـوـنـ عـلـةـ الـمـصـاـبـ الـإـجـتمـاعـيـةـ فـيـ الـاـقـتصـادـ، أـيـ فـيـ وـجـودـ الـمـلـكـيـةـ الـخـاصـةـ أـوـلـاـ وـقـبـلـ كـلـ شـيـءـ؛ وـلـقـدـ أـوـقـفـوـاـ

الشفاء النهائي على تغيير علاقات الملكية وليس على تغيير القوانين.

إن مقارنة المجتمع بجسم مريض أو سليم هي حقاً مقارنة خطيرة. إنها تحول دون الرؤية الصائبة للحالة التي عليها الأمور؛ ذلك أن سعادة الجماهير العريضة وحياتها تبدو على نطاق واسع وكأنها ليست مرتبطة إلا «عصوياً» برفاية «الكل». إن رابطة عضوية بين الفرد والمجتمع، بحيث يكون خير هذا الأخير أو شره متماثلاً مع الحالة الصحية للفرد، وإن أمكنها أن توجد في بداية القرون الوسطى في عدة مناطق معزولة من أوروبا (على غرار عدة قوم بدائمة ذات اقتصاد جماعي)؛ فإنها لم تعد مقبولة في العصر الحديث. وتصاغ هذه الواقع بلغة هيغل على أنها برانية اللحظات بالنسبة لبعضها البعض وتُعرَّف الكل. إن مقارنة المجتمع بجسم مريض ينبغي إنقاذه حتى وإن أدى ذلك إلى جرحه في عدة مواضع، هي مقارنة تمر بكل بساطة فوق ترهات كون تلك الموضع المعزولة هي أنها موجودون وأحياء لهم مصيرهم الخاص وحياة واحدة. غير أن الطرباويين توصلوا إلى معرفة تلك الترهات المحترقة على أنها تحديداً أولئك الناس الذين يتأنلون والذين اضطربهم المجتمع إلى حياة لا إنسانية. وتتضمن أعمالهم ضماناً بأن قلب الأسس وحده – وليس الإصلاحات القانونية المضمنة – هو الذي يامكانه خلق الوحدة بدل الوجود الممزق واللامساني، العدالة بدل الظلم.

ينبغي إعادة الإعتبار للجدارة ولا ينبغي أن يتمتع السيفون وحدهم بكل الخيرات: هذا ما نتعلمه عندما نفتح أي كتاب من كتب اليوطوبيا. وكما في الواقع الحالي، عندما تتمكن القوانين الاقتصادية من التصرف بحرية، لن تكون القيمة أو الجدارة بل هي الصدفة المضمنة التي تحدد توزيع السعادة والبؤس حسب اختلاف الشخص في الثروة. تتضمن اليوطوبيا يقيناً بأنه لا يمكن للمجتمع أن يحقق الهدف الذي حدده له الحق الطبيعي البرجوازي (تحقيق مصالح الجميع) إلا إذا ألغى قاعدته الاقتصادية، وإالية المنافسة العمياء بين العديد من الإرادات الفردية، وخطط لسيرورة تطور الحياة لصالح الجميع. هذه النظرية التي تربط بين علاقات الناس الاقتصادية والرخاء المادي وكذلك تطور الأخلاق والعلوم، تصل أحالم الطرباويين المحدثين بجمهوريّة أفلاطون، وتبيّن في الوقت نفسه أن هذه

الأحلام هي على الأقل أقرب إلى الواقع من تمجيد ما هو قائم.

وكلما إزدادت مصالح الأفراد الذين يcabدون آلام النظام الاجتماعي السائد، قوة في المجتمع، إزداد اعتبار مذهب الملكية الطوباوي معرفة راهنة. كان من الخطأ طبعاً القفز فوق الحاضر وإهمال الإمكانيات التي يوفرها الواقع، طلباً لكمال مطلق. لكنه كان من الخطأ أيضاً عدم التفكير في نظام أفضل وعدم معرفة شروط وجوده. يقول كانت في نقد العقل الخالص، بصدق يوطوبيا أفلاطون: «كان من الأفضل تعميق هذه الفكرة (...) السعي إلى إعطائهما قيمة، بدل استبعادها على، أنها غير مجدهية بحجة في متنه الضعف والضرر، وهي أنها غير قابلة للتحقق»^(٦٢). يشارك كانت الطوباويين خطأهم فيما يتعلق بشروط التحقق نفسه: إذا لم يتوصّل الناس إلى تحقيق نظام إجتماعي كامل فإن ذلك يعود قبل كل شيء إلى كون «التشريع لا يأخذ الأفكار الصحيحة بالاعتبار» والمهم في نظره هو نقل هذه الأفكار الصحيحة إلى «الشروعين». يتعلق كانت أيضاً بشجع مجتمع متانغم وقابل للتحقيق في أيّا لحظة، شريطة أن يدرك المعنيون بجلاء ما ينبغي عمله ويرغبون فيه فعلاً. والحال أنه ليس مشروع العاضر، بل الجماعات التي تخوض تجربة المؤسّس المادي كنتيجة لموقعها في سيرة تطور الحياة الاجتماعية، هي الحاملة الطبيعية سواء لمعرفة جذور الشر التي تُعدّ يوطوبياً إنعكاساً لها، أو للهدف الذي به يرتبط الخالص.

لقد أعلن أنصار الحق الطبيعي، على عكس الطوباويين الذين رفضوا النظام القائم، بأن الدولة البرجوازية الجديدة هي من حيث جوهرها ضمانة للخير العام وأنها تشكّل أفضل تأمين على حياة مواطناتها كما أنها في ذلك العصر تَمَّلِّ التقدم والعدالة مباشرة. وهذا اليقين الذي تَمَّت المحافظة عليه بصرامة فيها بعد دون مواصلة المقارنة بين الدولة الحقيقة القائمة والمهدف المعلن، انتهى بـأن تحوّل إلى ايديولوجيا محضة. غير أنّ يوطوبيا لم تَمَّلِ في البداية سوى تعبير عن طموحات عاجزة، وشعر خالص في مواجهة الدفع الأيديولوجي عن نظام تميّز أساساً بإلغاء علاقات الرق الإقطاعية، أي أنه تميّز بالمنافسة الحرّة. ومن البديهي مع ذلك، أن تُمسى تلك الطموحات أكثر عجزاً تدريجياً، وذلك في نطاق كون تطور المجتمع

ينصّح شروط تغيير القواعد الاجتماعية ويزيد في عددقوى القادر على تحقيق ذلك التغيير. ولقد كان من المستبعد، كما أشرنا سابقاً، إقامة إقتصاد مشترك في القرنين السادس عشر والسابع عشر، ذلك أن المنافسة كانت شرطاً ضرورياً لأي تطور فائق للمجتمع^(٢٣). وإذا كانت اليوطوبويات تهمل هذا الأمر فإنها تعجز أيضاً بنفس المقدار عن صياغة هدفه النهائي ، بحيث يمكن لأي مشروع سياسي أن يُقارن به.

إن استحالة التحقيق الفوري لهذا الهدف ولنوع من المصلحة المتعلقة بتنظيم المجتمع، الأمر الذي كان الطوباويون يحاربونه، لا يشكل مبرراً للتناقضات السائدة في المجتمع. فالشخص الذي يتالم في النظام الاجتماعي الجديد لا يمكّنه أن يجد ملجاً له سوى في الحلم، في الجوانية المضحة؛ وهذا السبب كان الدين في تلك العصور تحديداً جدًّا متصل في الطبقات الدنيا.

إن هؤلاء الأفراد هم ضحايا «روح العالم» الذي يضخّي بهم من أجل هدفه السامي، ذلك أن آلامهم مرتبطة بمرحلة من مراحل التطور التاريخي الضرورية للتقدم. إنهم – إذا استخدمنا من جديد تلك المقارنة العضوية التي يبدو التباسها هنا أكثر وضوحاً – الدم الذي ينبغي أن يسيل من أجل الشفاء؛ وهذا الشفاء هو أيضاً ما يطمح إليه بؤسهم الخاص حالماً يتّخذ له شكل يوطوبياً. إن وضعياً اجتماعياً يمكن فيه لقوى كلّ شخص أن تبذل بحرية، يستوجب «نفقات صغيرة غير متوقعة» وتاريخية ذات أبعاد عالمية.

هنا يصبح الطابع الإشكالي لكل المثاليات بما فيها مثالية هيغل واضحاً وبديهياً. ينص فكره المثالي على أنَّ كلَّ واقع هو متماثل مع الروح المطلقة، «ليست الطبيعة والتاريخ إلا أدوات تظاهر الروح والأواني التي تصطف في مجده»^(٦٤). «إننا نراه (الروح) يجرب نفسه، ينتشر وينعم بطائفة من الجهات وفي طائفة من الاتجاهات، ضمن كثرة لا تنضب (...). وفي متعة نشاطه الخاص تلك، ليس له من شأن إلا مع نفسه»^(٦٥). هذا التفكير لا يحمل في ذاته شيئاً ما إشكالياً فحسب بل ومرعباً أيضاً: إن موت الأفراد الحقيقي والفرد الذي يحتل ذلك الموضع من المنظومة يلوح وكأنَّ بعض توهُّم، أو على الأقل، يجد نفسه مبرراً في نظر الجوهر الروحي الذي

يقي حيًّا وحالدًا باعتباره روحًا مطلقاً أو وعيًا متعالياً. لكنه يتعدى نظريًا إعطاء أي «معنى» للموت؛ إن الموت هو بالآخر ما يبين عجز كل ميتافيزياء «واهبة معانٍ» وكل علم لاهوتٍ. من المؤكد أنه من غير المعقول التفكير في التحرر من الآلام الحقيقة، التي تُعد اليوطوبية انعكاساً لها، من دون اجتياز السيرة التي تحكم بتلك الآلام تحديداً. لكن ليس ثمة شيء ينافس مهمة فلسفة واقعية أكثر من الحكمة التي تشعر بالرضى لكونها أقامت تلك الضرورة. إن القول بأن التاريخ قد حقق مجتمعاً أفضل، انطلاقاً من آخر أسوأ، وإن بإمكانه تحقيق آخر أفضل أيضاً خلال مساره، هو قولٌ محقٌ وصحيحٌ؛ لكنه من الصحيح أيضًا أن درب التاريخ يمر فوق آلام الأشخاص وبؤسهم. وما بين هاتين الحقيقتين توجد سلسلة كاملة من العلاقات المضيئة، لكن لا وجود لأي معنى تبريري.

هذه الاعتبارات الفلسفية تعنينا من إصدار حكم متربع على المشاريع التي يحاول بها بعض الناس تحقيقاً فوريًا لليوطوبية وإقامة العدالة المطلقة على الأرض.

في عصر توماس مور، حاول رجل مقوسٍ من قبل المستشار الانكليزي ذاته أن يحقق مشروعًا مشابهًا في ألمانيا، لكنه كان مشرووعاً يائساً منذ البداية. ووسائله غير ملائمة أبداً، ففشل. هذا الرجل هو توماس متسر T. Munzer لم ينشأ انتظار تحقق المسيحية بعد سلسلة لامتناهية من الآلام. وأعلن أن المسيح نفسه لم يكن ليقدر على التحليل بالصبر أمام الظلم المهيمن على الأرض، وردد على علماء اللاهوت بكلام المسيح نفسه.

لقد فقد توماس متسر الصبر الذي يُعد من خصائص المثالية. يدرك منظرو السياسة ومنفذوها بأن أدنى التغيرات الفعالة تستوجب شروطاً معقدة وطويلة من أجل التتحقق؛ غير أن كل ذلك لم يعد باستطاعته فتح المجال لاعتزال الحكيم المتأمل. يتوجب على من ينادي بالصبر تجاه الألم والموت (في نطاق كونهما مشروطين بمؤسسات بشرية) ألا ينسى بأن الصبر

(*) مؤسس طائفة القائلين بإعادة التعميد anabaptistes، ضرب عنده عام 1525.

العام الذي يقف في وجه الضرورة التاريخية هو سبب جوهري لضرورة الانتظار أيضاً. إن تفسير مسار التاريخ، الذي لايزال يتطلب الانجاز على نطاق واسع، هو بالنسبة لفلسفة التاريخ على أي حال، شيء مختلف تماماً عن التبرير المستحيل لذلك المسار.

لقد حكم نيشه حكماً قاطعاً وهو من ثمة حكم غير ناجع، عندما أشاع حذراً عاماً ضد علم التاريخ في كتابه: «في جدوى ومساوئ الدراسات التاريخية». لكن عندما يستخدم التاريخ ضد البوطروبيا، يغدو من المسموح به حينئذ الاشارة إلى بعض عبارات نيشه، ففي حديثه عن الإعجاب بـ«قوة التاريخ» المزعومة، يكتب بأنها «تحول عملياً في كل لحظة إلى إعجاب ساذج بالنتيجة وتؤدي إلى عبادة الواقع». وفي صدد هذه العبادة المشتركة، تُستخدم الآن هذه العبارة الأسطورية أكثر والألمانية أكثر: «أخذ الواقع بعين الاعتبار» والحال إن من اعتاد إحياء الظهر وإمالة الرأس أمام «قوة التاريخ» لانتصار منه سوى إشارة موافقة آلية، إيماءة على الطريقة الصينية، أمام أي نوع من أنواع القوة سواء أكانت حكومة أم رأياً عاماً أم أكثرية عددية. وسوف يحرّك أطرافه بمقتضى الطريقة التي تستخدمنها «قوة» ما لتحرّك خيوطه. لو كان كلّ حدث هو انتصار للمنطق أو للـ«فكرة» – إذن، يركع على ركبتيك بسرعة، وانزل سُلْمَ الـ«التائج» بأكمله وأنت على هذه الهيئة! (...). باهلا من طريقة لتأمل التاريخ، يالها من مدرسة أدب! تأمل كلّ شيء من وجهة نظر موضوعية، وعدم الاغتياظ من أي شيء، عدم محبة أي شيء، وفهم كلّ شيء، كم أن ذلك يجعل المرء وديعاً وليناً! (...). أقول إذن بأن التاريخ يعلم دائمًا: «كان يا ما كان» في حين أن الأخلاق بال مقابل تعلم: «لاينبغى عليك» أو «لم يكن ينبغي عليك». وبهذه الطريقة يصبح التاريخ ملخصاً للأخلاقية الفعلية^(٦). إن نيشه الذي قاده تطوره الفلسفى حقاً ليس إلى عبادة التاريخ البشري بل التاريخ الطبيعي، علم الأحياء، والذي وقع فعلًا في «الإعجاب او الإكبار الساذج للنتيجة» اي، نتيجة الحيوية الخالصة، صاغ هنا فكرًا عقلانياً. إن التفسير التام والمعرفة الناجزة لضرورة حدث تاريخي ما، يمكنها، بالنسبة لنا نحن الذين نفعل ونشتطر، أن يصبحا وسيلة لعقلنة التاريخ، غير أن

التاريخ المعتبر «في ذاته» لا يمتلك عقلاً، فهو ليس «جوهرأً» من أي نوع
كان، ولا «روحأً» ينبغي أن ننحني أماماه، ولا «قوة»، ولكنه خلاصة
مفهومية للأحداث التي تتبع عن سيرورة تطور حياة الناس الاجتماعية.
لأحد هو مدعو من «التاريخ» لكي يحيا أو لكي يموت؛ إن التاريخ
لا يطرح أية مهمة كما أنه لا يحمل أية مهمة أيضاً. لا يوجد سوى بشر
 حقيقيين ينشطون ويختارون العرافقيل ويتمكنون من إنفاص الشر الفردي أو
 الجماعي الذي خلقوه هم أنفسهم أو خلقته قوى الطبيعة. ليست الدعوة
 المتعلقة بالإستقلالية الخلوية للتاريخ في كائن جوهرى موحد سوى
 ميتافيزياء دوغماية.

٤ - فيكو والميثولوجيا

إن العلم، باعتباره ليس نشاطاً إنسانياً واعياً، لا يهتم بأهداف الأحداث بل بأسبابها. لكن، عندما يتعلق الأمر بالألم وبالموت الفردي، يصبح للـ «لماذا؟»، وهي سؤال عن الهدف، جذور نفسانية من العمق بحيث يستحيل التغاضي عنها. عندما تفشل محاولات إقامة حاضر سعيد للجميع، وعندما لا تتمكن اليوطوبيا، في غياب الصدفة، من أن تتحقق، يتوجب آنذاك أن تولد فلسفة للتاريخ تذهب إلى الإعتقد بأنها تعرف وراء حيرة الحياة والموت، على غاية خفية وخيرة تمتلك في داخلها الحقيقة الفردية، التي تبدو غير قابلة للفهم وغير معقوله ظاهرياً، مكاناً وقيمة محددين تماماً، دون أن تتوصل تلك الحقيقة مع ذلك إلى الإنعكاس بنفسها في معرفة. إذا كان صحيحاً أن صياغة مثل ذلك المعنى الخفي يشكل جوهر كل فلسفة تاريخ أصيلة، عندئذ يكون الإيطالي جون باتيستا فيكو^(*) أول فيلسوف حقيقي للتاريخ في العصر الحديث. يحدد عمله الأساسي هدفه في البرهنة على أن العناية الإلهية تسود التاريخ البشري وأنها تحقق أهدافها من خلال أعمال البشر دون أن يعوا بذلك ودون أن يكون من الضروري وعيها. الحقيقة أن عظمة فيكو لا تكمن في هذه الصياغة نفسها بل في البحوث التجريبية التي قام بها لهذا الغرض.

(*) مؤرخ وفيلسوف إيطالي ولد في نابولي (١٦٦٨-١٧٤٤) يميز مؤلفه «مبادئ فلسفة التاريخ» ثلاثة أطوار في تاريخ كل شعب: الطور الإلهي، الطور البطولي والطور الإنساني.

ولد فيكو في نابولي عام ١٦٦٨ ومات فيها عام ١٧٤٤ . وهذا الرجل الذي ظل مجهولا تماماً في حياته والذي عمل مربياً في البداية ثم استاذًا بايسا للبلاغة في جامعة نابولي ، وكان كاثوليكياً ورعاً ويرجوازياً صغيراً، هو فعلاً أحد أكبر فلاسفة التاريخ وعالم إجتماع وعالم نفس لامع أيضاً . ولقد ساهم فضلاً عن ذلك في تجديد فقه اللغة وأسس فلسفة الفن؛ كان يملك مقدرة على تمييز الروابط الثقافية الكبرى وهي مقدرة لانجد لها مثيلاً سواء في عصره أو في القرون اللاحقة. إن مثال فيكو يوضح جيداً الخصب الشامل لعمل يتناول التاريخ فلا يقتصر على عرض ظواهر سطحية بل يهدف إلى البحث عن العلاقات والقوانين.

وهذا ما ذهب إليه فيكو نفسه في مناظرته ضد الفلسفه الديكارتية. مات ديكارت عام ١٦٥٠ . وتفتح فلسفته من نواح عدّة أبواب المستقبل: وهي لاتجلي الساحة نظرياً من أجل دراسة الطبيعة من دون أحكام مسبقة فحسب بل إنها تشكّل نقطة انطلاق للتزلعات التقدمية في الفلسفه بتأسيسها لنظرية نقدية للمعرفة. إن سائر الشاطئات الفكرية الخلاقة التي غنت مع تكون وتقدم العلوم الصحيحة، ترتبط بالتفكير الفرنسي ، مؤسس الهندسة التحليلية أيضاً، وتستخدم منهجه ومصطلحاته. لكنها لاتفعل ذلك وحدها: لقد استولى المذهب الكاثوليكي الذي كان بصدّ التجدد، بدوره على وسائل المعرفة الديكارتية لتكيف الدين مع تقدم التطور الثقافي. كانت الديكارتية في عصر فيكو أكبر درجة (موضة) فلسفية ، وكان يستحيل عدم مقارنة النفس بها.

لقد كرس المجتمع الجديد نفسه على نطاق واسع لإقامة العلوم الصحيحة المؤسسة على الرياضيات، وتعتبر فلسفة ديكارت نتيجتها الفلسفية. فال حاجات التي يولّدها تطور العلاقات الاقتصادية (Verkehrswirtschaft) وضرورة السيطرة التقنية على الطبيعة اللاعضوية أدت إلى اعتبار الرياضيات هي الشكل الوحيد المؤكّد من أجل المعرفة. إن الكوجيتو «Cogito ergo sum» (أنا أفكّر إذن أنا موجود) الديكارتي والاعتبارات الدقيقة في «تأملات» ديكارت، لها في جمل أعماله وظيفة تأسيس الرياضيات على أنها العلم الوحيد الثابت. عندما طرح «الكوجيتو»

حصل ديكارت على معيار التميز والوضوح؛ ولم يجد لها حاصلين بعد ذلك إلا في الرياضيات أساساً، لكنه على ما يبدو كان قد استخرجها من الرياضيات نفسها عندما وجدوها في «الكوجيتو». إن مجادلة ديكارت تعني تحليل ما إذا كانت الرياضيات هي المعرفة الحقيقة الوحيدة، ومن هناك ما إذا كان الفكر الرياضي هو التمظير الحقيقي لغاية الإنسان.

إن العمل الأساسي لفيكتور، العلم الجديد، «مبادئه علم جديد مختص بالطبيعة المشتركة للأمم» الذي تعود طبعته الأولى إلى ١٧٢٥، يحمل في مواجهة العنوان رسماً رمزاً. ومن بين ما يتضمنه الرسم كرة فوق مذبح؛ وتتوجد هذه الكرة التي تقف عليها امرأة مجنة الرأس، على حافة المذبح دون أن تكون مدعاومة سوى من جانب واحد. معنى هذه الصورة هو أن الواقع لم يتم النظر إليه حتى الآن إلا من جانب واحد، «حسب النظام الطبيعي»^(٦٧) لم يتم الالتفات بعد الواقع «من الجانب الذي هو مع ذلك متعلق بالبشر الذين تمتاز طبيعتهم بهذه الميزة الجوهرية التي هي اجتماعية لهم»^(٦٨). لقد دافع ديكارت عن المعرفة الرياضية باعتبارها الوحيدة الأكيدة والوحيدة الحقيقة، متثبتاً بالحقيقة العامة: لأنعرف جيداً سوى ما قمنا به نحن شخصياً بأنفسنا – وهو المبدأ الفلسفي المشترك في عصر كامل يبدأ من بيكون وهوبز وديكارت إلى كانت وفيخته، مروراً بلايتز. وتجدر الملاحظة بأن هذه الـ«نحن» تعني التفكير المجرد للفهم، محملاً الجهاز المفكّر معزولاً، على غرار المنطق التقليدي. يعود فيكتور إلى المبدأ القائل: لا يمكن للمرء أن يعرف إلا ما خلقه هو بنفسه، ويجعل منه الخيط الرئيسي في فلسفته، غير أنه يُضفي عليه هيئة غريبة، إن ما خلقه الناس بأنفسهم، وما ينبغي أن يكون إذن موضوع المعرفة السامي، أي الخلق حيث يعبر جوهر الطبيعة البشرية، جوهر «الروح» عن نفسه أدقّ تعبير، ليس هو الانشاءات الوهمية التي للفهم الرياضي، بل هو الواقع التاريخي. ويعلن فيكتور بصدق مشروعه الخالص: «هذا العلم يسلك إذن مثل الهندسة التي تخلق بنفسها عالم المقاييس وذلك بانشائه واعتباره وفقاً لعناصرها الخاصة؛ لكنه من الواقعية بمقدار ماهي عليه القوانين المتعلقة بالقضايا البشرية من واقعية تفوق النقاط والخطوط والمساحات والأشكال»^(٦٩).

لم يبحث مكياجلي في التاريخ إلا عن فن الخناز إجراءات سياسية

مباشرةً، ولم يكُف هوبز إثناء إنشائه للعقد الاجتماعي، عن تأمل الأحداث الحقيقة؛ وكلّاهما فهم العلوم التي في غاية الصحة (لا الرياضيات وعلوم الطبيعة فحسب، بل مذهب الإنسان أيضاً) على أنها منفصلة تماماً ومستقلة عن التاريخ. وإذا صرفا النظر عن هيغل ومدرسته، نجد أن الفلسفة الحديثة تعتبر التاريخ وصفاً لأحداث يمكن استخدامها لغرض عملٍ أو تثقيفيٍ ما، غير أنها لا تعني شيئاً بالنسبة للمعارف النظرية الحاسمة. ينبغي انتظار القرن التاسع عشر لرؤية آراء مناقضة تماماً لهذه الميتافيزيقا التي تدعي إمكانية جعل العالم الواقعي سهل المثال وكذلك ماهية البشر، من دون اللجوء إلى أي نوع من الأبحاث التاريخية الأساسية. غير أن فيكو أقرَّ ضد ديكارت الذي كان يكرهه، بأن التفكير المنطلق من الفرد – المعتبر مستقلاً – لا يمكن أن يكون إلا محدوداً وسطحياً، ~~ومنلوطاً~~^{بالضرورة} قبل كل شيء. والمعرفة التي يمكن للناس أن يصلوا إليها حول أنفسهم لا تتأسس إلا على تحليل للسيرة التاريخية التي ينشط الناس داخلها، وليس على مجرد استبطان، كما اعتقدت ذلك المثالية الموضوعية في كل العصور. إن الاقتصاد والدولة والقانون والدين والعلوم والفنون – كل تجارات البشر النوعية صارت في التاريخ، ولا يمكن أن تُفهم إلا إذا أخذنا بالاعتبار لا الأفراد المعزولين، بلا علاقاتهم، «ميزة اجتماعية» حسب تعبير فيكو.

إذا كان فيكو يدعو العناية الإلهية «ملكة الشؤون البشرية»^(٧٠) وإذا كان يتوجّب على علمه، كما يقول بوضوح، «أن يكون برهنة على العناية كواقع تاريخي»^(٧١) يبدو حينئذٍ بأن الدلالات الأساسية لفلسفته تتكون من الإيمان بمعنى إلهي ما وغاية مقدسة للتاريخ. غير أنه عندما يطبق مفهوم العناية تطبيقاً محسوساً يتضح بأنه لا يعني بذلك سوى الإلحاح أو القانون الذي يدفع الناس، رغم غرايّهم الفردانية والوحشية والأنانية، إلى تكوين مجتمع وثقافة. وما هو جوهرى في التاريخي ليس الظواهر السطحية التي يصنف فيكو فرسنها بواحد وأعمال الناس الفردانين؛ إن ما يتحقق هو بالأحرى تعاقب لأشكال اجتماعية تجعل العمل التمديني للبشر ممكناً. ويحدث ذلك من دون علم الأفراد وخلف ظهورهم تقريباً.

وهكذا يغدو البحث عن تلك القوانين الخفية هو المبحث الحقيقي

للعلم الجديد Scienza Nuova. ويلاحظ فيكو^(٧٢) بأن المعنى الحقيقي لكلمة «العنابة» هو ذلك الذي جعلها تلحق بصفة divinitas (الإلهية) من الفعل divinari الذي يعني «فهم ما هو مخفى». ويحدد مهمة كتابه الأساسي^(٧٣) بأن «يكون تاريخ القوانين التي وهبها العناية هذه الامة العظيمة التي هي الجنس البشري، دون موافقة الناس أو استشارتهم، وكثيراً ما كان ذلك ضد خطط هؤلاء». إن مادعاه هيغل فيها بعد «مكر العقل»، ينسبة فيكو إلى الـ divinitas: إنها هي التي تحقق مؤسسات جديرة بالانسان وتؤدي إلى حياة اجتماعية محددة عقلانياً وذلك من خلال العمل المشوش للبشر، وفي الصراع العنيف للأفراد والطبقات والشعوب، وما بين كل آلام وبؤس المصائر الفردية، رغم عيشة الكفاف والتعلق بالمال والقسوة والتعصب بل إنها تتحقق ما تحققه بواسطة هذه العناصر.

لاشك أن مجرد الاحالة على النزايا الحسنة للعنابة الإلهية لاتكفي حل مشكلة العدالة بين الناس اذا ما أخذوا فردياً، كما طرحت في اليوطوبيا، عندما يُسحق هؤلاء الأفراد على طريق التاريخ المؤدي إلى التور. غير أن فيكو يجد ضمانة في كاثوليكيته: سواء عاش المرء في عصر مظلم أو منير، فإن الله يحاكمه بعد موته محاكمة عادلة. هكذا يبقى الحكم على الفرد متعالياً عن التاريخ في نظر فيكو. في حين أن دين هيغل على العكس، يتكون أساساً من الإيمان بلاهوت ملازم - أي بإنجاز للعدالة المطلقة في المجتمع - وترتبط عنده محاسبة العالم (Weltgericht) مباشرة بتاريخ العالم (Weltgeschichte) وتغدو مسألة الألم الفردي بلا معنى، ذلك ان مثاليه تذكر على الفردانية أية حقيقة جوهرية. يُبين مثلاً فيكو وهيغل بأن الإيمان الصادق بدين متعالٍ ومنزل يسمع، على الأقل، في العصر الحديث، باستكشاف للدنيا يكون أكثر موضوعية من الخلط الخلولي بين الله والعالم، وبين العقل-والواقع. يتمكن فيكو من سبر مجرى التاريخ بطريقة موضوعية نسبياً، وينزع إلى استنتاج قوانين داخلية للحركة التاريخية ونزاعاتها الخفية والغامضة، وذلك لأنه لا يكتف عن الاعتقاد بأن أعمال الأفراد تنجم عن حكم متعالٍ. إن أعماله هي بالتأكيد أقل عظمة وشمولية بكثير من أعمال

(٧٢) تبا، كشف (الغيب)، حزر، سبر...

هيغل التي تشبهها في جوانب عدّة، غير أنها أكثر تجريبية، وأنه لأمر ذو دلالة كونها ترجع إلى التأويلات القسرية أقل بكثير من تأملات المثالي الكبير المهم قبل كل شيء بتسليط الضوء على الإلهي في الحياة الدنيا.

يقدم عرض بعض تعاليم فيكو فكرة عن المعارف الخصبة التي أتى بها وبين بأنها في معظمها لم تستند بعد من قبل العلم حتى اليوم. يرفض فيكولرأي الفائق بأن مفكري العصور القديمة الكلاسيكية، أو غيرهم من فلاسفة الماضي، قد بلغوا المعرفة السامية للأشياء الحالية وأن الجنس البشري لم يحقق منذ ذلك الحين أي تقدم بل إنه انحط وعرف افتقاراً أكبر، ويتبني فيكو فكرة كان قد عبر عنها بيكون (الذي كان فيكو يكن له احتراماً عميقاً). كان فيكو الكاثوليكي مضطراً، من أجل احتراف العقيدة، إلى إعطاء المكانة الأولى في التاريخ للجنة وللخلق الإلهي. غير أن رواية التوراة الحادثة الطوفان مكتنحة من عزل ذلك العصر الذهبي خارج حدود العلم وـ طبقاً للحقيقة – يجعل التاريخ الحقيقي يبدأ من عصور الظلام والبربرية، «إلى غرور الأمم» – (الذي يتمثل في أن «كل أمة، سواء أكانت أغريفية أم بربرية، زعمت بأنها أول من وجد متطلبات الوجود وحافظت منذ بداية الكون على إرثه التاريخي»^(٧٤)). «ينبغي إضافة غرور الباحثين المقيمين الذين يذهبون إلى أن كل ما يشكل علمهم هو قديم قدم العالم نفسه»^(٧٥). ويفتخر فيكو بـ «اجتثاث الإيمان بحكمة الأقدمين التي لا تُضاهي»^(٧٦). «هكذا هو النظام الذي تبعه الأمور البشرية: في البدء كانت الغابات ثم الأكواخ فالقرى فالمدن وأخيراً الأكاديميات»^(٧٧). لقد بدأ الجنس البشري دربه في ظلمة ورعب ما قبل التاريخ.

ما ينبغي اكتشافه إذن إنما هو القوانين التي تحدد مسيرة الإنسانية نحو الحضارة. ويفسر فيكو طريقته كما يلي: «معرفة طبيعة الأمور الإنسانية، يسلك العلم الجديد حسب تحليل صارم للتفكير الانساني المتعلق بما هو ضروري أو نافع للحياة الاجتماعية»^(٧٨). ينطلق فيكو مثل مكيافيلي، ولكن بطريقة أكثر وعياً ومنطقية، من فكرة أن التأتجات البشرية ينبغي أن تُفسَّر من خلال الضرورة وبتحديد أكثر: من خلال ردود الفعل على الضرورة المادية. إن شروط الحياة الخارجية والبنية النفسية البدائية للبشر الأوائل هما

العنصران اللذان يسمحان ب تقديم تفسير للتاريخ البشري . ويمكن ل تلك الظروف الفعلية في الأزمة البدائية ان تستخرج من المواد التي تزودنا بها شهادات التقليد الموارث وخصوصاً الأسطورة .

يقدم فيكو عرضاً مستفيضاً جداً عن بدايات الحضارة . أدى الخوف من العناصر - المؤنسنة إذ أن البدائيين كانوا يقطنون طبيعتهم الخاصة على الكون - إلى نشأة المؤسسات الأولى والقواعد الأولى . لقد أجبر البرق والرعد ، وسائل أشكال تقلبات الجو ، الناس على إيجاد أماكن آمنة وأوحت لهم أيضاً بالخوف من العمالقة المتحلين بقوة خارقة ، وببدأ البدائيون يفسرون الظواهر الطبيعية بإسقاط ماهيتهم الخاصة على الطبيعة ، أي بإحياء القوى الطبيعية : هذا التفسير يوجد في أصل الشعر المترافق مع بدايات الحضارة . أما الدفعـة الأولى نحو تطور الثقافة اللاحقة فقد حدثت عندما دفعت الضرورة المادية الرجال الأول ، «العمالقة» بلغة فيكو ، إلى الحصول على مخابئ . وهكذا تخلوا عن «عادتهم الحيوانية في التشرد في غابة الأرض الكبيرة واعتادوا بالعكس على العيش مختبئين ومقيمين في كهوفهم لراحل طويلة^(٧٩)». وبعد أن تقوت سيطرة الإرادة على حركات الجسم تدريجياً أعقبت تلك السلطة على الطبيعة البشرية سلطة الحق الطبيعي ؛ إذ أن الناس لطول ما تمسكوا بتلك الأماكن وسكنوها بعد أن وجدوا فيها صدقة أبان البرق الأول ، صاروا أصحابها بالاحتلال ؛ إن الاحتلال هو حياة ممددة وهو الأصل الرئيسي للملكية في العالم بأسره . هؤلاء العمالقة إذن هم *الـjupiter pauci aequus amavit* *gentes majores* الذين يُعد جوبير إلههم الأول . وهؤلاء الناس أنفسهم شكلوا البيوتات النبيلة القديمة التي (...) كَوَّنَتْ المَالِكُ وَالْمَدِنَ^(٨٠) . إذ بعد أن أجبرت الطبيعة العمالقة على أن يصيروا حضراً ، غادروا كهوفهم . وتعلموا بناء الأكواخ ثم بدأوا يعملون في الزراعة واستقرروا نهائياً في أخصب المناطق وأكثراها مناعة .

من المهم الاشارة بالخصوص إلى أن فيكو يستخرج شروط الحضارة من تفاعل الظروف المادية الخارجية والاستجابات الغرائزية لدى الناس .

وفي كلّ مرة تظهر فيها هذه الشروط في إستقلال تام عن إرادة البشر الوعية، يقدم فيكو، رغم جلوئه إلى العناية الإلهية، تفسيرات خالية من كلّ تحيز وغالباً ما تتطابق في مبادئها مع أكثر المفاهيم حداة.

تعود شروط الحضارة جوهرياً إلى أربعة عناصر ناتجة عن التفاعل الذي أشرنا إليه. ويدعوها فيكو «الأسباب الاربعة، أو بالأحرى العناصر الأربعة الأساسية للعالم الاجتماعي (...): الأديان، الزواج، الملاجيء السكنية وأول قانون زراعي^(٨١)».

نكتفي هنا على سبيل المثال بدراسة نظرية الميثولوجيا عند فيكو. يعود منشأ الاسطورة عند فيكو إلى رد فعل خوف أمام قوى الطبيعة السامية، يسقط الناس جوهر ماهيتهم على الطبيعة، وبتغير آخر، إنهم يعتبرون قبلياً أن القوى الطبيعية التي تواجههم هي ماهيات حية على شاكلتهم؛ والفرق الوحيد هو كونها تحديداً أقوى، أكثر نفوذاً وأشد هولاً. وهذا التصور الجلي والمدعى إلى أبعد حدّ، يجعل من فيكو مبشرًا بالتأويل الانثروبولوجي للدين عند لودفيغ فيورباخ. بعد فحصه لمواصفات الإنسان البدائي، كتب: «هكذا إذن كان ينبغي أن تكون طبيعة المؤسسين الأول للحضارة الوثنية، عندما انفجرت الصاعقة لأول مرة بعد الطوفان بفرقة مرعبة كما من شأن ذلك أن يحدث بعد تلك الرجفة الأولى العنيفة في الهواء؛ (...) أصيب أولئك العمالقة الأشداء بالهلع وانتشروا في الغابات وعلى الجبال، هناك حيث للحيوانات الشرسة كهوفها أيضاً، ودهشوا من ذلك الفعل الذي يجهلون سببه، ثم رفعوا أعينهم وشاهدوا السماء. لقد رأينا بأنه من طبيعة العقل أن يفسر نتائج مجھولة بأسباب مستقاة من طبيعته الخاصة، والحال إنه كان من طبيعة أولئك الرجال الأقوباء التعبير عن انفعالاتهم العنيفة بالصرخ والزمرة. فتصوروا السماء وكأنها جسم كبير حي سموه جويبيتر وهو الذي صار أول إله للناس الأقوباء gentesmajores ، وافتراضوا بأن ذلك الجسم الحي كان يريد أن يقول لهم شيئاً ما بوساطة صفير البروق وهدير الرعد^(٨٢)».

ويوضح فيكو بأن «العناية الإلهية في مرحلة ما قبل القوانين دفعت الناس المتوحشين والعنيفين نحو الإنسانية وكانت الأمم بتحريك فكرة

غامضة عند الناس فنسبوها بسبب جهلهم، إلى مخلوقات لم تكن لتمتلكها، وخوفهم من ذلك الإله الخيالي، بدأوا بالتلاقي مع نظام ما^(٨٣).

في موضع آخر يعبر فيكو عن الفكرة نفسها كالتالي: «كلّ ما قلناه ينطابق مع كلمة لاكتانس^(*) الشهيرة؛ الذي بعد ان تمتنع في بدايات الوثنية، قال إن البشر الأوائل الذين كانوا بسطاء وأجلالاً خلقوا الآلهة. ob terrorem Praesentis potentiae هو الذي صنع الآلة الأولى؛ ... وليس خوف الناس من بعضهم البعض بل خوفهم من أنفسهم بالذات^(٨٤).» لقد شرع الناس «في الإسلام لحبّ الاطلاع الطبيعي الذي يُعدّ ابناً للجهل وأباً للعلم الذي أتى به عندما فاقت الدهشة ذهن الإنسان^(٨٥)».

إن العمل الذي قام به فيكو لا يمكن أن يتضمن إلا مقارنة مذهب المتعلق بالأصل التاريخي للميثولوجيا مع الموقف العقلي الذي ظنَّ، في العصر نفسه أو بعد بضع عشرات من السنين، بأنه سوف يتخلص من الدين بالرجوع إلى الأطروحة الساذجة القائلة باحتيال الكهنة. لقد فحص فيكو أهمية الدين ودوره التمديني بالتفاصيل، مؤكداً مثلاً أن من وظائف الأديان تعويض التخلّي عن الغرائز المطلوب من الجماهير في الحياة الاجتماعية. والميثولوجيا عند فيكو هي فضلاً عن ذلك الشكل البدائي الأولي والضروري للمعرفة ومنه نشا علمنا، وهي أيضاً مرتبطة بدرجة تطور معينة للمجتمع مثل ارتباط شكل قيمنا الروحية بالحضارة الحديثة. «وعندما دفعت الحروب الأمم إلى الضراوة التي انتفى معها احترام القوانين البشرية، كانت الوسيلة الوحيدة القوية لإخضاعهم هي الدين^(٨٦).» وعلى عكس العقلانية يرى فيكو بأن الأديان الزائفة ليست نتاج الخداع الفردي ولكنها نتيجة تطور ضروري.

لاشك أن فيكو كان أول من أقر، بوعي ووضوح، التمايز الموجود بين الشعوب الأولى في التاريخ والبدائيين والتطابق بين عقلية البدائيين

(*) مدافع عن العقيدة المسيحية. ولد قرب سيرتا، قسنطينة حالياً (٣٢٥ - ٢٦٠). كرس أعماله لإنعام مرضهدي المسيحيين.

وعقلية الأطفال. وهكذا فهو أول من أدرك التوافق بين تطور الكائن الفرد وتطور نسله phylogenèse ontogenèse، وعلى ضوء هذه الصلة توصل إلى اكتشافات هامة ومن بينها كون الأطفال والبدائيين ليست لهم ملكرة «تكوين مقولات منطقية» ويلكون بدلاً منها — حسب تعبيه — «أنواعاً أو كليات خيالية، قدوات أو نماذج مثالية يرجعون إليها كل شيء»^(*). إن هذا المذهب القائل بأن درجات العقلانية الأولى لا تعرف غط السلوك المقولاتي إذا صح التعبير وتتصف بتفكير ما قبل-منطقي، يتطابق كلياً مع نتائج البحث المعاصرة وخصوصاً مع بحوث ليفي بروهل^(**).

إسهام آخر من فيكو في مجال الدين الميثولوجي: إنها النظرية التي يعبر عن مبدئها في هذه الجملة «كان على الأساطير الأولى أن تتضمن حقائق سياسية وهي بذلك تشكل صورة لتاريخ الشعوب الأولى»^(**). وهذا تعبير عن الاقتناع بأن التصورات الميثولوجية ليست عمليات اختلاق حرّة قام بها العقل بل هي انعكاس، مع تحرير، للواقع الاجتماعي. لو طبّقت هذه الفكرة — فضلاً عن تطبيقها على الميتافيزياء والفن وهو ما فعله فيكو — على سائر أشكال الوعي الأيديولوجية، لتم التوصل إلى صياغة مذهب تاريخي فلوفي ذي قيمة فائقة. تجد التمثيلات الفكرية المميزة لمرحلة ما، أصلها في سيرة الحياة الاجتماعية وفي الحالة المناسبة لعلاقات التفاعل، المشتركة بين البشر والطبيعة. أما محتواها — سواء كان فكرة غامضة أو معرفة جلية — فهو الواقع الفعلي، الوجود؛ وأهم شيء هو الحصول في كل مرحلة، على معرفة للواقع الذي يضمها، ذلك أنها سوف، تتعكس حتى في أشد العبادات عموماً.

يقدم تأويل أسطورة قدموس^(*) مثالاً على منهج فيكو. ينحدر سادة المدن الأولى من سلالة العمالقة الذين أقاموا في أفضل المناطق وأخصبها. ولقد كونوا عائلات وفتحوا «ملاجىء» كان الأقل حظاً يجبرون على

(*) Lucien Lévy-Bruhl: فيلسوف فرنسي ولد في باريس (١٨٥٧-١٩٣٩) اعنى بدراسة الأخلاق السوسيولوجية. له كتاب «العقلية البدائية» (١٩٢٢).

(**) فيبني تسب إلى الأسطورة تأسيس طيبة

استخدامها لأسباب مادية.

ثم رَسَخَ أول قانون زراعي علاقات الملكية بتوطيد سلطة الأسياد. وهكذا – بتعابير فيكو – «ولدت المدن مكونة من جموعتين من الناس: النبلاء الذين يأمرُون وال العامة الذين يطِيعُون، من هنا تأتي مادة العلم السياسي الذي ليس سوى علم القيادة والطاعة في المدينة»^(٨٩). والعمالقة باعتبارهم أسياداً – المقصود بهم ضمناً الإغريق والرومان في العصور القديمة والذين اخذوا لأنفسهم فيها بعد مرتبة آلهة – يدعوهُم فيكو الأبطال.

قام قدموس بـ«قتل الثعبان الأكبر (الأمر الذي يعني أنه قضى على غابة الأرض الكبرى)، وزرع أسنانه (أي أنه حرث أثلاماً في الأرض بوساطة قطع خشبية صلبة ومحبطة)، ثم قذف حجراً كبيراً (يتمثل الأرض المتيسسة التي لم يعد الأتباع أو الموالي يريدون فلاحتها لصالح أسيادهم) فخرج رجال مدججون بالسلاح من ثلوم الأرض (أي أن الأبطال خرجوا مسلحين من أراضيهم للحيلولة دون إقامة أول قانون زراعي؛ فلم يتقاتلوا فيما بينهم بل قاتلوا الموالي المتمردين. والثلوم تمثل القائم التي تألف ضمنها النبلاء لبناء المدن)؛ ثم إن قدموس تحول ثعباناً: *Tentacraon**، ومنه جاءت سلطة مجالس الشيوخ الاستقراطية (...). ذلك أن دراكون، حسب الإغريق، هو الذي كتب القوانين بالدم. كل ذلك يدعم ما سبق وقلناه: تتضمن اسطورة قدموس قرونًا عدّة من التاريخ الشعري، وهي مثال هام عن الرعونة أو عدم المهارة التي كانت طفولة العالم تخبر بها نفسها من أجل التعبير؛ إنها أحد أهم المصادر لتبيّان صعوبة تفسير الأساطير»^(٩٠).

يمجد فيكو دائئنًا في الأساطير تلك التبعية التي يوجّبها يخضع العامة *plébéiens* للأشراف *patriciens*، والموالي أو الاتّباع *famuli* (للأسياد) ويقارنها بعلاقات المقطوعية *vassalité* والقنانة في القرون الوسطى. إن الأبناء، حالما يتحررُون من التبعية العائلية، أي من سلطة الأب الملكية، يمكنهم أن يصبحوا آباء بدورهم. لكن التَّابع يعيش ضمن التَّبعية من دون

(*) *draco* باللاتينية و *dragon* بالفرنسية: كان اسطوري يُعْتَقَد له ذنب ثعبان (الثعبان) أما *dracon* فهو مشروع إغريقي. (م)

أمل ممكن. إن الضغط الذي يمارس على المستعبدين يولد الاستياء ومن ثمة يولد الثورات. وهكذا فإن تناقض الطبقات، عند فيكو، هو الواقع التاريخية الأساسية ومفتاح الميثولوجيا الأغريقية، إن بوس العبد، بأشكاله المختلفة، مرمز إلى بالآلام الشخصية لكل من تنتال^(*) واكسيون^(**) وسيزيف^(***)^(****) - وهي أساطير تتعلق بمواقع عن التمرد.

وليست الأسطورة هي شكل الوعي الوحيد الذي حلّه فيكو على أنه انعكاس للعلاقات الاجتماعية؛ إنه يضع الميتافيزياء أيضاً ضمن علاقتها بالواقع التاريخي. لقد تصور سقراط «أئل المعقول»^(****) Genres، Intelligibles وتصور أفلاطون الأفكار أو أئل «الذى ملاحظة أن مواطنى أثينا عندما يسنون القوانين كانوا يميلون إلى الاجماع على فكرة مطابقة ذات فائدة متساوية ومشتركة بين الجميع»^(*)، وعندما يناقش مفهوم المساواة الجديد عند أرسطو، يعلن فيكو بصراحة «إن مبادئ الميتافيزياء والمتصل بالأخلاق تلك، ولدت في ساحة أثينا»^(**).

هذا التصور للميثولوجيا والميتافيزياء -والذي يعتبر البحث عن الروابط وعن «المخفى» شرطاً أساسياً - يمثل خطوة واسعة إلى الأمام بالنسبة لموقف هوبيز الذي اقتصر على اعتبار المذاهب الزائف إنما اختلقت بحرية بقصد خداع الناس. أما بالنسبة لفيكو فإن تلك المذاهب هي أساساً تعبر مشوه عن الواقع، وقادته هي درجة تطور أدنى. إن أصل اللغات والفن والدين والميتافيزياء ليس أكثر عقلانية من أصل الدولة الذي ليست له أدنى علاقة بتناجم العقل البشري الإرادي والوعي، كما كان يعتقد منظرو الحق الطبيعي. تمثل مهمة العلم بالأحرى في إدراك نتاجات

(*) Tantale: ملك ليديا. عندما زارته الألة أطعمها أطراف وأعضاء ابنه زيوس. ألقى به زيوس إلى قاع الجحيم وحكم عليه بأن يظل فريسة جوع وعطش دائمين.

(**) Ixion: ملك الآليتيس (وهم - حسب الأسطورة الأغريقية - شعب عاش في تيساليا وعرف بمعاركه ضد الفنطوس أو الستور الخرافي. ولإدله هرقليس ابن زيوس) قدم له زيوس ملجاً في الأولب. لكنه أهان هيرا زوجة زيوس، فغلقه هذا الأخير على دولاب مشتعل يدور أبداً.

(***) Sisyphe: ملك كورنثيا، عرف باللصوصية وقطع الطريق وقد حُكم عليه بعد موته أن يدفع صخرة ضخمة على منحدر جبل نحو قمته باستمرار وكانت تسقط قبل بلوغ القمة.

(****) أو «المثولات» كما نقلها عنه حنين بن اسحق (المترجم)

الثقافة تلك، باعتبارها تُظهر البنية الفوقيّة للتاريخ (oberflachenerscheinung) وفي فهم العلاقات الطبيعية والفطريّة والاجتماعيّة التي تجمّع عنها وتعكسها.

تُعتبر تأويلاً فيكو للميثولوجيا قدوة لكلّ محاولة تتوخى فهم المضامين «الروحية» اطلاقاً من العلاقات الاجتماعيّة التي تحدّدها. لا يمكن لعملية الخلق الفني والديني، حسب فيكو، أن تؤثّر في أي حال من الأحوال على أنها نقلٌ واعٌ، بل قصدي لواقع معطى، أو حتى من دون أثر للايديولوجيا. إنَّ الاعمالُ الفنيّة التي يرى فيها العالم السوسيولوجي، بعد فوات الأوان، انعكاساً لمجتمع العصر المعنى تبدو – من وجهة نظر مؤلفها – رؤياً أصيلة، و«طبيعة» تماماً. لا يوجد أي تناغم مسبق بين قيمة التعبير الاجتماعي للأعمال الابداعية والنوايا الشخصيّة التي انتجتها. ولا تحصل الأعمال على شفافية إلا عبر التاريخ.

إنَّ الروح البشريّة ميالة بطبعها إلى العثور على المتعة في ما هو موحّد^(٤). لاشك أنَّ فيكو ومحاولته تفسير التاريخ تفسيراً موحّداً لا يزال بعيداً عن تلك الانشاءات التركيبية التي لا تظن أنها تمتلك مبدأً فهم الماضي فحسب، بل وكذلك مبدأً تحديد المستقبل. وتعتبر تلك المنظومات التاريخيّة الفلسفية التاريخ، بشكل من الاشكال، وكأنَّه جسمٌ لمعنى موحّد، في متناول منطق متواطئ أو مشارك(*) Univoque وقابل لأن يُستعاد بناؤه في أدق التفاصيل. هذه البنية تناسب سوء منظومة هيغل الفخمة أو الترسيم البسيطة لدى شبنجلر: يتعلق الأمر عندهما دائمًا بحضارة سائدة، تمر بمراحل الشباب فالأوج فالشيخوخة لتعقبها فيما بعد الحضارة اللاحقة. ويرضينا فيكو أيضاً برؤية شاملة للتاريخ، ويمكننا أن نتمتع عنده أيضاً بالـ «الموحّد unitaire». وأكثر من ذلك، إن كلَّ ما لا يمكن اعتباره مجرّد هواجس تاريخيّة فلسفية في ترسيم شبنجلر، يشبه ما سبق وأن وجدناه عند فيكو. إنَّ فيكو طبعاً يفكّر – وهذا يقين فلسفي يجعله متعارضاً جذرياً مع

(*) أي الذي يحافظ على المعنى نفسه ضمن استعمالات مختلفة عكس Equivoque أي المُلتبس أو الذي يحمل أكثر من معنى.

شينجلر – بأن المهمة الأبدية هي التي تظل لها الغلبة النهائية ضمن نظام صحيح للأشياء، رغم عودة بعض الاشكال القديمة وسقوط البشرية من جديد في البربرية لدى نهاية كل دورة. وهذه الفكرة نجدها مستندة أيضاً بطريقة متميزة، إلى فكرة تماثيل المنطق التاريخي والعنابة الاهمية.

يمكنا أن نقرأ في مقدمة إنحطاط الغرب «لنز» في كلمات شباب، ارتقاء، أوج، إنحطاط (...). تسميات موضوعية لحالات عضوية، ولنبحث عنها هو نموذجي في المصائر المتغيرة لهؤلاء الاشخاص العظام (المقصود بذلك الحضارات م. هـ)، عن الضروري ضمن سيل العرضي العام، وسوف نرى أخيراً صورة التاريخ الكوني تتجلّى كما اعتدنا عليها نحن الغربيين، ونحن فقط^(٩٥). لقد استخدم فيكو – متعلقاً على ما يبدو بمكيافيلي – هذه الصورة التي يقتضاها يتوجب علينا «أخيراً» نحن المعاصرین أن نرى التاريخ الكوني ينجلّى، وهو يوردها حسب الإستخدام الذي يخطر له طبعاً وهو استخدام، في كل الأحوال، حالٍ من الميتافيزياء. يوضح قائلاً: إن علمنا يؤدي «إلى رسم الدائرة الأبدية لتاريخ مثالي تدور حوله، في الزمان، تواریخ كل الأمم من ولادتها إلى تقادمها، إلى انحطاطها، إلى زوالها»^(٩٦). ويعتبر فيكو أن الحضارة لم ينشئها من الخارج روح حرّ، بل إن أصولها وتطورها هي بالضرورة مشروطة بالظروف المادية وعلاقات التفاعل بين تلك الظروف والبشر البدائيين، لذلك فهو مقتنع بأن على أي مجتمع ينشأ في أي مكان أن يتبع بالضرورة، في كل آن ومكان، مساراً متماثلاً؛ بحيث يغدو بالإمكان فعلاً رسم الخطوط الأساسية لـ «تاريخ مثالي» يتوجب على سائر الحضارات أن تتبعه في إنجاز مصيرها. «أينما شاهدنا البشر يخرجون من عصور وحشية، حيوانية وشرسة من أجل التحضر تحت تأثير الأديان، تبدأ المجتمعات، تتقدم وتزول متّعة الدرجات المتناولة في هذا الكتاب»^(٩٧).

ت تكون المرحلة الأولى، إذن، من حكم العمالقة؛ وشكل المعرفة هو الخيال، و المجال تعبيره هو الشعرخيالي أو الخارق fantastique . وفي المرحلة الثانية – التي يدعوها فيكو المرحلة البطولية – تظهر الطبقات ومن ثمة الدول. يتنظم الأبطال، أي الأشراف، في نظم عسكرية ضد العامة

«الاتباع» لحماية بنية الملكية والدفاع عن أنفسهم ضد أولئك الذين لا يملكون شيئاً. ومن صلب الأشراف، الذين يتولون القيادة في تلك الصراعات الاجتماعية، ينبع الملك. إنهم إذن أولئك الذين «يكونون في مقدمة المعركة ضد الاتباع التمرد»^(٩٨)؛ و«الدول الأولى أقيمت حسراً لغرض المحافظة على سلطة الأشراف»^(٩٩). لقد تناول فيكو مراحل تاريخه الـ«مثالي» اللاحقة: «عصر البشر» بعمق أقل. إن الجزء الأكبر من «العلم الجديد» la Scienza Nuova يتكون من تحاليل العصر الشعري والعصر البطولي. وبعد الملكية البدائية تأتي الجمهورية أرستقراطية أولاً ثم ديمقراطية، وتليها الإمبراطورية وأخيراً الانحطاط. « تكون طباع الشعوب في البداية فظة، ثم قاسية، ثم ودية ثم لطيفة ودقيقة، وأخيراً تكون منحلة»^(١٠٠).

وهكذا فإن فيكو مقتنع بدوره، مثل مكيافيلي، بأن كل دورة يعقبها بالضرورة سقوط جديد في البربرية وبداية لدورة جديدة. ويوجد الأساس المباشر لهذه الفكرة المتعلقة بمعادنة السقوط، عند فيكو، في واقع القرون الوسطى. كانت القرون الوسطى عصراً جديداً للأبطال، ببربرية ثانية. لعل أغنى الفصول في «العلم الجديد» هي تلك التي يقارن فيها فيكو العصور الوسطى بظلامها ووحشيتها وضيقها، مع العصور القديمة التي تقدم لنا الميثولوجيا شهادة عنها. ولا يتردد هذا الكاثوليكي في اعتبار لقب «جلالة الملك المقدس» وواقع كون النساء في القرون الوسطى كانوا يستلمون رتبأ كهنوتية، تكراراً للتأله الذاتي لأبطال الميثولوجيا الأغريقية، وهو تكرار يرتكز على عودة علاقات اجتماعية متشابهة. ويقدم فيكو نماذج سوسيولوجيا مقارنة تتجاوز كثيراً، كل ما انتجه القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر في هذا المجال (باستثناء فولتير). ثمة وجه آخر متميز في منهج فيكو: إنه لا يطبق ترسيمه تاريخه المثالي بطريقة نظرية، محسب معنى معطى قبلياً، جاعلاً منه نوعاً من القدر المفروض فرضاً، بل على العكس، ترتكز تخيلاته دائمًا على معطيات تجريبية: وهكذا يفسّر العودة إلى البربرية والهمجية بالغزوat الكبri. وأنّ أعادت أحداث من هذا النموذج، البشرية إلى أصولها - سواء أكانت ظواهر طبيعية، أم غزوات أقوام همجية، أم ترققاً فرضوياً وتلقائياً لأمم متحضررة - فإنه يتوجب

عندئذ على التحليل السابق بكامله أن ينطلق من الصفر، كما يتوجب عليه أن يتم بالطريقة نفسها، بمقتضى القوانين الاجتماعية التي يعتقد فيكو أنه برهن عليها في العلم الجديد. ويعلن بصدد علمه: «لقد توجب ويتوجب وسوف يتوجب على شؤون الأمم أن تتبع المسار الذي عرضه هذا العلم، حتى وإن ولدت عوالم لا متناهية أبدياً؛ وهو بالتأكيد خطأ»^(١٠١).

ليس مذهب التكرار عند فيكو سوى مجرد اعتقاد في عودة الأمور الإنسانية. غير أنه لا يمكننا تصديقه إلا في كون احتمال العودة إلى الهمجية ليس مستبعداً كلّياً. إن معاودة السقوط هذه، يمكن أن تتحدد ب葵وارث خارجية، بل وبأسباب متعلقة بالبشر أنفسهم أيضاً، لاشك أن الغزوات الكبرى هي من أحداث الماضي، لكن تحت السطح المخالط للحاضر، وداخل الدول المتحضرة، تخفي توترات بإمكانها إحداث صدمات عنيفة تؤدي إلى عودة الهمجية. إن القدر لا يهيمن على الأحداث البشرية إلا إذا كان المجتمع عاجزاً عن إدارة شؤونه بوعي، ولصلحته الخاصة. عندما تظل فلسفة التاريخ متضمنة فكرة عن معنى للتاريخ، غامض ولكنه يعمل بطريقة مستقلة ومطلقة (وهو معنى تتم محاولة تصويره برسومات وانشاءات منطقية ومنظومات)، عندئذ تجدر معارضتها بالقول إن لا وجود لمعنى أو عقل في العالم إلا في نطاق كون البشر هم الذين يحققونه فيه حسراً. ولكن عندما يتعلق الأمر باكتشاف قوانين في التاريخ، يمكن أن تستخدم معرفتها كوسيلة لتحقيق ذلك المعنى وذلك العقل الإنساني، عندئذ يكون فيكو، فيلسوف التاريخ الذي فسر معناه مبكراً، عقلاً رائداً.

هيغل ومشكلة الميتافيزيقا

١٩٣٢

«كلّ ما هو عقلاني هو واقعي؛ وكلّ ما هو واقعي هو عقلاني». هذه الجملة الشهيرة في مقدمة فلسفة الحق تشير إلى مظهرتين مختلفتين في الفكر الهيغلي. يشرح القسم الأول بأن مطلقاً، موجوداً في الفكرة بشكل ماهوي، أو مجرد «مفهوم، مبدأ للعقل وللقلب» (الأنسيلوبيديا، الفقرة ٤٨٢) لا يختلف في شيء عن أيّ وهم. إن فكرة كون فلسفة التاريخ بدورها عليها «فقط أن تفهم ما هو موجود وما كان موجوداً، وأن تبقى بالأولى على صحتها بقدر تشبثها بما هو معطى^(١)»، هذه الفكرة تجعل هيغل يبدو من سلالة «فلسفات» القرن الثامن عشر الذين من المعتاد معارضته بهم جذرياً.

لكن مذهبه، حتى مع رفضه القاطع للرؤى التي تبتعد عما هو موجود على وجه الأرض، يظل مذهبًا ميتافيزيقياً. فهو لا يسلك درب العلمنة العقلانية رغم تجاوزه للتعارضات التقليدية بين الدنيا والآخرة، التناهي واللاتناهي، الـ(المدينة الأرضية) civitas والـcivitasterrena mundus intelligibilis (المدينة السماوية) بين العالم المعمول mundus coelestis والمحسوس mundus sensibilis، بين التاريخ المقدس والتاريخ الدنيوي. إن المعرفة الأكيدة لا ينبغي — مثل «النور الطبيعي» عند دالامير — أن تقتصر على معرفة الظواهر النفسانية والفيزيقية؛ ذلك أنها لا تستمد أساسها وهدفها من نشاط البشر الذين يتتجرون وجودهم: بل على المعرفة أن تعرف من ذاتها معنى الحياة ومبررها. أما الشطر الثاني من الجملة فإنه يصوغ بطريقة كلاسيكية الحكم الذي يسلم به الفكر الحالص

بمسار العالم؛ فإذا كان الواقع كله عقلانياً، فإن ذلك يعني أنه على مايرام. عندما يسجن هيغل الوحي في حدود الواقع الحسي فإنه بذلك يوسع في مجاله، وعندما يجعل الإلهي دنيوياً فإنه يؤله العالم في آن. إن الواقع موسوم بأنه «اسم مفخّم nom emphatiquis»⁽²⁾.

ولكن كيف يمكن اعتماد هذا التحويل الميتافيزيقي دون مناقضة الشطر الأول من الجملة؟ كيف يمكن لل الفكر الخالص تأسيس معرفة ليس بامكان أيّة تجربة أن تقدمها، إذا كانت الفكرة، حسب اعتقاد هيغل، لا يمكن أن تكون حقيقة إلا بمقدار مثواها وحضورها في الموضوعية؟ إن الإجابة تنجم من مفهوم المعرفة المطلقة كما تكونت في الفلسفة المثالية الألمانية. يؤخذ هذا المفهوم بالمعنى الذي تبدو فيه أطروحة هوية الذات والموضوع وكأنها الإفتراض الضروري المسبق على وجود الحقيقة. وكما نعرف، فقد رأى خلفاء كانتط أن يتبعوا فكرته القائلة بأن بمقدور الذات وحدتها أن تعرف على نفسها بطريقة مطابقة تماماً. وعندما تكون الذات محدودة بوجود آخر فإن معرفتنا لن تكون، حسب رأيهما، سوى معرفة جزئية. لا شيء إذن يضمن لنا بأن معرفة تامة للكل لا تتضمن التحويل في مضمونها نفسه، أو الإلغاء الكامل للمعرفة الجزئية التي نظن أنها تمتلكها الآن. على الذات التي تعرف ذاتها إذن، حسب التصور المثالى، أن تفكّر ذاتها باعتبارها في هوية مع المطلق؛ عليها أن تكون لا متناهية. إن المثالية الألمانية، على عكس كل فلسفة وضعية، تبحث عن تأسيس المعرفة الخاصة أو الجزئية ضمن معرفة الكل. ولا يمكن إدعاء معرفة متعلقة بقطاع ما ذات صحة مطلقة إلا إذا أمكن اعتبار تلك المعرفة متحقّقة.

هذا الإفتراض هو الذي يحدد مذهب هيغل من كل الجهات. فهو لا يأخذ على عاتقه تغيير ما هو قائم بمجرد الإنطلاق من مضمون فكري منعزل وب مجرد الوجود في هذا العالم، ذلك أن التغيير ينبع عن مفهومه للمعرفة نفسه. إن هذا التجربى الكبير، الذى استبق فهمه للوقائع التاريخية والسوسيولوجية والنفسية نتائج هامة تم التوصل إليها بفضل العمل المنهجي وطيلة قرن بأكمله، ولا يزال بامكانه اليوم أيضاً أن يوجه البحوث، كان يدرك تمام الإدراك الطابع النسبي والزائل لمختلف الماهيات الحالدة التي

أُقيمت في تاريخ الفلسفة من أجل اختيار ماهية واحدة أو أكثر. لكنه كان مقنعاً بهذا الخيار: إما أن المعرفة الأكيدة هي مستحيلة مطلقاً، وإما أنه يمكن معرفة الكل - بمعنى المعرفة الذاتية عند الذات التي تعانق كل شيء، والتي هي كل شيء. وطبقاً لهذه الفكرة المتعلقة بكون كل معرفة هي معرفة ذاتية للذات اللامتناهية والمتماثلة مع نفسها، فإن على المنطق أن يقدم المفاهيم التي تطرح بالضرورة مع حكم الهوية، أي المفاهيم التي تنسب إلى فكرة هذه الوحدة وتعده سماتاً محددة لها في كل مكان؛ وباتباع الخطيط الموجه لهذه «المقولات» المجردة، يفسّر هيغل الطبيعة والعالم الإنساني، ويقسم التاريخ حسب الدرجات المترابطة لإنبساط معرفة الذات تلك. إن المعرفة التي تتطابق مع المضمنون العام للعلم البشري والطبيعي، كما يتم عرضه وبيانه حسب نسق مقولات المنطق، هي وحدها المعرفة التي تتحقق في عمليات الخلق العليا للروح، في الدولة وفي الثقافة. يؤسس هيغل عقلانية الواقع بهذا التصور للمعرفة، كما يصدر عن مذهب الهوية.

أما صراعه ضد الـ«هوية المجردة» ضد شلنج فهو في الحقيقة لا يتعلق بالبلدأ نفسه بل بغياب محتواه، من حيث هو سلب جزئي لكل اختلاف في ذاته. لا يسمح في الهوية، كما يرى هيغل، بانكار الفروق بلا قيد ولا شرط، إذ على هذه الفروق المائلة في الهوية أن تتجاوز (aufgehaben)، بالمعنى المزدوج للكلمة. ينبغي التفكير في الهوية كوحدة مفهومية للتناقضات، وهي وحدة تتبع عن تجاوز تلك التناقضات؛ ينبغي إدراك الهوية على أساس أنها المنظومة الفلسفية الموحدة للعالم، مع كل غنى محتواها. غير أن مذهب الهوية المطلقة للذات والموضوع يكتسب منذ البداية ويشكل دائمًا معيار التوجّه. وفي هذه الفلسفة لا يمكن إعادة تفسير الفروقات والنزوات على أنها «تناقضات» إلا بمقدار ما تكون مدركة قبليًا *a priori* كأفكار للذات تعانق كل شيء وتمثل مع كل شيء. إن الحركة الذاتية الجدلية للمفهوم تقوم أساساً على واقع أن كل تحديد (تعيين) مفهومي مؤقت إنما يُقاس بفكرة المنظومة الناجزة المتعلقة بمعرفة الذات، فلا يتطابق معها. أما النتيجة (الهوية المطلقة) فهي مقدمة سلفاً منذ البداية؛ وسوف يستحيل فهم خطوة واحدة حاسمة في فلسفة المنطق والطبيعة والروح من

دونأخذ هذا الإفتراض بعين الاعتبار.

تشكل المقولات المستنيرة من مبدأ الهوية المعيار الذي يسمح بتمييز الواقع الفعلى عن مجرد الوجود الـ«عَرَضِي» . وهي تعرّف العقل الذي يشكل أساس الواقعية في نهاية المطاف، وهو العقل الذي يحيل إليه هيغل أولئك الذين يلاحظون لاــمعنى الظاهرة الفردية وألام المخلوقات، وتمكن تلك المقولات العقل من التحدث عن تلك الآلام على أساس أنها مجرد «مظهر». يجعل هيغل من المعرفة الشاملة معرفة إلهية مستخدماً تلك الأداة السحرية التي هي التصور المثالي للمعرفة، ويعفي نفسه من وضع المعرفة في مستوى العلم الوضعي ويميز الحدث العَرَضِي عن الحدث الضروري، ويفرز الواقع ليعارض بعضها، معتبراً إياه حقيقة وماهيتها، بالوجود «المنحط» (faul) . ويتبع هذا، المفهوم هيغل بأن يضع غالباً أحدهما لاحقة تاريخياً في صلب ظروف سابقة، وأن يبرر الأسباب الحقيقة، القليلة الشأن، للأحداث القليلة الشأن بدورها – وهي أسباب لا يمنع نفسه عن معرفتها – بدهاء العقل الذي يستخدم تلك الأحداث كوسائل. إن مذهب الهوية يجعله قادراً على اختزال كلّ ما هو «وجود وضياع وغير حقيقي» إلى مجرد تفاهات في مجال الفلسفة، من دون أن يتوجب على هذه الأخيرة أن تخلّ عن ادعائهما معانقة «الواقع». يعود هذا المذهب إلى الإدعاء العقلي القائل بعدم إعطاء قيمة إلا لما يُمثل موضوعياً، ويعيد بناءً بمعنى ميتافيزيقي تماماً. إنه يقوم بعملية انتقاء للمعطى: «الوجود هو في جزء منه حضور عابر وفي جزء منه فقط واقع»⁽⁴⁾. هكذا يتعرّف الفيلسوف على ما هو عرضة للتلف، ويعتقد أنه بذلك يحذف عنه الموضوع؛ إن تقدم المنظومة يتمثل أساساً في إلصاق علامة «محض» متناهي الاسترضائية على كلّ أفراح وكل آلام الأفراد، على الفاقة والثروة، وعلى كلّ التناقضات الفعلية في الحياة الدنيا عامة.

تكمّن أهمية المنظومة الهيغنية بالنسبة للوضع الفلسفـي الراهن قبل كلّ شيء في الوضوح الصارم الذي ربط به هيغل الميتافيزيقيا بالأسطورة المثالية المتعلقة بوحدة الفكر والوجود. إذا لم نكن في هوية مع أي روح «مطلق»، وإذا لم يستترّق «الوجود» لافي أي واحد منا ولا في أي ذات

فوق-فردية، إذا لم ينفعه الزمن بما فيه الكفاية ليجعل المعرفة الكاملة لكل ما هو ماهوي ممكنة، عندئذ، في نظر هيغل، لن يكون هذا القسم فقط من الميتافيزيقيا غير موجود بل الميتافيزيقيا نفسها. إن الميتافيزيقا تنزع إلى أن تكون معرفة للواقع الذي يؤسس الدراسة العلمية للعلاقات العيانية والذي من شأنه بالنتيجة ألا يتوقف على هذه الأخيرة، وهي عند هيغل ملزمة لهذه العقيدة. إن إلغاء الهوية يعني أيضاً، كما يقول هيغل نفسه، الغاء اثباتها لنظام حقيقي للعالم وهو المهمة التي على الفلسفة أن تقوم بها، ولن يتبقى عندئذ سوى الطابع التجريبي في عمله أساساً، وهو وحده كافٍ لجعله يقف في صف العظام من بين جميع أولئك الذين درسوا التاريخ والمجتمع في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر.

غير أن هذا الطابع تغير دلالته أيضاً حالما يُفضل عن الكل الميتافيزيقي. إن عرض الصراعات الوجودية لدى البشر، وأفول الأفراد والشعوب، والخروب والثورات، وكذلك معرفة القوانين التي تعمل في هذه الأحداث، والبحث عن الأسباب الوثيقة التي سمحت للمجتمع الإنساني بأن يصون نفسه مستنداً على أساسه الفوضوي – كل هذا العمل الفكري، إذا تم تجريده من دلالته الميتافيزيقية، لن يكون معرفة ذاتية للوجود الحالد بل إنه يصبح ظاهرة فانياً، ونسبةً من جوانب عَدَّة، لحياة أفراد من الناس. عندما يتم الإفلال عن طرح دماء العقل – وهو دماء يعمل من وراء صراع المصالح عند الناس وأغاطش اشباعهم ل حاجاتهم – يتم في الوقت نفسه الإفلال عن الإفتراض بأن المعرفة، وهي غاية ذلك الدهاء، هي الهدف الحاسم، الأعلى والملازم لسيرورة الكون. إن رفض الأطروحة الإشكالية المتعلقة بالمساواة الجوهرية بين الروح العارف والواقع، يعني أيضاً رفض هذا الإفتراض الخاص بهيغل. ذلك أن معبد منظومته مشيد وفق مخطط بناء المنطق الذي تزود به من الهوية؛ وهذا المخطط هو الذي يميزه عن سائر أبنية العلم المعتادة: منْ يرفض المخطط يرفض البناء أيضاً. وإنكار مذهب الهوية يعني تقليل المعرفة إلى مجرد ظاهر مشروط من نواح عَدَّة، لحياة بشر محددين. لقد انتهى زمن تحويل المعرفة نفسها، ومعه تحويل مضمونها. هذه النتيجة لا مفر منها، حسب مبادئ الفلسفة الهيغليمة نفسها.

هل يظل بالإمكان، بعد نفي مبدأ الهوية، الإقرار بمطالبة ميتافيزيقية جزئية في المنظومة، كما سلم بذلك هيغل بالنسبة للتأويلات الفلسفية السابقة للعالم؟ في الواقع على كل منظومة، في رأي هيغل، أن تتضمن الفكرة المطلقة في درجة معينة من درجات تطورها، بشكل كامل وغير منقسم، حتى وإن لم تكن الفكرة المطلقة مكتملة الإنبساط في تلك المنظومة: وهو ما يصاغ في تاريخ الفلسفة بـ: «في جموعها وفي كل اعصابها توجد فكرة واحدة كما توجد في شخص واحد حي، حياة واحدة وبضم واحد يتحقق في سائر الأعضاء»^(٥). سوف تبقى فلسفة هيغل إذن، وكل فلسفة أصلية، مرآة لمجمل الحقيقة، حتى ولو كان على المبدأ الميتافيزيقي أن ينافق من قبل الفلسفه للأحقين: من الممكن على الأقل التفكير بأن هذا هو رأي هيغل.

غير أن منهج التفكير هذا يحمل طابعاً مزدوجاً. فمن ناحية لم يكن الـ«إيمان بروح العالم» الذي تفχص به هيغل تاريخ الفلسفة، مجرد شعور بالنسبة له، بل هو يقين وثيق الصلة بالمبادر المثالي المتنازع فيه هنا؛ بالإضافة إلى ذلك ومن ناحية أخرى لا يمكن للزعم القائل بأن الفكرة الحقيقة متضمنة في المنظومة، أن يفيدنا بشيء، إذا لم تكن تلك الخيط الموجه من أجل اكتشافها [الفكرة] في المنظومة. والحال أن هذا الخيط اللازم – المقولات المنطقية – لا يمكن اكتسابه من دون فكرة الهوية. ينبغي التوصل إلى معرفة هذه المفاهيم المحضة في ما يتضمنه المتكون التاريخي^(٦)؛ «من أجل التعرّف، في الشكل وفي الظاهرة التجريبية اللذين تتحذهما الفلسفه تاريخياً، على تعاقبها باعتباره تطوراً للفكرة، ينبغي بأديء ذي بدء إمتلاك معرفة الفكرة»^(٧).

وما يمكن انقاده منطقياً أيضاً من منظومة هيغل، بعد التخلّي عن وجهات نظره الأساسية ليس هو وحدة المنظومة ولا الطابع التدريجي للعقائد الفلسفية ولا الضرورة الملزمة لتاريخ الروح في جمله، ضمن قوانينها الخاصة ولا الطابع العضوي organicité لمجالاته المختلفة: كل ذلك لا يمكن فصله عن أطروحة الهوية كما يتمّ تصورها في فلسفة هيغل من دون تحوير أساسي لمعنى مفاهيمه. وإذا صرفاً النظر عن المنهج الجدلّي بما هو

ذلك، والذي تغير دلالته في كل الحالات مع انهيار عقيدة الأساس، فإن النتيجة الوحيدة التي تبقى من هذه الفلسفة هي الخاص، القسم الذي لم يلغه تقدم العلم؛ غير أنه لن يمثل إلا باعتباره مجرد معرفة لدى أناس فانين ومحدودين، ولن يكون له إشراق فكر متعلق بالروح الشامل.

إن هيغل هو الذي جعل حقيقة هذا الجانب مرئية. إذ أن عمله يستند إلى اليقين بأن المنظومة المكتملة للروح الذي يتعرف إلى ذاته في اعتراه (Entausserung) هي وحدها الممكنة، وإنّ فلا وجود لآية ميتافيزيقاً. إذا لم تبدأ المعرفة والموضوع، الفكرة (das Denken) والواقع المفكّر، متماثلة في توسيع وتعزيز تحدياتها، وإذا توجب مواصلة تصوّر الفكرة كما تبدو تجريبياً، أي باعتبارها فكرة أشخاص معينين، عندئذ يتوجب عليها التخلّي عن إدعاء المطلق وفسح المجال لمعرفة الخاص. وحتى معرفة الإفتراضات «المتعلّلة» لا تسمح بتجاوز معرفة من هذا النسق، إذ أن هذه الأخيرة ليست مغلقة وهي عرضة لتحوليات جذرية تلحق ببنيتها. والحال أن ما يهم الميتافيزيقا إنما هو حقيقة فوق-زمنية.

وليس تأكيد الهوية، مع ذلك، سوى اعتقاد خالص. نحن نعرف وحدات ذات طبيعة متنوعة جداً وضمن أكثر المجالات تنوعاً؛ غير أن هوية الفكر والوجود ليست سوى عقيدة Dogme فلسفية، تماماً كما هو شأن ما تفترضه: كل لحظة من لحظاتها هي كذلك؛ وذلك هو شأن «الفكر»، «الوجود»، «التاريخ»، «الطبيعة». يمكن لفكرة أناس متنوعين أن تتطابق؛ ولكن ذلك لا يشكل مبرراً لاعتبار أن ثمة عملية توحيد عليها، كما تفعل الفلسفة المثالية. إن ما هو معطى ليس «الفكرة» بلا زيادة، بل هو ذاتها فكرة معينة لشخص معين، وهي فكرة محددة مع غيرها بجمل الوضع الاجتماعي. لا يسمح البحث العلمي بالجزم النهائي ونسبة دينامية الأحداث للفرد أو للجماعة – وهو ما يمكن ان تطالب به فلسفة ذات توجه ميتافيزيقي –؛ والتحليلات العيانية تُعدّ ضرورية في كلّ مرة لتحديد العوامل التي تؤثّر في الفرد والعوامل الفردية نسبياً. يضاف إلى هذا أنه لا يوجد أيضاً أي معنى لل الحديث عن الوجود الذي يفكّر ذاته. فالوجود بهذا المعنى ليس وحدة توجد على هذا الشكل أو ذاك، بل هو مجرد إحالة على

تعددية ما هو موجود. كان هيغل على حق عندما طرح الوجود المأْخوذ بمعنى عام على أنه مساوٍ للعدم. لكنه لم يدرك بأن كل خطوة منهجية في فلسفته ذاتها كانت تتوجه بالفعل وفق هذا النوع من التعميمات المحافظ على تجربتها. ما سبق وقلناه عن «الفكر» و«الوجود» يمكن تطبيقه أيضاً على «التاريخ». فلا وجود لآية ماهورية أو قوة متجانسة من شأنها أن تحمل اسم تاريخ. والروح الشامل الذي يبدو وكأنه يفعل فعله ببراعة لغوية في عرض الفيلسوف، لا يمكنه أن يكون فاعل الأحداث. إن سائر تلك الكلمات التي تحدد الكلية الكبرى: الذات-الموضوع، ماهي إلا تعبيرات خالية من المعنى تماماً، وليس بأي شكل من الأشكال، أرواح للواقع كما ظن هيغل. وفي إطار المذهب النقدي يمكن فهمها باعتبارها «مشكلات». لكن هيغل حورها إلى أقانيم.

لقد انهار مذهب الهوية منذ زمن طوبيل وانهار معه كل صرح الفلسفة الهيغلية، ولقد أدى حل المبادئ التي تكون الشكل الداخلي لفلسفته إلى إبعاد النسيج العقائدي عن أخصب الأفكار منهجاً ومادة، غير أن ما طُرِح من ثمة للبحث إنما هو الميتافيزيقا باعتبارها معرفة مستقلة عن الواقع الحقيقي، وباعتبارها معرفة مستقلة عن العلوم التجريبية: إن إنكار هذه الحقيقة يعني الوقوع في الخطأ حول عظمة الإسهام الهيغلي. وما لم يتم، في هذا المذهب الذي تمت صياغته بأفضل البراهين في المثالية الألمانية، دخُض العلاقة الضرورية بين صلاحية عقيدة الهوية وإمكانية حقيقة فوق زمنية كما ترمي إليها الميتافيزيقا، فإنه لا يمكن اعتبار مصير الميتافيزيقا الهيغلية ك المصير آية منظومة أخرى، بل هو مصير الميتافيزيقا نفسها. لقد ولّ زمن الفلسفة «المطلقة» التي تصرف النظر عن اختلاف الذوات العارفة وطابع المعرفة الناقص، فلسفة الروح التي ت يريد تأويل الوجود وتصوره إنطلاقاً من روح «أخذ». كذلك فقد كل ما له صلة بالكلية أهميته، سواء فيما يتعلق بالتأويل الجزئي أو بالمعرفة المطروحة مبدئياً على أنها مؤقتة، ولقد فقد أهميته باعتبار أن تلك الكلية – سواء أكانت «الروح» أم «التاريخ» أم «الوجود» – هي بكل بساطة غير موجودة. ليس من المهم كثيراً أن نفهم الوحدة، الهمامة بالنسبة للميتافيزيقا، على أنها شيء يوجد أو يصير: فمهما كانت فروقات الدقة أو العمق، يظل هذان الرأيان مرتبطين بالإفتراض الدوغلائي نفسه.

كل ذلك لا يمكنه أن يُطبق على الجهد الذي تبذله العلوم الدقيقة لتكوين نسق. وحتى لو فكر المرء بأنه توصل إلى خلق ذلك النسق فإنه سوف يظل وسيلة مساعدة يستعملها أناس معينون، وترسيمة حساب تجربدي، دللت على براهينها من نواح عدّة في الماضي، أما صلاحيتها في الحاضر فإنها تتوقف باستمرار على إثباتات جديدة. ومهما كانت السبل التي يمكن للبحث الصحيح أن يسلكها للحصول على المفاهيم التي تتيح رؤية أجمالية سريعة، منها كانت البنية المنطقية التي يمكن أن تمثلها تلك المفاهيم، فإنها مستقلة عن العقيدة Dogme، موضوع النقاش، إلا إذا ادعت صلاحية فوق-زمنية، ميتافيزيقية، كما فعلت ذلك مجموعة كاملة من فلسفات المذهب الطبيعي في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. إن الفلسفة ذات النزعة العلمية Scientiste، وليس علوم الطبيعة، هي التي تصطدم بالصعوبة نفسها التي تصطدم بها الميتافيزيقا عامة: عليها أن تؤكد – وهذا يعارض مبدأها الخاص – بأنها معرفة ذاتية منغلقة على نفسها، وإنما فإن عليها التخلّي عن الإدعاء بكونها حقيقة فوق-زمنية، مستقلة عن الذات. منذ تداعي منظومة هيغل الشاملة، وهي منظومة استخلصت من تطور الميتافيزيقا التالية بأن عليها أن تكون، هي نفسها، معرفة للكلية، تخلّت المعرفة عن آخر أثر لطابعها المقدس بل إنها لم تحافظ بطابعها الانساني إلا بعد تغيير دلالته، ذلك أن الانساني اليوم لم يعد يوضع في تعارض مع الألوهية أو مع مكان وجوده؛ لقد صار يتعلّق مباشرة بما نجرّبه في المسار التدريجي للملاحظة الخارجية والداخلية. ولم يعد يفسّر انطلاقاً من وحدة عليا unité suprême.

إن أي نقد للفلسفة المطلقة معرض بدوره إلى الاعتراض بأنه ليس شيئاً آخر سوى الموضوع الذي يتناوله. وليس تجديد الاعتبار للميتافيزيقا وحده هو الذي ي تعرض اليوم مواجهة التأويل الشامل للعالم، بل هناك أيضاً التأكيد بأنه قد تكون في حوزة المهاجم نفسه «ميتافيزيقا مذخرة»؛ وهذه الأخيرة غير مصوّغة لكنها حاضرة في أفكاره ولن تتميّز عن آية ميتافيزيقا أخرى إلا بسطحيتها وطابعها المتذبذب والمتناقض. والاعتراض يعود فعلاً إلى مجموعة من المشكلات الصعبة التي يُعد الكشف عنها وحلها من أكثر مهام الحاضر إلحاحاً. لكنها لا تخص منهج تفكيرنا. يتم النظر إلى الميتافيزيقا

هنا ضمن معنى محدد تماماً، في نطاق كونها تميّز عن البحث وعن النظرية التجريبية – الأمر الذي يتناسب أيضاً مع المشاريع الميتافيزيقية الكبرى في الميتافيزيقا الغربية. ولقد ميزناها بأنها طموح إلى تأسيس المعطيات التجريبية على معرفة الواقع الذي يعمل فوق الدراسة التجريبية للعلاقات الفعلية. ومهمها كان المستوى الذي يتم فيه التكوّن المسبق للواقع ضمن شروط نظرية وخارج نطاق النظرية، ومهمها كانت الدوغمائية التي يمكن ان تختفي في البحث القطاعي الذي يدعى الدقة، وهو كثيراً ما يكون بعيداً جداً عن معرفة افتراضاته وشروطه الخاصة (عندما يحاول معرفتها): فإن النظرية التجريبية حسب معناها ليست مذهبًا ميتافيزيقياً. ويمكن لقوانين البنية والأنظمة احصائية، ولنسق مسلمات رياضية وإثبات لحدث تاريخي أن تتطابق أو لا تتطابق، ولكن لا يمكنها أن تقدم خدمات ميتافيزيقية إلا بشرط أن يتم جمعها في سياق مضمون جديد أكثر اتساعاً.

إنما يعود للميتافيزيقا، بالدلالة المعطاة لها هنا، أن تؤسس المفرد، وليس لهذا الفعل أية علاقة بالإدراك الناجع للمفرد بتوسيط مناهج مناسبة، ولا بتفسيره السببي. إن تأسيس المفرد ميتافيزيقياً يعني بالأحرى البرهنة على أنه ينجم بالضرورة عن فكرة وحدة عليا، أو يعني على الأقل، إثبات ترتيب للعالم مع تقديم فرضيات، بحيث يكون مضمون الماضي والحاضر والمستقبل مطروحاً فيه مبدئياً على أساس أنه يوجد بالضرورة في مكانه ولا يفهم المفرد كحدث معطى تكون صلته المفهومية – سواء بدت في اللحظة المعطاة، إلزامية قسرية أو سطحية – في الحالتين مشروطة ذاتياً أيضاً؛ إن قيمة هي في أنه يُعد حلقة ضمن كل منغلق على نفسه وله منطقة الخاص، علته الخاصة ومعناه الخاص.

وبما أن مجالات العالم الحسي القليلة التي يمكن القول بأنّ لها معنى هي بالنسبة للميتافيزيقا جدّ مشتّتة وجدّ قليلة. وبما أن الميتافيزيقا لا يرضيها طابع قوانين الطبيعة، فلقد اقتنعت بوجود نظام شامل ومستقل عن الوجود. وجمع النوع المجزأ الذي نعرفه، تحت هذا النظام – ولا يهم هنا إنْ تمَ فهمه بطريقة سكونية أو دينامية – لا يعني تصوره انطلاقاً من وجهة نظر قابلة للاستخدام فحسب، بل يعني أيضاً جعله (التنوع) معقولاً

انطلاقاً من السبب الأصلي والمستقل للعلم؛ لأنَّ كلَّ ذلك التنوع على الأقل إذا قيس بفكرة ذلك النظام فإنه يتخلص إلى حالة حضور عابر. وهذا اليقين يكتسب سلطة في حجته عندما يتمُّ النظر إلى معرفة علة الوجود كسرورة في حالة تطور أو عندما يتمُّ استبعادها في آخر الأزمنة. وكلما هيمَنَ ذلك اليقين على الفكر، سواء صراحة أو ضمناً، وخصوصاً عندما يتمُّ التسليم بأنَّ هدفاً من هذا النوع هو الحافز الأساسي لكلَّ الجهود الرامية إلى المعرفة ويؤثُر على وجهة البحث، أو على «نجمة» المفاهيم فقط، عندئذٍ تكون أمام اعتبار ميتافيزيقي.

إنَّ ما يميِّز محمل مفاهيمنا وأحكامنا هو هجر ذلك الاعتبار بالذات. يفقد الفكر المعنى الصوفي المتعلق بالتَّوْهِد مع الوجود، ويتشظى إلى كثرة من السيرورات يختلف أصلها ونتائجها اختلافاً كبيراً. ولا تحافظ هذه السيرورات على ما يميِّز وقائعها إلا بقدر ما تبدو هذه الواقعية مساهمة بنفسها في بناء صرح المعرفة. فما يتميِّز بطبع الواقع، ليس هو مجرد «انطباعات» معزولة، بل هو حالة الأشياء والبني والقوانين والنظمات التي يتحدد طابعها الواقعي بمعنى افتقارها لرابطة شاملة «ضرورية» فيها بينما (وهي رابطة يمكن مع ذلك أن تكون ملزمة لبعضها). أمَّا نتائج هذا الوضع بالنسبة للفلسفة فإنها ماتزال بحاجة إلى الكشف عنها وعن كلِّ ما تتضمنه.

إنَّ البحث التجاري شيء والميتافيزيقاً شيء آخر. ورغم كلَّ جهود هيغل من أجل إعادة إقامة الوحدة التي تتكشف في النهاية، ورغم استحالة التوصل إلى فهم صحيح لدور التناقض في المنظومة إذا لم يتع بعنه تجاوزه، فإنَّ التحديد المهيغلي للفرقas يحتفظ بأهميته في العديد من الحالات. لم تعمِّم الميتافيزيقاً عن رؤية الواقع التجاري بل إنها جعلت بصره ثاقباً في أكثر من حالة. إنَّ الميتافيزيقاً تبني المضمون انطلاقاً منه [من المضمون] وليس انطلاقاً منها هي نفسها؛ غير أنَّ ذلك يحيطها على الترتيب الذي يتم بالبحث التجاري: «لولا تكون العلوم التجريبية من أجل ذاتها، لما أمكن للفلسفة أن تذهب أبعد مما عند الأقدمين^(٨)». وإنَّ لم الممكن تماماً بالنسبة للفلسفة أن تقدَّم عرضها الخاص لنتائج البحث التجاري، بحيث يتمُّ فيه

التعبير عن حياة الموضوع من كل جوانبه. ولكن في حالة عدم الامان بالهوية. فإن أي علم معروض وفق مبادئ الديالكتيك، مثله مثل كل منظومة علمية حيث تبدو «الضرورة الباردة والتدريجية للشيء نفسه»^(٩) وكأنها تحدد كل شيء، يظل بدوره حقيقة -مشروطة في أوجه عدّة- من حياتنا.

وحتى عندما ينجح البحث في تطوير ميادين كاملة وتقديمها تجريدياً، من دون أن تدخلها الأحداث، فإن الإثبات نفسه لا يظل واقعاً أقل «لا عقلانية» في كل حالة خاصة، ويتوّجّب علينا الحذر من نسبة مسيرة الأفكار المنطقية - التي ظهرت نتيجتها صحيحة - إلى الأحداث ، كقوة فاعلة، كـ«عقل». وحتى إذا كان بإمكان الماضي كله أن يكون متضمناً في نسق واحد ومعبراً عنه في صيغة وحيدة شاملة، فإن أحداث الحاضر الفعلية، سواء أكدت الحسابات القديمة أم لا، لن تكون سوى نتائج للنسق. إن العلم المعاصر يدرك ذلك جيداً: لنظرياته دلالة افتراضية ولكل تبنّياته المتعلقة بالسيرورة الواقعية طابع احتمالي، وليس مرد ذلك لكون المعرفة الإنسانية لازالت قليلة التطور بل لأن الفرق بين ضرورة الفكر وسيرورة الواقع هو فرق لا يمكن تجاوزه. والحال أن الميتافيزيقا تقفز فوق هذا الفرق؛ وبما أنه يتوجّب على الموازنة التي أقامتها عن الماضي أن تكون قسرية بالنسبة للحاضر كما بالنسبة للماضي، فإنها تصل مباشرة إلى إنكار التاريخ باسم الماهوي.

إن التعارض بين البحث التجاري والبحث الميتافيزيقي، بين المضمون الإجمالي للمعرفة التجريبية المتنوعة للغاية والمختلطة بعده نقاط غامضة، والمنظمة وفق وجهات نظر متنوعة، لكن بموجب توسط نظري دائمها، من جهة، وبين العقلنة المفترضة لنظام مستقل عن الوجود من جهة ثانية، هذا التعارض ليس تعارضاً للـ«تجاوز» منها توجّب على الواقع الاجتماعي على المستوى العالمي أن يكون نسقاً أكثر معقولية من النسق الراهن.

وفضلاً عن الميتافيزيقا، أمست فلسفة الروح مزعزعة في نطاق كونها تنظر إلى وقائع الحياة التاريخية وكأنها تعبير عن سيرورة روحية، حتى وإن كانت

«جدلية». إن التحدث عن مسار التاريخ كصراع روحى محض لا يعني تشهيه فحسب بل يعني الاعتراف مباشرة بالتبثت بمبدأ الهوية. الروح هو الواقعىحقيقة، إنه الجوهر والماهية. أمّا التصور التجربى الذى يرى بأن الواقع تتبع عن أكثر المجموعات تنوعاً، فإنه على العكس لايمعن ترتيبها ضمن أقل عدد ممكن من المفاهيم، كما أنه لايمحول دون إعطاء عرض الواقع شكل تطور هذه المفاهيم؛ غير أنه يدحض الإعتقاد بخلق الواقع من قبل قوة روحية مستقلة، تماماً مثلما يرفض تبعية النشاط العلمي لمعرفة تلك الماهية. إن الدراسة التجربية للسيرورات التاريخية تحاول قدر الإمكان الإهتمام بالوصف والتوصيل، في نهاية المطاف، إلى معرفة القوانين والتزعمات – تماماً كما يفعل ذلك البحث العلمي في الميادين الطبيعية الخارجية عن الإنسان: وفكرة مبدأ روحي غامض ينبغي أن يكون مجردأ بالضرورة، هي فكرة أبعد ما تكون عن هذا البحث. ولو أتنا تعننا في جمل علوم الطبيعة الجامدة واللحية، لما أمكن مقابلة أحدهما باعتباره يهدف إلى مجرد «الصحة»، بأخر يبحث عن «الحقيقة» المحسنة، أو القول بأن الفيزيقا تهدف إلى التطبيق بينما يميل التاريخ والأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع إلى عقلنة واقع أسمى. إن البنية المنطقية للمفاهيم التي تتوجه كل مجموعة من مجموعتي العلوم وكذلك إدعاء الصحة لدى كلتيها لا يؤكdan اختلافاً في المبدأ بين هاتين المجموعتين حتى وإن تصورنا التاريخ باعتباره مجرد وصف انتقائي وعارضناه بالـ«نظريّة» كما هو الشأن في مدرسة جنوب غربى ألمانيا. غير أن هذا التصور، بصرف النظر عن عدم مطابقته للطريقة التي يتواхها البحث فعلأ في شتى الميادين، لايمكنه أيضاً إنقاد الأطروحة القائلة بأن التاريخ ميدان يتم فيه تطور روحي مستقل.

لايمكن التعرف على الروح في الطبيعة ولا في التاريخ، إذ حتى وإن كان الروح شيئاً آخر لامجرد تجريد إشكالي، فليس من شأنه أن يكون متماثلاً أو في هوية مع الواقع.

هوامش

١ - بدايات فلسفة التاريخ البرجوازية:

(١) ينسب العلم الجديد بالتأكيد قيمة ما لصياغة قوانين الطبيعة التي يبدو تطبيقها في المستقبل إشكالاً، غير أن هذه القوانين ليس لها قيمة إلا بقدر ما تسمح بابعاد قوانين أخرى لا يكتنن تحقيقها بدوره محدوداً. (م. هـ)

(٢) يشير جون ستوارت مل إلى هذا الاتبات باعتباره «مثالاً على الاستقراء» انظر القسم الأول ص ٣٣٦ من John Stuart Mill (*system der deduktiven und induktiven logik*, Braunschweig 1869.

A System of logic ratiocinative and inductive, 3e ed., London 1851)

(٣) — بالاطلاع:

I tre libri de Discorsi sopra la prima deca di Tito Livio (1531).,

Il Principe (1532)., Dell'istorie fiorentine (1532).

— وبالفرنكية

Machiavel, Oeuvres complètes, N.R.F (Bibliothèque de la Pléide), Paris., 1964.

Machiavel, le Prince et autres textes, U.G.E., Collection 10/18, Paris, 1965.

N.R.F., P414. (٤)

N.R.F., P467. (٥)

N.R.F., P709. (٦)

N.R.F., P378., 10/18, P118. (٧)

N.R.F., P385., 10/18, P120. (٨)

N.R.F., P386., 10/18 P121. (٩)

N.R.F., P1169., 10/18 P112. (١٠)

N.R.F., P499., 10/18 P158. (١١)

N.R.F., P497., 10/18 P156-157. (١٢)

N.R.F., P 498., 10/18 P157. (١٣)

Diderot, Oeuvres complètes, Paris 1876, t.XVI.P.33. (١٤)

N.R.F. P339., 10/18, P123. (١٥)

N.R.F. P390., 10/18,P124. (١٦)

N.R.F. P.946., 10/18, P,105. (١٧)

N.R.F. P.391., 10/18, P, 125. (١٨)

N.R.F. P.391., 10/18, P.125. (١٩)

N.R.F. P.946., 10/18 P.105. (٢٠)

N.R.F. P.1088., 10/18, P.111. (٢١)

N.R.F. P 365., 10/18, P.77. (٢٢)

Ibid. (٢٣)

N.R.F., Ibid., 10/18., P78. (٢٤)

Frédéric II, le Grand, Roi de Prusse, Anti—Machiavel ou Essai de critique sur «le (٢٥)

« Prince » de Machiavel, La Haye 1740. Préface

Machiavel, Lehves, t. II. Galli marol 1955, P.327.

(ד)

Ibid., p. 327.

(۲۷)

(٢٨) نشير أساساً إلى الأعمال التالية: في المواطن (١٦٤٢) du citoyen؛ للبيبيان أو مادة وشكل وسلطة دولة الـكليبروية ومدنية (١٦٥١)؛ في الإنسان (١٦٥٨). أما كتابه «اللهموت أو البريان المطلول»، فهو في غاية الأهمية: يتناول تاريخ الثورة الكروموميلية من ١٦٤٠ إلى إعادة الملكية، على شكل معاورات. وهذا الكتاب طبع بعد موت المؤلف: رغم أن هوبر كان قد تصالح مع شارل الثاني وأضاف تهجمات في هذا الكتاب ضد كروموميل والستقلين، فإنه لم يتمكن من ايجاد ناشر نظراً لزيادة نفوذ حصمه في البلاد. ولقد سبق لبعض كتاباته أن ميّمت وهو لا يزال حياً، سواء من قبل الكاثوليك أو من قبل البروتستانت. وبعد موت هوبر بثلاث سنوات، أصدرت جامعة أكسفورد مرسوماً ضد المذهب الفمار لدى الذين يعلمون بأن كل سلطة مدنية تأتي أصلاً من الشعب (انظر Ferdinand Tönnies, Thomas Hobbes Leben und Lehre, Stuttgart 1925, p.65) ولقد أحرق الطلاب كتابي في المواطن والبيبيان على رؤوس الاشهاد. وكان المهد الرجعي لآل ستورات بعارض معارضة شديدة كل مصالح البرجوازية الانكليزية (م. ه.).

The English Works of Thomas Hobbes, Vol. II, Scientia, Aalen 1962, philosophical (¶¶)
Rudiments concerning government and Society, p. XIV.

¹⁴ Ibid, Vol. II p. 120-121.

^(३) Ibid, Vol. II p 9.

(۳۲)

Ibid, Vol. II p 177. (۳۳)

Ibid., Vol. II p 177. (३४)

Ibid, Vol. II p 178. . (३०)

(٣٦) نقلًا عن Ferdinand Tonnies ، المصدر المذكور ص ١٧٨ . انظر mas Hobbes المجلد الثالث؛ وكذلك الليبيان ، القسم الأول الفصل XI ص ٩١ . والترجمة الفرنسية ، نشر Sircy سنة ١٩٧١ ، ص ١٠١ .

The English Works of Thomas Hobbes, Vol. VI., Behemoth Part I, p. 215—216. (37)

Behemoth, Vol. VI, p. 217. (٣٧)

Behemoth, Vol. VI, p. 214. (۳۸)

Philosophical Rudiments concerning government and society, Vol. II, p. 172. (३७)

Behemoth, Vol. VI, p. 217. (ξ·)

Ibid., Vol. VI, p. 233. (11)

(٤٢) المرجع السابق ص ٢٣١. وبتحديث هيكل أيضاً عن ورع «صحيح»، وهو الذي يوصي بالالتزام بالحقيقة وقوتين الدولة. انتظر بادي، فلسفة الحق، غاليمار، سلسلة أفكار Idées، ١٩٦٨.

Behemoth, Vol. VI, p. 59. (४८)

Tonnies op. cit., p. 263. (11)

(٤٥) بالنسبة للعقلانية الانكليزية والفرنسية، يشير مفهوم (raison) (عقل، ادراك، تعبير...) إلى المعرفة الصحيحة والدرجة التي بلغتها الإنسان في تلك المعرفة. ونظراً لكون الفلسفة الألمانية قد أخذت، مع كريستيان وولف، كلمة (raison) (بالفرنسية) على أنها تعني مجرد ملكة تقنية، فقد أدى ذلك

- إلى التباس مفجع لم يُبلغ كلياً حتى عند كاتبنا. (م. هـ.)
- (٤٦) هيغل، دروس في تاريخ الفلسفة، الترجمة الفرنسية لـ J. Gebelin Vrin, Paris 1954, p.p. 86-87.
- (٤٧) هيغل، مباديء فلسفة الحق، مصدر مذكور، المقدمة ص ٤٣.
- (٤٨) هيغل، دروس في فلسفة التاريخ، ترجمة J. Gibelin, Vrin, Paris 1946, p. 51.
- (٤٩) هيغل فيزيمينولوجيا الروح، ترجمة ج. هيوليت Aubier, 1947 t.II, p. 115.
- (٥٠) أن الإقرار بان نظرية ما هي مشروطة تاريخياً لا يعني البتة، البرهنة على أنها ايديولوجيا. ومن أجل ذلك يكون من الضروري إبراز وظيفتها الاجتماعية – الأمر الذي يُعد أكثر تعقيداً. (م. هـ.)
- (٥١) هيغل، الانسيكلوبيديا، ترجمة H. Gibelin (Vrin ١٩٥٢) نشر ١٩٥٢ الفقرة ٣٨٦، ملاحظة ص ١٢٩.
- (٥٢) المرجع السابق، الفقرة ٢١٤، ملاحظة ص ١٢٩.
- (٥٣) في هذا الفصل سوف نتناول مجموعة من البوطريات التي تقدم مضموناً ماثلاً، وخصوصاً «مدينة الشمن» للراهب الكالابيري [نسبة إلى منطقة كالابريا جنوب إيطاليا]، توماسو كامبانيا، أحد أكبر فلاسفة عصره. (بالنسبة لـ كامبانيا، انظر: Friedrich Meinecke, Die Idee der Staatsrason in der neueren Geschichte, Munich - Berlin 1925).
- (٥٤) يوجد الكثير من الأدبيات الطبوغرافية، منذ أنصار كروموبيل الراديكاليين «Niveleurs»، إلى «فلسفه» الفرنسيين، وأكثر تلك البوطريات تيزاً هي «شرعية الطبيعة» للقس موريللي الذي صدرت عام ١٧٥٥. أنها بوطريات القرن التاسع عشر والعشرين التي لها دلالة مغایرة تماماً من وجهة نظر فلسفة التاريخ، فقد استبعدتها هذه الدراسة. (م. هـ.)
- (٥٥) وثائق المحاكمة، نقلًا عن: أميل درمنغهام E. Dermenghem، توماس مور وطوباويو عصر النهضة باريس ١٩٢٧ ص ٨٦.
- (٥٦) Meinecke. op. cit. p 123.
- (٥٧) Thomas More, Utopie, Trad.M Delcourt, la Renaissance du livre, 1966, p. 52.
- (٥٨) Morelly, code de la nature ou le véritable esprit de ses lois. Paris 1910. p. 16.
- (٥٩) J.J. Rousseau , Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes, Seconde Partie, Oeuvres complètes, t III, Bibliothèque de la pléiade, 1966, p. 164.
- (٦٠) لقد برهن كامبانيا بعيانه نفسها على أن المشروع الطبوغرافي، من حيث جوهره يحيى العنف والإفقار كرسيلة لتحقيق نظام أفضل، وذلك ببنائه مثله الأعلى في السجن بعد سحق تمرده، ومحاولة إيقاع ذوي النفوذ بكثاباته (م. هـ.)
- (٦١) توماس مور، المرجع نفسه.
- (٦٢) le Prince, chap XV, Bibliothèque de la pléiade, p. 335., U.G.E, collection 10/18.
- (٦٣) الأمير، p. 50-51.
- (٦٤) كانت الغاية والوسائل مفرطة في تجاوز الحد بحيث يغدو من الممكن فهم السبب الذي دفع بالطبوغرافيين إلى تلمس وسائل خرقاً لتحقيق أفكارهم؛ وهكذا كان مور يرغب في إقامة الحكم بينها نظم كامبانيا عصيان قساوة في كالابريا. (م. هـ.)
- (٦٥) Hegel, Encyclopédie, parag. 552, p. 294.
- (٦٦) هيغل، دروس في فلسفة التاريخ، مصدر مذكور سابقاً المقدمة ص ٧٢.
- (٦٧) Nietzsche, considérations inactuelles, Paris, 1907 p. 217.
- (٦٨) Giambattista Vico, la Scienza Nuova, Bari, 1967, p.5.

- Ibid., P. 125 (٧٩) Ibid., p. 6. (٦٨)
Ibid. (٨٠) Ibid., p. 126. (٦٩)
Ibid. p. 290. (٨١) Ibid., p. 110. (٧٠)
Ibid. p. 145. (٨٢) Ibid., p. 123. (٧١)
Ibid. p. 83. (٨٣) Ibid., p. 123. (٧٢)
Ibid. p. 148. (٨٤) Ibid., p. 123. (٧٢)
Ibid. p. 200. (٨٥) Ibid., p. 123. (٧٢)
Ibid. p. 83. (٨٦) Ibid., p. 123-124. (٧٣)
Ibid. P. 89. (٨٧) Ibid., p. 111. (٧٤)
Ibid. p. 87. (٨٨) Ibid., p. 72 (٧٥)
Ibid. p. 289. (٨٩) Ibid., p. 91. (٧٦)
Ibid. p. 315-316. (٩٠) Ibid., p. 94. (٧٧)
Ibid. p. 260. (٩١) Ibid., p. 125. (٧٨)
Ibid. p. 495.. (٩٢)
- (٩٣) المرجع نفسه ص ٤٩٦. إن الترجمة الالمانية موجبة أكثر إذ أنها تقول: «صدرت عن ساحة سوق أثينا». غير أن فيكرو لا يتحدث إلا عن الساحة «Piazza». ومحجر الإشارة مع ذلك إلى أن الساحة المركزية في أثينا (agora) التي يجتمع فيها مجلس الشعب كانت مركزاً محارباً كبيراً أيضاً.
- Ibid., P. 88. (٩٤)
Oswald Spengler, le declin de l'Occident, première partie. NSR.F. Paris 1948, P.38. (٩٥)
فيكرو، المصدر السابق ص ١٢٦ (٩٦)
فيكرو، المصدر السابق ص ١٥٤ (٩٧)
فيكرو، المصدر السابق ص ٩٩ (٩٨)
(٩٩) المصدر السابق ص ٢٦٢. النص الالماني بعيد جدأ عن النص الاصل: « تكونت السلطة العليا للدول انطلاقا من السلطات الطبيعية للأباء»
(١٠٠) المرجع السابق ص ٩٥
(١٠١) المرجع السابق ص ١٢٦

١١- هيكل ومشكلة الميتافيزيقا

- (١) دروس في فلسفة التاريخ، ترجمة جبلان، منشورات Vrin ١٩٤٦، ص ٢٢.
(٢) في الحياة العادلة ندعوا واقعاً بالمناسبة كل فكرة تعنّ لنا، وكذلك الخطأ والشر وكل ما هو من هذا القبيل، بالإضافة إلى كل وجود حتى وإن كان الأكبر انحطاطاً والسرع زوالاً. في حين أنه، حتى بالنسبة للطريقة المشتركة في الاحساس، لا يمكن لوجود ممكن أن يُدعى واقعاً بكل ثدق؛ فالممكن هو وجود لا يملك قيمة أكبر من قيمة المحتلم الذي قد لا يوجد أيضاً. الموسوعة، ترجمة J. Gibelin طبعة Vrin عام ١٩٥٢. الفقرة السادسة ص ٣٢-٣٣.
(٣) المرجع السابق، الفقرة ١٢٥.
(٤) المرجع السابق، الفقرة ٦، ملخصه، ص ٣٥.
(٥) دروس في تاريخ الفلسفة، ترجمة G. L. Gallimard، طبعة ١٩٥٤، ص ٣٨.
(٦) المرجع السابق، ص ٤٠.
(٧) المرجع السابق، ص ٤٠.
(٨) المرجع السابق، XV ص ٢٨٣.
(٩) فينرميتو لوجيا الروح، ترجمة ج. هيبوليت، صبعة ١٩٤٧ Aubier.

فهرس

بدايات فلسفة التاريخ البرجوازية (١٩٣٠)

٥	تقديم
١١	— مكيافيلى والتصور البسيكلولوجي للتاريخ
٣٤	— الحق الطبيعي والايديولوجيا
٦٤	— اليوطوبيا
٧٨	— فيكو والميثولوجيا

هيغل ومشكلة الميتافيزيقا (١٩٣٢)

٩٥	هيجل ومشكلة الميتافيزيقا
١٠٨	هوامش الكتاب

يضم هذا الكتاب الترجمة الكاملة للنص الفرنسي :

**Max Horkheimer: Les Débuts de la Philosophie Bourgeoise
de l'histoire**